

دانا.... محض اپنی مقصد براری سے کام رکھتا ہے۔ کسی کی تذلیل کا خواہاں نہیں رہتا....
”ڈھمپ لو پو کا کہاں ہے؟“

”یہ کیا چیز ہے عالی جاہ....؟“ عمران نے بڑے ادب سے پوچھا۔

”چیز نہیں آدمی ہے! میرے ساتھ تھا۔“

”میرے لیے یہ نام نیا ہے عالیجاہ....“

فراگ نے اس کا حلیہ بیان کیا۔

”نہیں جناب!“ عمران مایوسانہ انداز میں سر ہلا کر بولا۔ ”میں نہیں جانتا کبھی کوئی ایسا آدمی

میری نظر سے نہیں گذرا۔“

”کیا تم فوری طور پر واپس جاؤ گے؟“

”جی ہاں....“

”کیا دو چار دن میرے ساتھ قیام نہیں کر سکتے....؟“

”شہزادی کی اجازت کے بغیر ناممکن ہے۔ ویسے تاہی دیکھنے کی بڑی خواہش تھی۔ عالیجاہ!

کاش دو ہی دن یہاں گزار سکتا۔“

”حیرت ہے! بنگا میں رہتے ہو اور تم نے تاہی نہیں دیکھا۔“

”زر خرید غلام یونہی زندگی بسر کرتے ہیں عالیجاہ! شہزادی ٹالا بو آنے مجھے میرے مفلوک

الحال باپ سے خریدا تھا۔“

”میں چاہتا ہوں کہ تم کچھ دن میرے ساتھ قیام کرو.... میں ٹالا بو آکو مطلع کر دوں گا....“

وہ کچھ نہیں کہے گی۔“

”آپ مالک ہیں۔“ عمران خوش ہو کر بولا۔ اس کی آنکھوں میں عجیب سے چمک سی لہرائی

تھی۔

”تم میرے ساتھ ہی اترو گے! یہاں اسٹیر پر تو کسی کو جوابدہ نہیں....!“

”نہیں عالیجاہ! میں صرف آپ کے رحم و کرم پر ہوں۔“

”ٹھیک ہے میں ٹالا بو آکو اطلاع بھیجوا دوں گا۔“

”جیسا آپ فرمائیں۔“ عمران نے بڑے ادب سے کہا۔



اسٹیر پاپ اے اے تے کے ساحل سے جا لگا۔ چاروں طرف چمکیلی دھوپ پھیلی ہوئی تھی۔

ڈیڈی فراگ کیبن کا دروازہ کھول کر عرشے پر نظر دوڑانے لگا....

اس کی فطری جھلاہٹ اب پوری طرح بیدار ہو چکی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے پہلے سامنے

پڑنے والے کو پھاڑ ہی کھائے گا.... لیکن وہ ایسا نہ کر سکا.... نہ جانے کیوں اس احمق اور بھولے

بھالے آدمی پر اسے رحم آنے لگتا تھا۔

ٹالا بو آ کے خادم خصوصی نے اسے جھک کر تعظیم دی۔

”اندر چلو۔“ فراگ ایک طرف ہٹا ہوا بولا۔ ”میں کچھ دیر بعد اتروں گا۔“

”آپ مرضی کے مالک ہیں جناب۔“ عمران نے سُستی صورت بنا کر کہا۔

”بیٹھ جاؤ۔“ فراگ نے کرسی کی طرف اشارہ کیا۔

”میں اس کی جرأت کیسے کر سکتا ہوں جناب۔“

”میری اجازت سے۔“ فراگ غرایا۔

وہ ایک اسٹول پر اس طرح بیٹھ گیا جیسے موقع ملے ہی بھاگ کھڑا ہو گا۔

”میرے بارے میں تمہیں کیا بتایا گیا ہے؟“ فراگ نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے

سوال کیا۔

”بہی کہ آپ آنجہانی فرمانروا پو مارے پنجم کے پوتے ہیں۔ میرے مالک شہزادے ہر ہنڈا

کے دوست....“

”ہوں....“ فراگ دم بخود رہ گیا۔ وہ لو پو کا کے بارے میں سوچنے لگا۔ دشمن ضرور تھا مگر

تھوڑی دیر بعد وہ اسٹیر سے اترے تھے اور ایک ساحلی ہوٹل میں داخل ہو گئے تھے۔ فراگ نے کاؤنٹر سے کسی کو گاڑی کے لیے فون کیا۔۔۔۔۔ پھر اسی میز کی طرف پلٹ آیا اور عمران کی طرف دیکھتے بغیر پوچھا۔ ”کیا کھاؤ گے؟“

”جو مل جائے عالیجاہ۔“

”اچھا۔ اچھا میں خود ہی تمہارے لیے انتخاب کروں گا۔ اور اب دیکھو اب میں شہزادہ نہیں ایک تاجر ہوں۔“

”میں آپ کے خاندان کے افسوسناک حالات سے واقف ہوں۔“ عمران نے مغموم لہجے میں کہا۔

”اوہو۔ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ یہاں اب بھی میری ہی حکومت ہے۔ وہ تو میں اپنی اصلی شکل میں نہیں ہوں۔ ورنہ ہوٹل کا مکملہ سر کے بل کھڑا ہو جاتا۔۔۔۔۔ شام کو میں تمہیں دکھا دوں گا۔“

”آپ اپنی اصل شکل میں۔“ عمران نے احمقانہ انداز میں پلکیں چھپکائیں۔۔۔۔۔

فراگ نے بلند آہنگ قہقہہ لگا کر کہا۔ ”ہاں۔ یہ میک اپ ہے! میں ہر ہنڈا کو بکنا پہنچانے گیا تھا۔ اس کے کچھ نامعلوم دشمن نہیں چاہتے تھے کہ وہ بکنا کے ساحل پر قدم رکھ سکے۔ اسی لیے میں میک اپ میں تھا کہ اس کے دشمنوں کا پتہ لگا سکوں۔“

”کس بادشاہ کے پوتے ہیں؟“ عمران نے ستائشی لہجے میں کہا۔

”تم انگریزی سمجھ سکتے ہو؟“

”نہیں عالیجاہ! فرانسیسی اور ہسپانوی کے علاوہ اور کوئی زبان نہیں جانتا۔“

اشارے سے ایک ویٹرس کو بلا کر فراگ نے اپنا آرڈر پلیس کیا تھا۔

”اچھا یہ تو بتاؤ۔۔۔۔۔ یہ ہر ہنڈا آیا کہاں سے ہے؟“ فراگ نے کچھ دیر بعد پوچھا۔

”مجھے اس کا علم نہیں جناب! بس اتنا جانتا ہوں کہ طویل مدت کی گمشدگی کے بعد تشریف لائے ہیں۔“

”اس کے باوجود بھی یقین نہیں کہ وہ شاہ بکنا سے معافی مانگ لے۔“

”معافی!“ عمران نے حیرت ظاہر کی۔ ”میں نہیں سمجھا۔“

”پرنس ہر ہنڈا ضدی آدمی ہے اور شاہ بکنا بہر حال اسی کا باپ ہے۔ اگر ہر ہنڈا نے معافی نہ مانگی تو وہ بکنا کو فرانس ہی کے حوالے کر دے گا۔“

”اوہ تو کیا شاہ اور ولی عہد کے درمیان کوئی جھگڑا ہے۔“ عمران نے اپنی حیرت کو بدستور قائم رکھتے ہوئے پوچھا۔

”ہاں۔ اور بات بہت معمولی تھی۔ ہر ہنڈا نے بھینس کا دودھ پینے سے انکار کر دیا تھا۔“

”اگر اجازت ہو تو میں اس بات پر ہنس لوں۔“ عمران نے احمقانہ انداز میں پوچھا۔

اور فراگ کو سچ بچہ ہنسی آگئی۔

”باپ بیٹے دونوں سکی ہیں“ اس نے کہا۔

”آپ کہہ سکتے ہیں کہ ان کی برابری کے ہیں۔“

”میں تمہیں پسند کرنے لگا ہوں۔“

کھانے کے دوران ہی میں ایک لمبی گاڑی ہوٹل کے سامنے آکھڑی ہوئی تھی۔۔۔۔۔ اور فراگ نے سوچا تھا کہ ہوٹل کے ہاتھ روم ہی میں اس میک اپ سے پیچھا چھڑا لینا چاہئے۔ ورنہ اس کے آدمی کیا سوچیں گے۔ کیونکہ اس سے پہلے کبھی ایسا نہیں ہوا تھا۔ کنگ چانگ سے تعلق رکھنے والے معمولی لوگ بھی کھلم کھلا سب کچھ کرتے پھرتے تھے۔ تو پھر بھلا وہ خود اس کے لیے کیا جواز رکھ سکتا تھا۔

پھر چندرہ منٹ کے اندر ہی اندر وہ اس میک اپ سے پیچھا چھڑانے میں کامیاب ہو گیا جو ڈھمپ لو پوکا نے اس پر کیا تھا۔ لیکن جیسے ہی وہ ہاتھ روم سے برآمد ہوا پورے ہوٹل میں سنسنی پھیل گئی۔ ہاتھ روم جانے سے پہلے اس نے بن ادا کر دیا تھا اور عمران سے کہا تھا کہ وہ ڈاننگ ہال سے باہر نکل کر برآمدے میں اس کا منتظر رہے۔

بہر حال گاڑی میں بیٹھے وقت وہ ڈیڈ لی فراگ تھا اور عمران اس کی شکل دیکھ دیکھ کر خوف زدگی ظاہر کئے جا رہا تھا۔

”ڈرو نہیں۔“ فراگ اس کا شانہ تھپک کر آہستہ سے بولا۔ ”تم مجھے اپنا دوست پاؤ گے۔ میں تمہیں پسند کرنے لگا ہوں۔“

”شکریہ یورہائی نس....!“

وہ دونوں بیٹھ گئے۔

”اب تم دونوں ہی پر نس کے مزاج دان ہو....! میرا ان پر کوئی اختیار نہیں رہا۔“

ظفر اور جیمسن سنبھل کر بیٹھ گئے۔

ٹالا بو آکھتی رہی۔ ”اپنی طویل گمشدگی سے پہلے وہ کم از کم میری کوئی بات نہیں ٹالتے تھے.... بہر حال تم دونوں انہیں اس بات پر آمادہ کرنے کی کوشش کرو کہ وہ اپنے باپ سے معافی مانگ لیں۔“

”اوہ۔ تو کیا پر نس کو ابھی تک معاف نہیں کیا گیا۔ اتنی طویل گمشدگی کے بعد بھی نہیں۔“
ظفر کے لہجے میں حیرت تھی۔

”وہ صرف باپ ہی نہیں، بکاٹا کے بادشاہ بھی ہیں۔“ ٹالا بو آنے سر دلچے میں کہا۔
”تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کہ بھینس کا دودھ اس حد تک مسئلہ بن جائے گا۔“ جیمسن بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”غیر ضروری باتوں سے اجتناب کرو۔“ لوئیس بول پڑی۔
”ٹھیک ہے۔“ ٹالا بو آسر ہلا کر بولی۔ ”اب ان باتوں میں کیا رکھا ہے۔ بہر حال تم پر نس کو آمادہ کرو.... تمہاری جبینیں سونے کے سکوں سے بھر دی جائیں گی۔“
”ہم کوشش کریں گے یورہائی نس....!“
”بس.... جاؤ۔“

وہ دونوں اٹھ گئے۔ ان کے ساتھ ہی لوئیس بھی اٹھی تھی۔

”تمہاری موجودگی ضروری نہیں ہوگی۔“ ظفر بولا۔

”کیوں؟“

”تمہیں دیکھ کر نہ جانے کیوں پر نس بھڑک اٹھتے ہیں۔“

”ہاں۔ ہاں۔ تم یہیں ٹھہرو۔“ ٹالا بو آنے لوئیس سے کہا۔

”جیسی آپ کی مرضی، یورہائی نس....!“

وہ دونوں کمرے سے نکل کر جوزف کی خواب گاہ کی طرف چل پڑے۔ وہ ابھی تک خواب گاہ



یہ بکاٹا بھی بہت خوبصورت جزیرہ ہے۔“ جیمسن نے ظفر سے کہا۔ وہ کھڑکی سے قریب کھڑا دور کی سرسبز پہاڑیوں کو گھورے جارہا تھا۔

انہیں پر نس کے محل میں کچھ کمرے دیئے گئے تھے۔ پچھلی سہ پہر کو وہ یہاں پہنچے تھے۔ شہزادے کی واپسی کی خوشی میں دارالحکومت کو شایان شان طریقے سے سجایا گیا تھا۔ لیکن نہ جانے کیوں خاص شاہی محل پر اسی طاری تھی۔ پچھلی شب پر نس کا محل بھی بقیہء نور بنا ہوا تھا۔ لیکن شاہی محل کی ظاہری حالت میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔

”آخر آپ اتنے گرم سم کیوں نظر آرہے ہیں؟“ جیمسن نے ظفر کی طرف مڑ کر کہا۔

”نہیں۔ ایسی تو کوئی بات نہیں۔“

”لوئیس تو یہاں پہنچنے کے بعد سے دکھائی ہی نہیں دی۔“

”جنم میں جائے۔“

”ایسا نہ کہئے! اپنے بیان کے مطابق وہ یہاں واحد سفید فام لڑکی ہوگی۔“

”میرا موڈ ٹھیک نہیں ہے اس لیے بکواس بند کرو۔“

”موڈ خراب رکھنے کی چیز نہیں ہوتی یورہائی نس.... ملی جلی نسلوں والی گندی لڑکیاں بھی

میں نے یہاں دیکھی ہیں۔ بڑی آنکھوں والیاں تو بس قیامت ہیں قیامت۔“

ظفر جھلا کر کچھ کہنے ہی والا تھا کہ کسی نے دروازے پر دستک دی۔

”آ جاؤ۔“ جیمسن اونچی آواز میں بولا۔

ایک سیاہ فام خادم نے کمرے میں داخل ہو کر ٹالا بو آ کی طرف سے طلبی کا حکم سنایا۔

اور پھر وہی انہیں ٹالا بو آ کی طرف لے چلا تھا۔

ٹالا بو آ ایک بڑے کمرے میں ملی۔ لوئیس بھی وہاں موجود تھی۔ جیمسن نے ٹالا بو آ کی نظر بچا

کر اسے آنکھ ماری اور وہ پھاڑ کھانے والے انداز میں گھور کر رہ گئی۔

”میں نے تمہیں ایک خاص کام کے لیے طلب کیا ہے۔“ ٹالا بو آنے ظفر کو مخاطب کیا۔

”فرمائیے....!“

”بیٹھ جاؤ....!“ اس نے سامنے والی کرسیوں کی طرف اشارہ کیا۔

سے برآمد نہیں ہوا تھا۔ اس نے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ وہ اپنے طور پر وقت گزارے گا۔ شاہی اوقات کار اس پر مسلط نہ کئے جائیں۔

”کیا ہم اندر آ سکتے ہیں؟ پورہائی نس۔“ جیسن دروازے پر پہنچ کر اونچی آواز میں بولا۔

”ضرور.... ضرور....!“ اندر سے جوزف کی چکار سنائی دی۔

وہ دونوں پردہ ہٹا کر خواب گاہ میں داخل ہوئے۔ جوزف مسہری سے اٹھ گیا۔

”یہ ٹھٹ ہیں بیٹے۔“ جیسن نے اردو میں کہا۔

”کیا بولنا بھائی.... ہم پاگل ہو جائے گا۔ بیٹھو بیٹھو....“

”آخر آپ اپنے باپ سے معافی کیسے نہیں مانگ لیتے۔ پورہائی نس....!“ ظفر نے ادب سے کہا۔

”ہرگز نہیں!“ جوزف دہلا۔ ”مجھے پرواہ نہیں ہے۔ باپ معاف کرے یا نہ کرے! میں اپنے

ماموں کے پاس چلا جاؤں گا۔“

”کیا مطلب؟“ جیسن بوکھلا کر بولا۔ ”یا تو سرے سے باپ ہی نہیں تھا یا اب کوئی ماموں بھی

پیدا ہو گیا۔“

”ہاں.... بالکل.... اس محل میں قدم رکھتے ہی میری یادداشت واپس آ گئی ہے.... میں

پرنس ہرینڈا ہوں.... اور میرا ماموں جزیرہ موکارو کا بادشاہ ہے.... میں موکارو چلا جاؤں گا....

اگر میرا باپ سیدھا نہ ہو گا۔“

”حضور آپ محض جیسن کی وجہ سے ناخلفی پر اتر آئے ہیں....“ ظفر نے کہا۔

جوزف ان کے قریب پہنچ کر آہستہ سے بولا۔ ”باس نے یہی کہا تھا مجھے پریشان مت

کرو.... نہ میں نے اس باپ کی پہلے کبھی شکل دیکھی ہے اور نہ موکارو والے ماموں کی۔“

”اوہ....“ جیسن برا سامنہ بنا کر رہ گیا۔

”لیکن اگر باپ نے غصے میں قتل کر دینے کا حکم صادر فرما دیا تو....؟“ ظفر نے پر تشویش

لہجے میں پوچھا۔

”وہ اس کی ہمت نہیں کر سکتا۔ فرانس کا کٹھ پتلی بادشاہ ہے۔ باس نے یہ بھی بتایا تھا۔“

”پتا نہیں کیا چکر ہے....؟“

”ہو گا کچھ۔“ جوزف نے لا پرواہی سے شانوں کو جنبش دی! چند لمحے کچھ سوچ کر بولا۔

”لیکن یہاں میرے لیے خطرہ موجود ہے۔ تم دونوں اپنی آنکھیں کھلی رکھنا۔“

”کیسا خطرہ....؟“

”مجھے قتل بھی کیا سکتا ہے....!“

”زیادہ چڑھ گئی ہے کیا؟“ جیسن بولا۔ ”ابھی تو کہہ رہے تھے کہ وہ اس کی ہمت نہیں کر

سکتا۔“

”میں اپنے باپ کی بات نہیں کر رہا مسٹر! کچھ اور ہی لوگ میری زندگی کے خواہاں

ہیں....!“

”لیکن بڑکانا میں تو تمہیں کوئی خطرہ نہ ہونا چاہئے!“

”اگر ہو بھی تو کیا فرق پڑتا ہے! میں جنگل کا بیٹا ہوں مسٹر.... خطرات میرا کھیل ہیں۔ میں

نے تو باس کا پیغام تم تک پہنچایا ہے۔“

”اس سے زیادہ اور کچھ نہیں بتایا تھا....؟“

”نہیں....!“

”کیا وہ یہیں موجود ہیں....؟“

”میں یہ بھی نہیں جانتا....!“

”خیر.... خیر.... اپنے ماموں کے پاس کب جانے کا ارادہ ہے اور ہمیں بھی ساتھ لے چلو

گے یا نہیں....؟“

”دیکھو کیا ہوتا ہے.... میں ابھی کچھ نہیں کہہ سکتا۔ ویسے تم ٹالا بو آئے کہو کہ تم دونوں

میرے ساتھ خواب گاہ ہی میں راتیں بسر کرو گے۔“

”یہ کیا بد مذاقی ہے۔“ جیسن اسے گھورتا ہوا بولا۔

”یہی مناسب ہے مسٹر! میں کہہ چکا ہوں کہ ایک سے زیادہ بیوی نہیں رکھ سکتا۔ صرف

بوسل ہی میری بیوی ہے....!“



عمران ابھی تک اندازہ نہیں کر پایا تھا کہ آخر فرارگ اس سے کیا چاہتا ہے۔ اس کے ساتھ

آپس میں میرے خلاف کوئی بات کرنا چاہیں گے تو اسپینی میں کریں گے۔ تم اس طرف دھیان رکھنا۔۔۔!“

”بہت بہتر جناب!“ عمران خوش ہو کر بولا۔ ”میں کسی لومڑی کی طرح چوکنا رہوں گا۔ کیا وہ آپ کے دشمن ہیں جناب۔۔۔؟“

”میرے لیے شاید اتنے نہ ہوں جتنے ہر بندا کے لیے ہیں۔“

”اوہ۔۔۔ تب تو میں ان کے گرد نیں توڑ دوں گا۔۔۔“ عمران غصیلے لہجے میں بولا۔

”طیش میں آنے کی ضرورت نہیں! دماغ کو ٹھنڈا رکھ کر ان کی آپس کی گفتگو پڑھیان دینا۔“

”ایسا ہی ہو گا جناب عالی!“

”یہ کتنا عجیب اتفاق ہے کہ تم اسپینی جانتے ہو! میرے پاس ایسا کوئی آدمی نہیں تھا۔ میں چاہتا ہوں کہ تم بھی مجھے پسند کرنے لگو تاکہ میں تمہیں ہر بندا سے حاصل کر لوں۔۔۔؟“

”میری خوش قسمتی ہو گی جناب! کیونکہ آپ ایک زندہ دل مالک ہیں۔۔۔ جوانی میں بڑھاپا مجھ پر طاری ہو گیا ہے۔ اس سے بھی نجات مل جائے گی۔“

”بکناٹا کے لوگ خشک مزاج ہیں۔“ فراگ مسکرا کر بولا۔ ”ویسے تمہیں اسلحہ کے کھیل سے بھی کچھ دلچسپی ہے یا نہیں؟“

”تھوڑی بہت۔۔۔!“

”نشاندہ کیا ہے۔۔۔؟“

”میرا خیال ہے کہ برا نہیں ہے۔۔۔!“

”باڈی گارڈ کے فرائض انجام دے سکو گے۔۔۔؟“

”مجھے اس کا تجربہ ہے جناب! میں پرنسز کا باڈی گارڈ ہی ہوں۔“

”وہ رسمی چیز ہے! کسی ایسے آدمی کے باڈی گارڈ بننے کی بات تھی جس کی زندگی ہر آن خطرے میں ہو۔“

”کیا وہ میننگ ایسی ہی ہو گی جناب۔۔۔؟“

میرا خیال ہے کہ ایسی ہی ہو گی! اور میں اپنے ساتھ ایک سے زیادہ آدمی نہیں لے جا سکوں گا۔!“

”فکر نہ کیجئے! میں پہلے مردوں کا پھر آپ پر آج آئے گی۔۔۔“

آج یہ اس کا دوسرا دن تھا۔ فراگ اسے اپنی اقامت گاہ میں لے گیا تھا جہاں سے اس نے اسے ٹالا بو آ کے اسٹیر تک پہنچایا تھا۔

فراگ کا رویہ اس کے ساتھ دوستانہ تھا۔ ٹالا بو آ کے غلام کی حیثیت سے ٹریٹ نہیں کر رہا تھا۔۔۔ اس کی سال رواں کی محبوبہ ام بیتی ایک ہی دن میں اس سے بے تکلف ہو گئی تھی۔ اس کی احمقانہ باتوں پر بچوں کی طرح خوش ہوتی۔ گویا ایک ٹھکڑا ہاتھ آیا تھا۔

”احق نظر آنے کے باوجود بھی تم خوبصورت لگتے ہو۔“ وہ بات بات پر کہتی اور عمران شرما کر سر جھکا لیتا۔ ام بیتی کی یہ بے باکیاں فراگ کی موجودگی میں بھی جاری رہتیں۔ اور وہ بھی اپنی فطرت کے خلاف کبھی ہنس دیتا اور کبھی صرف مسکرا کر رہ جاتا۔

اس وقت بھی ام بیتی کی چیخڑ چھاڑ جاری تھی کہ دفعتاً فراگ نے سنجیدگی اختیار کر کے کہا۔

”اب تم جاؤ! ہم کچھ ضروری باتیں کریں گے۔“

”ضروری باتوں میں کیا رکھا ہے! میں تمہیں گیتار پر ایک گیت کیوں نہ سناؤں۔۔۔؟“

”جاؤ!“ فراگ جھنجھلا کر بولا۔ ”میری مرضی کے خلاف کچھ کرتی ہو تو بند ریا لگنے لگتی ہو۔“

وہ برا سامنہ بنائے وہاں سے چلی گئی۔

عمران سختی سے ہونٹ پر ہونٹ جمائے ٹھس بیٹھا رہا۔ فراگ نے اس سے کہا۔ ”یہ بڑی اچھی بات ہے کہ تم اسپینی سمجھ سکتے ہو۔“

”میری مادری زبان ہے جناب! فرانسیسی تو سیکھنی پڑی تھی۔ آپ تو جانتے ہیں کہ بکناٹا کی دوسری زبان یہی ہے۔“

”میری بد قسمتی ہے کہ مجھے اسپینی نہیں آتی۔“

”آپ سیکھ سکتے ہیں جناب!“

”وقت لگے گا اور میرے پاس وقت ہی تو نہیں ہے۔“

”میں آپ کو سکھا سکتا ہوں۔ بہت تھوڑے وقت میں، مگر اس کے لیے آپ کو بکناٹا میں قیام کرنا پڑے گا۔“

”اوہ۔ پھر دیکھیں گے! فی الحال میری ایک بات سنو! آج رات ہم ایک میننگ میں چلیں گے۔ وہ لوگ یا تو انگریزی بول سکتے ہیں یا اسپینی! میں ان سے انگریزی میں گفتگو کروں گا۔ اگر وہ

”پھر بھی میں کس طرح یقین کر لوں۔۔۔“

”میرے پاس ریوالور نہیں ہے جناب۔۔۔!“

”اوہ۔ تو کیا تم ثبوت پیش کرنا چاہتے ہو؟ اچھا تو چلو پائیں باغ میں۔۔۔“ فراگ اسے پائیں

باغ میں لایا اور ایک ریوالور دے کر بولا۔ ”دکھاؤ کیا دکھانا چاہتے ہو۔“

”آپ ایک سکہ اچھالئے زمین پر گرنے سے پہلے ہی اڑا دوں گا۔“

فراگ نے مضحکہ اڑانے کے سے انداز میں تہقہہ لگایا۔

”یقین کیجئے عالیجاہ۔۔۔“

”ایسا کرتے کسے دیکھا تھا؟“

”آپ سکہ اچھالئے جناب!“ عمران نے کسی قدر جھلجھلاہٹ کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ ”اگر

پہلے ہی فائر میں نہ اڑا سکا تو دوسرا اپنی کنپٹی پر کروں گا۔“

”اوہ۔۔۔ یہ بات ہے۔۔۔ اچھا تو سنبھالو۔“

فراگ نے جیب سے سکہ نکال کر اچھالا اور جیسے ہی وہ پھر نیچے کی طرف آنے لگا۔ فائر ہوا

گولی سکے ہی پر پڑی تھی۔

فراگ حیرت سے منہ کھولے کھڑا کھڑا رہ گیا۔

برآمدے سے ام بنی کی آواز آئی۔ ”یہ کیا ہو رہا ہے؟“

”کچھ نہیں، بھاگ جاؤ۔“ فراگ نے چونک کر کہا۔ پھر آگے بڑھ کر عمران کا شانہ تھپکتا ہوا

بولا۔ ”میں تمہیں کسی قیمت پر بھی اپنے ہاتھ سے نہیں جانے دوں گا۔“

ام بنی بھاگ جانے کی بجائے برآمدے سے اتر کر ان کی طرف بڑھی آ رہی تھی۔ لیکن

فراگ اس وقت شاید بہت اچھے موڈ میں تھا اس لیے عمران سے بولا۔

”میں دوسرا سکہ اچھالتا ہوں۔ اسے بھی دکھاؤ۔“

سکہ پھر اچھالا گیا اور اس کا بھی وہی حشر ہوا جو پہلے کا ہوا تھا۔

”کمال ہے۔۔۔!“ فراگ بڑبڑایا۔ ”میں سمجھا تھا شاید دوسرا نشانہ چوک جائے۔ اس کا یہ

مطلب ہوا کہ تمہارے اعصاب بھی فولادی ہیں۔ حیران میں نہیں مبتلا ہوتے۔۔۔!“

”شکر یہ جناب عالی!“ عمران شرمناک بولا۔

”اور ایک سو سال پہلے کی لڑکیوں کی طرح شرمیلے بھی ہو۔“ ام بنی ہنس کر بولی۔

عمران کا چہرہ سرخ ہو گیا۔

”ارے تم آخر ہو کیا چیز۔۔۔؟“ فراگ اس کے شانے پر ہاتھ مار کر بولا۔

”سک۔۔۔ کچھ نہیں جناب! جب کوئی میری تعریف کرتا ہے تو میں خود کو الٹو محسوس کرنے

لگتا ہوں۔“

شام کو وہ اس نامعلوم مہم پر روانہ ہوئے جس کے لیے فراگ نے عمران کو اپنا ساتھی منتخب

کیا تھا۔ عمران کے لیے تو وہ ایک نامعلوم ہی مہم تھی۔

گاڑی غالباً اسی سڑک پر جا رہی تھی جس پر ایک بار پہلے بھی فراگ ہی کے ساتھ سفر کر چکا

تھا۔ لیکن وہ اس دن۔۔۔ خوفناک شکل والا ڈھمپ لوپو کا تھا۔

سفر طویل ہی معلوم ہوتا تھا۔ کیونکہ اندھیرا پھیل جانے پر بھی اس کا اختتام نہ ہو سکا۔

قریباً ڈیڑھ گھنٹہ بعد ان کی گاڑی جسے فراگ خود ہی ڈرائیو کر رہا تھا ایک ساحلی گاؤں

میں داخل ہوئی۔۔۔ اور عمران کو ایسا محسوس ہوا جیسے خوشبوؤں کے خزانے میں داخل ہو گیا

ہو۔۔۔ بھانت بھانت کے پھولوں کی ملی جلی خوشبو فضا میں رقص کرتی پھر رہی تھی۔ خوشبوؤں

کے ساتھ ہی ٹرمپٹ اور ڈرم کی آوازیں بھی تھیں۔۔۔ عجیب سا نعمانی شور تھا۔

”یہ کیا ہو رہا ہے۔۔۔؟“ عمران نے فراگ سے پوچھا۔

”پھولوں کا رقص! شاید پچھلی طرف میدان میں لڑکیاں ناچ رہی ہیں۔“

دفعاً ایک جگہ فراگ نے گاڑی روک دی اور کچھ فاصلے سے آواز آئی۔

”کون ہے۔۔۔؟“

سوال انگریزی زبان میں کیا گیا تھا۔

”جس کے تم منتظر ہو۔۔۔“ فراگ غرایا۔

پھر ان پر نارنج کی روشنی پڑی تھی اور فراگ دہاڑا تھا۔ ”یہ کیا یہودگی ہے۔۔۔؟“

اس کی آنکھیں چند ہی لگی تھیں، عمران نے فرانسیزی میں پوچھا۔ ”کیا میں فائر کروں جناب

عالی۔۔۔!“

”نہیں۔۔۔!“

نارنج کی روشنی ڈالنے والا تیزی سے ان کی طرف آیا تھا۔
 ”اوہو.... آؤ میرے ساتھ۔“ اس نے قریب پہنچ کر کہا۔
 عمران اور فراگ نارنج کی روشنی میں اس کے ساتھ ایک طرف چل پڑے۔ قریباً بیڑھ سو گز کے فاصلے پر ایک چھوٹی سے عمارت کے سامنے پھر کے۔

”اندر تشریف لے جائیے جناب....!“ اجنبی نے اس بار بڑے ادب سے کہا۔
 وہ اس کی عقل نہیں دیکھ سکے تھے کیونکہ عمارت کے آس پاس بھی اندھیرا تھا۔
 اندر پہنچ کر وہ ایک کمرے میں آئے جہاں کئی کیروسین لیپ روشن تھے۔
 ایک بڑی سی میز کے گرد کئی کرسیاں پڑی ہوئی تھیں۔ اجنبی نے ان سے بیٹھ جانے کی درخواست کی۔

پھر فراگ سے کہا۔ ”گفتگو شروع کرنے سے پہلے یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ آیا آپ کا ساتھی بھی اس گفتگو میں شریک ہوگا....؟“
 ”یہ فرانسیسی کے علاوہ اور کوئی زبان نہیں جانتا اس لیے اس کی موجودگی سے بھی کوئی فرق نہیں پڑے گا۔ ایک آدمی ہر جگہ میرے ساتھ ہوتا ہے۔“

”ٹھیک ہے! مجھے کوئی اعتراض نہیں۔“ اجنبی نے سر ہلا کر کہا۔
 دفعتاً قدموں کی چاپ سنائی دی اور ایک آدمی کمرے میں داخل ہوا۔
 ”شام بخیر، معززین....“ اس نے ان دونوں کی طرف دیکھ کر کہا۔
 جواب میں فراگ نے صرف سر کو جنبش دی تھی۔

پھر وہ دونوں ان کے مقابل بیٹھ گئے اور نووارد نے فراگ سے پوچھا۔ ”ہم اس معاملے کو سمجھنے سے قاصر ہیں آخر ہر بندہ کتنا کیسے پہنچ گیا....؟“

”میں کنگ چانگ کا نائب ہوں۔“ فراگ غرایا۔ ”اور یہ ضروری نہیں کہ باس اپنے کسی نائب کو اس حد تک آگاہ رکھے۔ پہلے اس نے حکم دیا تھا کہ ہر بندہ کو روکا جائے.... پھر اچانک حکم دیا کہ جانے دیا جائے....!“

”تم ہر بندہ کے اسٹیمر پر خود موجود تھے۔“ کسی قدر تلخ لہجے میں کہا گیا۔
 ”یہ کبواس ہے....!“

”ہم نے آواز ریکارڈ کی تھی۔ تم اپنے آدمیوں کو احکامات دے رہے تھے کہ ہر بندہ کے اسٹیمر کو صحیح سلامت گزر جانے دیا جائے۔“

”یقیناً میں احکامات دے رہا تھا۔ لیکن یہ کبواس ہے کہ میں ہر بندہ کے اسٹیمر پر موجود تھا۔!“
 ”آخر کنگ چانگ کے اس طرح بدل جانے کی وجہ....؟“
 ”مسٹر! میں پہلے ہی کہہ چکا ہوں کہ وہ مالک ہے اور ہم سب حکم کے پابند! کس کے منہ میں دانت ہیں کہ اس سے جرح کرے....؟“

”ہم اس مسئلے پر اس سے براہ راست گفتگو کرنا چاہتے ہیں....!“
 ”وہ براہ راست کسی سے گفتگو نہیں کرتا۔“
 ”اس کے احکامات تمہارے پاس کس طرح پہنچتے ہیں....؟“
 ”اپنی کھال میں رہو مسٹر....!“

”کیا مطلب....؟“
 ”اپنے کام سے کام رکھو! میں یہ کیوں بتاؤں کہ ہمارا طریق کار کیا ہے....؟“
 ”اوہ.... اچھا! اچھا....“ وہ مسکرا کر بولا۔ ”واقعی میرا یہ سوال نامناسب تھا۔ میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں۔“

فراگ نے اس سامنے بنا کر ہر سر کو جنبش دی تھی اور نووارد دوسرے آدمی سے اپنی بیٹی میں کچھ کہنے لگا تھا۔

دوسرا آدمی اٹھ کر چلا گیا اور نووارد نے فراگ سے کہا۔ ”در اصل ہم الجھن میں پڑ گئے ہیں۔ اسی لیے میں تم سے کافی کے لیے بھی نہیں کہہ سکا تھا۔“

”شکریہ! میں خواہش نہیں محسوس کر رہا۔“ فراگ خشک لہجے میں بولا۔
 ”بہر حال! ہم اپنی گفتگو دوستانہ ماحول میں جاری رکھیں گے....!“

”کیسی....؟ وہ تو ختم ہو چکی۔“ فراگ غرایا۔
 ”قطعی نہیں! کنگ چانگ سے ہمارے تعلقات بہت پرانے ہیں۔ تمہیں علم ہے کہ وہ معقول

معاوضے پر ہماری مدد کرتا رہا ہے۔“
 ”میں جانتا ہوں....!“

”آپ انہیں دیکھئے۔“ عمران نے فراگ لئے کہا۔ ”میں اندر جا کر دیکھتا ہوں کوئی اور بھی تو موجود نہیں ہے۔“

”تنت... تم تو کمال کے آدمی نکلے... جاؤ دیکھو۔“

اندر کوئی بھی نہیں تھا۔ عمارت میں صرف یہی دو آدمی تھے عمران پھر اسی کمرے میں واپس آگیا۔

”غالباً ہمیں بیہوش کر کے یہ کہیں لے جانا چاہتے تھے اپنی مین اس نے اسے ہدایت دی تھی کہ کافی میں خواب آور دو ملائی جائے۔“ عمران نے بیہوش آدمیوں کو پر تشویش نظروں سے دیکھے ہوئے کہا۔

”پراہہ مت کرو... اب یہ ہمارے ساتھ جائیں گے۔“ فراگ نے اس کا شانہ تھپک کر کہا۔ وہ انہیں اٹھا کر گاڑی تک لائے تھے اور بچھلی نشست پر بٹھا کر ان کے ہاتھ اور پیر باندھ دیئے تھے۔

واپسی کے سفر کے دوران میں فراگ خاموش ہی رہا۔ لیکن واپسی اس عمارت میں نہیں ہوئی تھی جہاں فراگ مقیم تھا... بلکہ یہ عمارت وہی عمارت تھی جہاں ظفر، جیمسن اور لوئیساکو لے جایا گیا تھا۔

”میرے ساتھ آؤ۔“ فراگ گاڑی سے اترتا ہوا بولا۔ ”میرے آدمی انہیں سنبھال لیں گے۔“

عمران اس کے پیچھے چل پڑا۔ وہ ایک کمرے میں آئے جہاں ان دونوں کے علاوہ اور کوئی نہیں تھا۔

فراگ نے فون کا ریسیور اٹھا کر ایک بار ڈائل کیا اور پھر کبھی کو ان بیہوش آدمیوں سے متعلق ہدایات دینے لگا۔

عمران اس کے پیچھے متوہب کھڑا ہوا تھا۔ دفعتاً فراگ ریسیور رکھ کر اس کی طرف مڑا۔ ”بیٹھ جاؤ۔“ اس نے نرم لہجے میں کہا اور عمران اس کا شکریہ ادا کر کے سامنے والی کرسی پر بیٹھ گیا۔ فراگ خاموشی سے اسے گھورے جا رہا تھا عمران کے چہرے پر اس وقت ہلاکت طاری تھی...!

”اس لیے ہمیں یہ معلوم ہونا ہی چاہئے کہ اس نے اس بار ہمارا کام کیوں نہیں کیا...؟“
”تمہیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا۔“

”وہ کس طرح...؟“
”تم پھر ہمارے طریق کار کو زیر بحث لانے کی کوشش کر رہے ہو۔“

”اوہ۔ مجھے افسوس ہے۔ لیکن آخر کب تک ہمیں اس کی وجہ معلوم ہو سکے گی...؟“
”وقت کا تعین نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن زیادہ دیر نہیں نکلے گی۔“

دوسرا آدمی پھر کمرے میں داخل ہوا۔ اس بار اس کے ہاتھوں میں کافی کی ٹرے تھی۔
ٹرے میز پر رکھ کر وہ دو پیالوں میں کافی انڈیلنے لگا۔ اور پھر یہ پیالیاں فراگ اور عمران کے آگے کھسکادی گئیں۔

دفعتاً عمران اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کا ریوالور نکل آیا جس کا رخ میزبانوں کی طرف تھا۔
”اب تم ہی دونوں اس کافی کو پیو گے۔“ اس نے کہا۔ اس نے انہیں اپنی مین میں مخاطب کیا تھا۔ دونوں اچھل پڑے۔

”یہ کیا شروع کر دیا۔“ فراگ بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔
”ابھی معلوم ہو جائے گا جناب!“ عمران نے فرانسسی میں کہا۔ ”انہیں یہ کافی پینی ہی پڑے گی۔“

پھر اس نے ریوالور کو جنبش دے کر ان دونوں کو مخاطب کیا۔ ”موت لئے بہتر بیہوشی ہی رہے گی دوستو! پیالیاں اٹھاؤ اور پی جاؤ ورنہ کھوپڑیوں میں سوراخ ہو جائیں گے...“

”یہ... یہ... کیا ہو رہا ہے؟“ فراگ کا مقابل بنگایا۔
”میں اپنی نہیں جانتا۔“ فراگ نے لاپرواہی سے شانوں کو جنبش دی۔ ”جو کچھ کہہ رہا ہے وہی کرو، ورنہ...؟“

دونوں نے بے بسی سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور ہاتھ بڑھا کر پیالیاں اٹھالیں۔
”جلدی کرو...“ عمران نے سخت لہجے میں کہا۔

انہوں نے بوکھلائے ہوئے انداز میں پیالیاں خالی کر دی تھیں اور میز پر کہیاں ٹیک کر ہانپنے لگے تھے۔ ان کی آنکھیں آہستہ آہستہ بند ہوتی جا رہی تھیں اور پھر ان کے سر میز پر ڈھلک آئے۔ فراگ حیرت سے آنکھیں پھاڑے انہیں گھورے جا رہا تھا۔

ہیں....!“

جوزف کچھ کہنے ہی والا تھا کہ کسی نے دروازے پر دستک دی۔

”آ جاؤ۔“ جوزف غرایا۔ وہ جانتا تھا کہ ٹالا بو آ کے علاوہ اور کوئی دروازہ بجانے کی جرأت نہیں کر سکتا۔

اندازہ غلط نہیں تھا۔ دوسرے ہی لمحے میں ٹالا بو آ اندر داخل ہوئی اور دروازے کے قریب ہی رک کر جیمسن اور ظفر کو گھورنے لگی جو تاش کے پتے ہاتھوں سے رکھ کر اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔

”تم دونوں اس وقت یہاں کیا کر رہے ہو....؟“ وہ بالآخر ناخوشگوار لہجے میں بولی۔

”ہر بائی نس کا اصرار ہے کہ اسی کمرے میں رات بسر کریں۔“

”کیا یہ مناسب ہو گا....؟“ ٹالا بو آ جوزف سے مخاطب ہوئی۔

”اس سے زیادہ مناسب اور کچھ ہو ہی نہیں سکتا۔“ جوزف نے لاپرواہی سے کہا۔ ”دیکھو مجھے

بہت زیادہ پریشان مت کرو میری یادداشت واپس آگئی ہے اور مجھے سب کچھ جانا پچانا لگ رہا ہے۔!“

”اوہ.... نہیں۔!“ ٹالا بو آ خوش ہو کر بولی۔

”یقین کرو۔ اگر تم لوگ مجھے زیادہ پریشان کرو گے تو میں اپنے ماموں کے پاس چلا جاؤں گا۔“

”نہیں.... نہیں....!“

”میں نے تمہیں کر لیا ہے۔ اگر مجھے باپ سے معافی مانگنے پر مجبور کیا گیا تو میں موکارو چلا جاؤں گا۔“

”تم بالکل نہیں بدلے ہو۔“

”بس جاؤ۔ اگر بنگانا کے تاج و تخت کو سلامت رکھنا چاہتی ہو تو مجھ سے مت الجھو۔“

ٹالا بو آ نے بے بسی سے ظفر اور جیمسن کی طرف دیکھا۔

”ہم بھی سمجھاتے ہیں یو رہائی نس!“ ظفر جلدی سے بولا۔

”دیکھو ہر بند اڈیر!“ وہ بے حد نرم لہجے میں بولی۔ ”میرا خیال ہے کہ تم تکالیف سے بھرپور

انتاعرصہ گزارنے کے باوجود بھی نہیں بدلے۔“

”اب تو میں اور بھی زیادہ سخت ہو گیا ہوں....!“

”ایسی صورت میں تمہارا ماموں بھی تمہیں برداشت نہ کر سکے گا....!“

”میں اسے بھی دیکھ لوں گا۔“

”تم میری توقعات سے بڑھ کر نکلے.... بلا کی قوت فیصلہ رکھتے ہو۔ کوئی دوسرا ہوتا تو پہلے

مجھے موقع کی نزاکت سے آگاہ کرتا اور اس کے بعد میرے مشورے کا انتظار کرتا۔“

”لگ کیا مجھ سے حماقت سرزد ہوتی ہے جناب عالی....!“ عمران خوفزدہ لہجے میں بھلا یا۔

”ہرگز نہیں! تم نے وہی کیا ہے جو ایسے حالات میں خود میں بھی کرتا۔“

”شکریہ جناب۔“

”پھر دوسری خصوصیت یہ ظاہر ہوتی ہے کہ تم نے ابھی مجھ سے اس معاملے کے متعلق کچھ بھی نہیں پوچھا۔“

”میں صرف اپنے کام سے کام رکھتا ہوں جناب! آپ نے مجھ سے جس کے بارے میں کہا تھا میں نے صرف اسی پر نظر رکھی تھی۔“

’امنول چیز ہو اگر میرے ساتھ رہنا منظور کرو تو تمہیں تاہیتی کا شہزادہ بنا دوں گا۔“

”مجھے تو منظور ہے جناب! لیکن میں پرسنر ٹالا بو آ کا زر خرید بھی ہوں....“

”جتنے میں اس نے تمہیں خرید اٹھا اس کی دس گنا رقم میں اسے ادا کر سکتا ہوں....!“

”بس تو پھر آپ ہی طے کر لیجئے! مجھے تو تاہیتی پسند آیا ہے! بنگانا میں بڑی گھٹن تھی....!“



رات کے دس بجے ظفر اور جیمسن جوزف کی خوابگاہ میں رمی کھیل رہے تھے خود جوزف کو

تاش کے کھیلوں سے کوئی دلچسپی نہیں تھی لہذا وہ دور بیٹھا ایک ایک گھونٹ کر کے بوتل ہی سے

پی رہا تھا۔

ٹالا بو آ کی وجہ سے دوسروں کے سامنے گلاس یا جام استعمال کر لیتا تھا۔ اس جیسے بلانوش کے

لیے تو بیزل ہی سے منہ لگا دینا بھی پوری پوری آسودگی کا باعث نہ بن سکتا۔

”تم لوگ زندگی میں یکسانیت کا رونا روپا کرتے تھے۔“ دفعتاً جوزف بھرائی ہوئی آواز میں

بولا۔

”ہاں! یو رہائی نس....!“ جیمسن نے پتوں پر سے نظر ہٹائے بغیر کہا۔

”اب بتاؤ! کیسی رہی....؟“

”ٹھیک ہی رہی سوائے اس کے کہ چاروں طرف آپ ہی کی شکل کی عورتیں دکھائی دیتی

”ہرگز نہیں! پرنس بجد سنجیدہ تھے! بے ضرورت زبان تک نہیں ہلاتے تھے۔“
”ہوں! تو اب سنو! بھینس کے دودھ والی بات میں صداقت نہیں تھی۔“

”میں نہیں سمجھا پورہائی نس!...!“

”شاہ بکنا کسی اور وجہ سے ناراض ہوئے تھے اور وہ بگڑ کر روپوش ہو گیا تھا۔“

”کیا وجہ تھی...؟“

”میں تمہیں اس لیے بتا رہی ہوں کہ تم اس پر نظر رکھو اور اسے بیکھنے نہ دو! میں نے محسوس

کیا ہے کہ وہ تم دونوں سے نہیں الگ ہوتا۔“

”ہاں! وہ کسی حد تک ہماری بات مان لیتے ہیں!...!“

”تم یہ تو جانتے ہی ہو گے کہ شاہ بکنا فرانس کے زیر دست ہیں اور بشرط وفاداری یہ

بادشاہت قائم رہے گی۔“

”مجھے علم ہے پورہائی نس!...!“

”یہ اس وقت کی بات ہے جب ہر ہنڈاروپوش ہوا تھا۔ یہاں سیاسی بیداری کی ابتداء ہوئی

تھی۔ بکنا کے عوام فرانس کے تسلط سے پیچھا چھڑانے چاہتے تھے۔ ظاہر ہے کہ شاہی خاندان

کے لیے یہ چیز خطرناک تھی! یہاں آئے دن مظاہرے ہونے لگے۔ احتجاجی جلوسوں کی بھرمار ہو

گئی۔ پھر کچھ لوگ لاقانونیت پر بھی اتر آئے۔ توڑ پھوڑ مچاتے، پولیس گولیاں چلاتی، جیل جاتے اور

کچھ دنوں کے لیے سکون ہو جاتا۔... پھر اچانک ایک دن ایک بالکل ہی نئے قسم کا احتجاجی مظاہر

دیکھنے میں آیا۔ لوگ سارے کپڑے اتار کر بالکل ننگ دھڑنگ گھروں سے نکل آئے اور جلوس کی

شکل میں شاہی محل کی طرف بڑھنے لگے۔ پولیس بوکھلا گئی۔ کسی کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ

کیا کیا جائے۔ وہ بالکل خاموش تھے نہ انہوں نے توڑ پھوڑ مچائی اور نہ ہی کسی قسم کا ہنگامہ برپا کیا۔

ہمارے تعزیری قوانین کے مطابق کسی پبلک مقام پر برہنہ ہو جانے کی سزا ایک ہفتے سے زیادہ

نہیں۔ اس کے بعد ایک دن یہ دیکھنے میں آیا کہ لوگ شہر کی سب سے زیادہ بارونق شاہراہوں پر

بیٹھے رفع حاجت کر رہے ہیں۔ یہ بھی احتجاجی مظاہرہ ہی تھا۔ جس پر معمولی جرمائے کے علاوہ کوئی

سزا نہیں دی جاتی۔“ نالا بو آ خاموش ہو کر دوسری طرف دیکھنے لگی اور ظفر بھرائی ہوئی آواز میں

بولی۔ ”واقعی حکومت بڑی دشواریوں میں پڑ گئی ہو گی۔“

”تو پھر ہم نے اتنی مصیبت خواہ مخواہ جھیلی ہے۔“ نالا بو آنے پر غفلت لے میں کہا۔ پھر چونک

کر بولی۔ ”ہاں! وہ کہاں گیا جسے تم اپنا باس کہتے ہو...؟“

”میں نہیں جانتا! مرضی کے مالک ہیں جہاں جی چاہے گا جائیں گے!...!“

”یہ نہیں ہو سکتا۔ اسے ہمیں اپنی نقل و حرکت سے آگاہ رکھنا پڑے گا۔“

”اگر آپ بھی تمہارے ہاتھ لگ سکے تو ضرور آگاہ رکھیں گے۔“ جوزف خشک لہجے میں بولا۔

”اسی میں اس کی عافیت ہے! اور تم دونوں بھی سن لو۔“ نالا بو آنے ظفر اور جیمسن کی طرف

دیکھ کر کہا۔ ”میرے علم میں لائے بغیر تم بھی محلات کی حدود سے باہر قدم نہیں رکھو گے۔ یہ

جزائر اجنبیوں کے لیے بسا اوقات جہنم بن جاتے ہیں۔“

”ایسا ہی ہو گا۔... پورہائی نس!... ہم آپ کی اجازت حاصل کئے بغیر کچھ نہ کریں گے۔“

”اچھا اب تم جا کر آرام کرو۔“ جوزف نالا بو آ کو مخاطب کر کے ہاتھ ہلاتا ہوا بولا۔ ”تمہیں

بھی آرام کی ضرورت ہے! بہت تھک گئی ہو۔“

”میں جا رہی ہوں۔“ نالا بو آنے ناخوشگوار لہجے میں کہا اور پھر ظفر سے بولی۔ ”تم میرے

ساتھ آؤ!...!“

ظفر احتراماً جھکا اور اس کے پیچھے چلنے لگا۔ خوابگاہ سے باہر نکل کر وہ اس کی طرف مڑی، ظفر

رنگ گیا۔

”اب میں تمہیں اپنے اعتماد میں لینا چاہتی ہوں۔“

”عزت افزائی کا شکریہ! پورہائی نس!...!“

”آؤ!...“ کہتی ہوئی وہ پھر آگے بڑھ گئی۔

کچھ دیر بعد وہ محل کے ایک دور افتادہ کمرے میں بیٹھے گفتگو کر رہے تھے۔

”تم لوگوں کے ساتھ پرنس کارویہ کیسا ہے...؟“ نالا بو آنے ظفر سے پوچھا۔

”بہت اچھا ہے پورہائی نس!...!“

”میں یہاں کی بات نہیں کر رہی! اپنے ملک کی بات کرو۔“

”وہاں بھی مناسب ہی تھا!...!“

”کیا وہ تم لوگوں کے ساتھ شرارتیں نہیں کرتا تھا...؟“

”اور اب تمہیں بتاؤں کہ یہ ہر بڑا کی شرارت تھی۔“

”نہیں!... ظفر کے لہجے میں حیرت تھی۔“

”یقین کرو!... وہ چوری چھپے عوامی لیڈر بنتا جا رہا تھا اور شریعتوں کو اپنی ایسی تدبیریں

بجھاتا تھا کہ پولیس بے دست و پا ہو کر رہ جاتی تھی۔“

”کمال ہے۔ گویا وہ خود اپنے پیروں پر کلبازی مار رہے تھے!...“

”شاہ کو خبر ہوئی۔ انہوں نے اسے طلب کر کے ڈانٹا ڈپٹا۔ معافی مانگنے طلب کیا کہ آئندہ ایسا

نہیں کرے گا۔ ہر بڑا نے معافی مانگنے سے انکار کر دیا اور پھر اس دن کے بعد سے ہم اس کی شکل

دیکھنے کو ترس گئے تھے۔ ابھی پچھلے دو ماہ قبل کی بات ہے کہ تمہارے ملک کے فرانسیسی سفیر کے

توسط سے ہمیں یہ بات معلوم ہوئی کہ ہر بڑا کہاں ہے۔“

”اچھا! اگر اب بھی پرنس نے شاہ سے معافی نہ مانگی تو کیا ہو گا!...؟“

”میں اس کا تصور بھی نہیں کر سکتی، ہو سکتا ہے وہ اس شخص کی بات مان لے جسے اپنا باس کہتا

ہے!...؟“

”کیا آپ کو علم ہے کہ باس کہاں ہے!...؟“

”میں نہیں جانتی! وہ ہمیں بنگالہ کے ساحل پر اتار کر غائب ہو گیا تھا۔“

”باس کے بغیر کام نہیں چلے گا۔“ ظفر طویل سانس لے کر بولا۔

”تو پھر اسے تلاش کرو۔“

”ہمارے بس سے باہر ہے، جب خود ہی مناسب سمجھے گا ہم سے آئے گا، دینے آپ یہ تو بتا

ہی سکیں گی کہ بنگالہ میں پرنس کو کس قسم کے خطرات پیش آ سکتے ہیں۔“

”کسی قسم کے بھی نہیں۔“

”حیرت ہے! حالانکہ پرنس ہمیں اپنی خواہ گاہ میں اسی لیے روکے رکھنا چاہتے ہیں کہ کسی قسم کا

خطرہ محسوس کر رہے ہیں!...!“

”اس پر مجھے بھی حیرت ہے چلو میں پوچھتی ہوں!...“

”نہیں یور ہائی نس! چونکہ آپ نے مجھے اعتماد میں لیا ہے اسی لیے میں نے بھی یہ بات کہہ

دی ورنہ پرنس نے سختی سے منع کر دیا تھا۔“

”بڑی عجیب بات ہے۔“ نالا بو آپے بسی سے بولی۔

کچھ دیر خاموشی رہی پھر ظفر بولا۔ ”کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ موکارو کا بادشاہ بنگالہ کو بھی اپنے

قبضے میں لینے کے لیے پرنس کی زندگی کا خواہاں ہو جائے۔“

”ہرگز نہیں۔ کبھی نہیں۔ ایسی کوئی بات کسی کے سامنے زبان سے نہ نکالنا خونی رشتوں کی

تقدیس کے مٹانی ہے۔ وہ پرنس کاماموں ہے۔ ان اطراف میں حکومت کے لیے رشتے دار ایک

دوسرے کا خون نہیں بہاتے اور رشتوں کا احترام اس طرح کیا جاتا ہے کہ ان پر ملکی قوانین بھی اثر

انداز نہیں ہوتے۔“

”میں نہیں سمجھا یور ہائی نس!...!“

”اسے یوں سمجھو کہ پچھلے سال موکارو میں قانون بن گیا ہے کہ کوئی غیر ملکی موکارو کے

ساحل پر قدم نہیں رکھ سکتا۔ اس پاس کے جزیروں کے لوگوں پر بھی یہ قانون لاگو ہوتا ہے

لیکن ہر بڑا جب چاہے موکارو جاسکتا ہے! یہی نہیں بلکہ جتنے آدمی چاہے اپنے ساتھ بے جا سکتا

ہے۔ اس پر اس قانون کا اطلاق نہیں ہو گا۔“

”اوہ!...“ ظفر پر تفکر انداز میں اپنی بائیں کپٹی سہلانے لگا۔ پھر تھوڑی دیر بعد بولا۔ ”اچھا

تو پھر اس ہنگامے کا کیا مقصد تھا! آخر کنگ چانگ کیوں نہیں چاہتا تھا کہ پرنس بنگالہ پہنچیں۔ اور

عالمًا آپ نے ہمیں یہی سمجھانے کی کوشش کی تھی کہ موکارو کا بادشاہ اس سازش کی پشت پر ہو

سکتا ہے!...!“

”اس سلسلے میں لو بیسائے مجھ سے جو کچھ کہا تھا، وہی میں بنے تم لوگوں کے ذہن نشین

کرانے کی کوشش کی تھی! اس نے یہ کہا تھا کنگ چانگ کے آدمی پرنس سے الجھیں گے!...!“

”آخر کیوں!...؟“

”وجہ وہ بھی نہیں بتا سکی تھی۔ اسے اپنے بڑے آفیسر کی طرف سے صرف اتنی ہی ہدایت

ملی تھی۔ وجہ شاید اسے بھی نہیں بتائی گئی۔“

”اچھا تو پھر آپ انہیں اپنے ماموں کے پاس جانے سے کیوں باز رکھنا چاہتی ہیں!...؟“

”ذرا عقل استعمال کرو! خدا خدا کر کے تو بنگالہ پہنچے ہیں۔ اب یہاں سے کہیں اوز جانے کی

سوچھی تو نہ جانے کیا حشر ہو۔“

وہ ایک طرف مڑی تھی۔

”بیٹھ جاؤ۔“

”بہت بہتر۔“ عمران پر بوکھلاہٹ طاری ہو گئی۔

”تم ابھی تک میری سمجھ میں نہیں آسکے۔“ وہ اس کے مقابل بیٹھتی ہوئی بولی۔

”نک۔ کوئی بات نہیں ہے مادام! میں اپنی ماں سے بہت ڈرتا تھا۔ اس لیے عورتیں مجھے

خوفناک معلوم ہوتی ہیں۔“

وہ اسے غور سے دیکھنے لگی۔ پھر بولی۔ ”یہاں آنے سے پہلے کہاں تھے؟“

”اپنے گھر میں.....!“

”تمہارا گھر کہاں ہے.....؟“

”بات دراصل یہ ہے مادام! کہ باس کی اجازت کے بغیر میں اپنے بارے میں آپ کو کچھ بھی

نہ بتا سکوں گا.....!“

”اوہ..... تو کیا اس نے منع کر دیا ہے.....؟“

”جی ہاں! خصوصیت سے آپ کی بات نہیں ہے، کسی کو بھی کچھ نہ بتاؤں! باس کی ہدایت

ہے.....!“

”خیر..... خیر..... ناشتہ کرو۔“ وہ ناخوشگوار لہجے میں بولی۔

”شکریہ مادام.....!“

”میرا نام ام بنی ہے۔“

”اچھا.....!“ عمران کے لہجے میں حیرت تھی۔

”میں نے تمہیں پہلے بھی بتایا تھا..... کیا تم بھول گئے؟“

”بھول جانے کے مرض میں مبتلا ہوں۔“

”کیا تم فراگ کو بہت دنوں سے جانتے ہو.....؟“

عمران کچھ نہ بولا۔ سر جھکائے خاموشی سے ناشتہ کرتا رہا۔ وہ اسے غصیلی نظروں سے

گھورے جارہی تھی۔ دفعتاً تیز لہجے میں بولی۔ ”یہ پہلا موقع ہے کہ وہ مجھے کسی خوبصورت جوان

کے ساتھ تنہا چھوڑ گیا ہے۔“

”اوہ! اچھا سمجھ گیا“ میں کوشش کروں گا کہ پرنس شاہ سے معافی مانگ لیں۔“

”انتابزا انعام دوں گی کہ تم تصور بھی نہیں کر سکتے۔“

”اوکے یور ہائی لنس.....!“



عمران سر کے بل کھڑا تھا اور ام بنی اسے حیرت سے دیکھے جارہی تھی، وہ اُنکے بیوقوف اور

سنجیدہ سمجھتی تھی اس لیے اس کے اس فعل کو شرارت پر محمول کرنے کے لیے بھی تیار نہیں تھی۔

اسے اپنی طرف متوجہ کرنے کے لیے ام بنی نے کھٹکتا ہوا سا قہقہہ لگایا تھا۔ عمران بوکھلانے

ہوئے انداز میں سیدھا ہو گیا۔ اس کے چہرے پر ندامت کے آثار دیکھ کر وہ پھر ہنس پڑی۔

”مم..... میں عبادت کر رہا تھا مادام۔“ عمران ہکھلایا۔

”یہ عبادت تھی۔“ وہ ہنستی رہی۔ ”میں نے تمہاری عبادت کو دیکھا تھا۔“

”عبادت ہی ہے!“

”کس مذہب سے تعلق رکھتے ہو.....؟“

”یہ نہ بتا سکوں گا..... میں مغانی چاہتا ہوں.....!“

”کوئی پوشیدہ مذہب ہے.....؟“

عمران سر کو اُٹھاتی جنبش دیتا ہوا بولا۔ ”اس مذہب کا اولین اصول یہ ہے چونکہ آدمی سر کے

بل پیدا ہوتا ہے اس لیے اسے سر کے بل کھڑا ہونا چاہئے.....!“

”تو پھر کھڑے رہو کس نے منع کیا ہے.....؟“

”خواتین کی موجودگی میں ناممکن ہے۔“

”کتنی دیر یہ عبادت جاری رہے گی مجھے تم سے کچھ گفتگو کرنی تھی۔“

”بس ختم ہی سمجھئے کیا باس ابھی سو رہے ہیں.....؟“

”نہیں! بہت سویرے کہیں چلا گیا ہے۔“

”تو پھر فرمائیے.....؟“

”ناشتے کی میز پر..... میزے ساتھ آؤ.....“ کہتی ہوئی آگے بڑھ گئی۔

عمران نے ہونٹ بھیج کر سر کو جنبش دی اور اس کے پیچھے چلنے لگا۔ ڈائنگ روم میں پہنچ کر

”یہ تو بہت برا کیا انہوں نے۔“ عمران چھری کا ثنا چھوڑ کر بولا۔
”کیوں....؟“

”اس لیے کہ آپ مجھ جیسے الو کو خوبصورت قرار دے رہی ہیں....!“
”کیا تمہیں کبھی کسی لڑکی نے نہیں چاہا....؟“

”میں نے عرض کیا تھا کہ مجھے عورتوں سے خوف معلوم ہوتا ہے۔“
”ہر عورت ماں نہیں ہوتی۔“

”کسی نہ کسی کی تو ہوتی ہی ہے۔“
”میں نہیں ہوں۔“

”تب تو بڑی خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔“ عمران سچ سچ خوش ہو کر بولا۔
”کیا واقعی گدھے ہو....؟“

”جی ہاں!“ عمران نے یک بیک اداس ہو جانے کی ایکٹنگ کی اور پھر کانٹے میں مشغول ہو گیا۔

”فراگ کے ساتھ تم مارے جاؤ گے۔“ تھوڑی دیر بعد وہ آہستہ سے بولی۔
”کک.... کیوں....؟ عمران چونک پڑا۔“

”وہ کنگ چانگ کا معتب ہے۔“
”مم.... میں نہیں سمجھا مادام....!“

”وہ خود ہی کنگ چانگ بن بیٹھنا چاہتا تھا۔ پہلی غلطی تھی اس لیے کنگ چانگ نے تھوڑی سی سزا دے کر معاف کر دیا۔ اور سنو، میں ان پانچ خوش نصیبوں میں سے ہوں جنہوں نے کنگ چانگ کو دیکھا ہے۔“

”اچھا....؟“ عمران نے حیرت ظاہر کی۔

”یقین کرو.... لیکن تم اس کا تذکرہ کسی سے نہیں کرو گے....!“

عمران نے سعادت مند انداز میں سر کو تقہیمی جنبش دی۔ پھر بولا۔ ”وہ کیسا ہے....؟“

”بہت خوفناک شکل والا ہے! کم از کم میں تو اس سے آنکھیں نہیں ملا سکتی تھی....!“

”آپ نے بہت اچھا کیا“ مجھے آگاہ کر دیا“ میں تصور بھی نہیں کر سکتا کہ کنگ چانگ کا کوئی

نائب خود کنگ چانگ بن بیٹھنے کی کوشش کرے گا۔“

”اسی لیے تو پوچھ رہی تھی کہ تم پہلے کہاں تھے....؟“
”اس سے کیا فائدہ ہو گا....!“

”یہ تو میں نہیں جانتی۔ تمہارا نشانہ بڑے غضب کا ہے۔“

”یہ بات تو ہے۔“ عمران نے پر تشویش لہجے میں کہا۔

”کیا وہ کسی آدمی کو قتل کرنا چاہتا ہے....؟“

”اب میری زبان بند رہے گی مادام....!“

”بیوقوف آدمی! میں تم سے صرف بے تکلف ہونا چاہتی ہوں۔ کچھ اگلا لینا مقصد نہیں۔“

”تو یہ آپ نے پہلے کیوں نہیں بتایا تھا۔“ عمران نے کہا اور ہاتھ بڑھا کر اس کے سر پر چپت رسید کر دی۔

”یہ کیا یہودگی ہے....؟“

”بے تکلفی۔“

وہ کھسیانی ہنسی کے ساتھ بولی۔ ”سچ سچ بالکل گدھے ہو....!“

”پتا نہیں! آپ کیا چاہتی ہیں....؟“ عمران نے مایوسی سے کہا۔

”میں سمجھ گئی!“

”کیا سمجھ گئیں....؟“

”وہ اسی لیے تمہیں یہاں چھوڑ گیا ہے۔“

عمران ہونٹوں کی طرح منہ کھولے اس کی طرف دیکھتا رہا۔

”ناشنہ کرو۔“ وہ غصیلے لہجے میں بولی۔ اور عمران جلدی جلدی کافی پینے لگا۔

ام بنی چند لمحے اسے گھورتی رہی پھر اٹھ کر چلی گئی۔ عمران نے خالی کپ میں دوبارہ کافی

انڈلی اور ٹانگیں ہلا ہلا کر نہایت اطمینان سے چسکیاں لیتا رہا۔

وہ اس سے بے خبر نہیں تھا کہ فراگ پشت والے دروازے میں کھڑا اسے گھورے جا رہا

ہے۔ فراگ بے آواز چلتا ہوا اس کے قریب پہنچ گیا۔ لیکن وہ انجان ہی بنا رہا۔ ایسا لگتا تھا جیسے کافی

نہیں افیون پی رہا ہو.... دنیا و مافیہا سے بے خبر۔

دفعتاً فراگ نے اس کی کرسی کے پائے میں زوردار ٹھوکر ماری اور عمران اچھل کر الگ ہٹ گیا اور نہ ٹوٹی ہوئی کرسی کے ساتھ خود بھی فرش پر آرہتا۔

”مم.... میرا قصور.... جناب عالی!“ عمران نے خوفزدہ لہجے میں پوچھا۔
”لڑکی کو بہکا رہے تھے.... ذلیل آدمی۔“ فراگ دہاڑا۔
”نن نہیں تو....!“

”جھوٹے ہو! میں نے خود دیکھا تھا تم اس کے سر پر ہاتھ پھیر رہے تھے۔“

”جج.... جناب عالی.... وہ تو میں نے چپت رسید کی تھی۔“

”حاموش رہو! اگر تمہیں پناہ نہ دی ہوتی تو قتل کر دیتا.... چلے جاؤ یہاں سے اور کبھی اپنی

شکل نہ دکھانا۔“

اتنے میں ام بی بی بھی آگئی۔ شاید اس کی دہاڑ ہی سن کر آئی تھی۔

”اوکتیا! تم بھی نکل جاؤ یہاں سے۔“ وہ اس پر الٹ پڑا۔

”تم ہوش میں ہو یا نہیں....؟“

”جاؤ۔“ فراگ حلق پھاڑ کر دہاڑا۔ ”دونوں فوراً نکل جاؤ۔ میں نے آج تک کسی عورت کو بھی قتل نہیں کیا۔“

”اگر آپ فرمائیں تو میں قتل کر دوں“ عمران نے بڑے ادب سے کہا۔

”بکواس مت کرو۔ نکل جاؤ یہاں سے! میں تابتی میں تم دونوں کا وجود برداشت نہیں کر

سکوں گا لہذا شام ہونے سے پہلے ہی جدھر سینک سائیں چلتے بنو۔“

”وہ تو میں جانتی ہی تھی۔“ ام بی بی تلخ لہجے میں بولی۔ ”میرا بھی وہی حشر ہو گا جو دوسری

لڑکیوں کا ہوتا رہا ہے۔“

”میں کچھ سننا نہیں چاہتا.... نکل جاؤ.... آ۔“

”اچھا.... اچھا....!“ وہ عمران کا ہاتھ پکڑ کر بولی اور پھر اس دروازے کی طرف کھینچنے لگی۔

”ارے.... ارے“ عمران نے بوکھلا کر اس سے ہاتھ چھڑا لیا۔

”جاؤ....!“ فراگ دونوں ہاتھ اٹھا کر دہاڑا۔

پھر ذرا ہی سی دیر میں وہ دونوں عمارت کے باہر نظر آئے۔

”دیکھا تم نے.... دیکھ لیا۔“ ام بی بی عمران کی آنکھوں میں دیکھتی ہوئی بولی۔

”مم.... میں پاگل ہو جاؤں گا۔“

”آخر بات کیا ہوئی تھی....؟“

”کہہ رہا تھا کہ تم ام بی بی کو بہکا رہے تھے.... اس کا سر سہلا رہے تھے۔“

”سب بکواس ہے! وہ بہت دنوں سے چھٹکارا پانے کا بہانہ تلاش کر رہا تھا۔“

”تم سے....!“ عمران نے متحیرانہ لہجے میں سوال کیا۔

”ہاں! وہ ایسا ہی ہے۔ ابتدا میں یہی معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے بغیر زندہ نہ رہ سکے گا....

لیکن پھر کچھ دنوں کے بعد اس طرح بدل جاتا ہے جیسے کبھی کی جان پہچان بھی نہ رہی ہو۔“

”بچ مینڈک ہے! مگر مجھے تو بتایا گیا تھا کہ وہ پورے پنجم کا پوتا ہے۔“

”شاید اسے اپنے باپ کا نام تک نہ معلوم ہو۔“ ام بی بی تلخ سی ہنسی کے ساتھ بولی۔

”بڑی عجیب بات ہے....؟“

”ختم کر دیہ باتیں.... اب یہ سوچو کہ جانا کہاں ہے! ورنہ بچ بچ شام ہو جانے کے بعد ہم

قتل کر دیے جائیں گے۔“

”کیا تابتی سے باہر جانے کا اجازت نامہ ہے تمہارے پاس....؟“

”وہ تو ہمیشہ رکھتی ہوں! مجھے سیر پالنے کا بہت شوق ہے۔“

”اچھا تو بس پر ہم شام سے پہلے ہی نکل چلیں گے۔“

”لیکن کہاں....؟“

”بنکانا....!“

”کیا تم وہیں رہتے ہو....؟“

”فکر نہ کرو! سب ٹھیک ہو جائے گا۔“

”بڑی عجیب بات ہے.... شاید وہ فرانسیسی لڑکی بھی بنکانا ہی میں رہتی ہے جس کے سلسلے

میں لنگ چانگ نے اسے سزا دی تھی۔“

”جنم میں جائیں لنگ چانگ اور مینڈک دونوں۔ تم مجھ سے بے تکلف ہونا چاہتی

”اچھا تو بھر مجھے گولی مار کر سمندر میں پھینک دو۔“
 ”خیر..... خیر..... سوچوں گا۔“

وہ عمارت سے بہت دور نکل آئے تھے۔ دفعتاً ام بنی کراہ کر بولی ”اب تو پیدل نہیں چلا جاتا۔“
 ”آؤ! میری پشت پر سوار ہو جاؤ!“ عمران سنجیدگی سے بولا۔

”بے وقوفی کی باتیں نہ کرو۔ کہیں بیٹھنا چاہئے!“

”تم کسی ایسی جگہ سے واقف ہو تو مجھے لے چلو“ میں تاہتی سے میں اجنبی ہوں۔“

”پہلے کبھی نہیں آئے؟“ ام بنی نے حیرت سے پوچھا۔

”جھوٹ کیوں بولوں گا.....؟“ عمران نے غصیلے لہجے میں کہا۔

اچانک دائیں جانب کسی تیز رفتار گاڑی کے بریک چڑھائے اور وہ اچھل کر دوسری طرف ہٹ گئے۔ گاڑی رک چکی تھی۔ اگلی سیٹ پر دو آدمی بیٹھے نظر آئے۔ جو ان کے لیے اجنبی نہیں تھے۔

”باس نے تمہیں واپس بلایا ہے۔“ ان میں سے ایک نے ان دونوں کو مخاطب کیا۔

عمران نے ام بنی کی طرف دیکھا۔ وہ سختی سے ہونٹ بھیجنے لکڑی تھی۔

”ہم واپس نہیں جائیں گے۔“ عمران نے جواب دیا۔

”کیوں شامت آئی ہے۔“ اس نے ہنس کر کہا۔

”گفتگو کا یہ انداز مجھے پسند نہیں ہے۔“

”بکواس مت کرو، باس کے حکم کی تعمیل زبردستی بھی کرائی جاسکتی ہے۔“

”چلے چلو۔“ ام بنی خوفزدہ لہجے میں بولی۔

”تم جانا چاہو تو جاسکتی ہو، میں نے اس سے بھی زیادہ بڑے بڑے مینڈک دیکھے ہیں۔“

وہ دونوں گاڑی سے اتر کر عمران پر جھپٹ پڑے۔ ام بنی چیختی ہوئی پیچھے ہٹ گئی تھی۔ لیکن

اس نے ان دونوں کو لڑکھڑاتے ہوئے دیکھا۔ عمران کا داہنا ہاتھ صرف دو بار تیزی سے حرکت

میں آیا تھا۔.... ایک تو گر ہی گیا تھا۔ دوسرے نے بڑی پھرتی سے چا تو کھول لیا۔

”یہ کھلونا جیب میں رکھ لو..... ورنہ سچ مچ زخمی ہو جاؤ گے۔“ عمران نے پرسکون انداز میں کہا۔

”تمہیں چلنا پڑے گا۔“ وہ چا تو کا پھل نچا کر بولا۔

”تو چا تو ہے، توپ بھی مجھے واپس نہیں لے جاسکتی۔“

ام بنی ہنس پڑی اور پھر بولی۔ ”مجھے ایسے لوگ پسند ہیں جنہیں کسی بات کی بھی پرواہ نہ ہوتی ہو۔“
 ”مجھے کیا پرواہ ہو سکتی ہے! میرا تعلق بنگانا کے شاہی محل سے ہے۔“

”نہیں۔“ ام بنی اظہار مسرت کے طور پر اچھل پڑی۔

”ہاں..... ہاں..... پر نسز ٹالا بو آکا پرسل سیکرٹری ہوں، اب تمہیں سب کچھ بتا دوں گا

فراگ سے اب میرا کوئی تعلق نہیں رہا۔ اچھا ہی ہو اجو ایسے پاگل آدمی سے چیچھا چھوٹ گیا۔“

”سوال تو یہ ہے کہ تم ایسی پوزیشن کے مالک ہونے کے باوجود بھی فراگ جیسے بد معاش سے

کیوں تعلق رکھنا چاہتے تھے.....؟“

”اس نے خود ہی تعلق پیدا کیا تھا کہتا تھا کہ تمہیں پر نسز ٹالا بو آسے مانگ لوں گا۔“

”اور ذرا سی بات پر ایسی ناقد رری کر بیٹھا۔“

”ارے پچھلی رات اگر میں نہ ہوتا تو مارا جاتا گینڈے کا بچہ۔“

”کیا مطلب.....؟“

”یہ نہیں بتاؤں گا..... اب کھسکو یہاں سے! کوئی اور ٹھکانہ نہیں ہے تمہارا.....؟“

”اب تم بڑی بے تکلفی سے باتیں کر رہے ہو۔“

”پہلے تم باس کی محبوبہ تھیں، اس لیے احترام کرتا تھا تمہارا۔“

”اور اب دونوں ہی ذلیل ہو گئے ہیں۔“ وہ ہنس کر بولی۔

”تمہیں افسوس نہیں ہوا.....؟“ عمران نے حیرت سے پوچھا۔

”قطعی نہیں! اسے خود سے چھوڑتی تو دوسری دنیا کا سفر کرنا پڑتا۔“

”اب کہاں جاؤ گی.....؟“

”کیا تم اپنے ساتھ نہ لے جاؤ گے، ابھی تو کہہ رہے تھے۔“

”ہاں..... ہاں..... لیکن تم وہاں رہو گی کہاں؟“

”تمہارے ساتھ.....“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتی ہوئی مسکرائی۔

”مم..... مگر مجھے عورتوں کا کوئی تجربہ نہیں ہے۔“

”اب ہو جائے گا۔ اتنا تجربہ کار بنادوں گی کہ لڑکیاں الو سمجھنا چھوڑ دیں گی۔“

”میں الو ہی بھلا۔ مجھے معاف کرو.....!“

”جھگڑا مت کرو“ چلے ”ام بنی رو ہا نہی ہو کر بولی۔

”اب تو تمہیں بھی نہیں جانے دوں گا مجھے غصہ آ گیا ہے۔“

چاقو والے نے اس پر چھلانگ لگائی اور بائیں جانب سے دوسرا آدمی بھی جھپٹ پڑا۔ لیکن ہوا یہ کہ اس کا چاقو اسی کے ساتھی کے داہنے پہلو میں اتر گیا۔

رنجی کی کراہول لرزادینے والی تھی۔

عمران دور کھڑا کہہ رہا تھا۔ ”میں نے تو پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ چاقو رکھ لو۔“

حملہ آور اپنے رنجی ساتھی کے قریب دوزخوں ہو کر چاقو اس کے پہلو سے نکالنے لگا تھا۔

عمران نے جھپٹ کر ام بنی کا ہاتھ پکڑ لیا اور گاڑی کی طرف دوڑ لگائی۔

”ارے.... ارے.... مجھے چھوڑ دو۔“ وہ بالکل ایسے ہی انداز میں بولی جیسے گالی دے رہی ہو۔

لیکن اتنی دیر میں عمران اسے پچھلی سیٹ پر دھکیل چکا تھا۔ پھر گاڑی اسٹارٹ کی اور ام بنی

کے احتجاج کے باوجود اسے تیز رفتاری سے آگے بڑھاتا چلا گیا۔

”اب سچ مجھ مارے جائیں گے۔“ ام بنی دانت پیس کر بولی۔

”اچھا۔ تو کیا وہ چاقو سے میری پیٹھ کھانے آئے تھے؟“

”خیر.... خیر.... تم دیکھ ہی لو گے۔“

”میں نے ان پر حملہ نہیں کیا تھا....!“

”میں سب کچھ دیکھ رہی تھی پھر تیلے بندر.... تم نے ایسی ہی حرکت کی تھی کہ رابرٹو کا چاقو

ریکسر کے پیٹ میں اتر جاتا....“

”کیا تم چاہتی تھیں کہ وہ میرے سینے میں اتر جاتا....؟“

”کچھ بھی نہ ہوتا۔“ وہ جھلا کر بولی۔

”تمہاری بات میری سمجھ میں نہیں آئی؟“

”اب کہاں جا رہے ہو....؟“

”جہاں قسمت لے جائے۔ ایندھن کا میٹر بتا رہا ہے کہ ٹینکی لبریز ہے۔“

”میری مانو تو چپ چاپ واپس چلو۔“

”خاموش بیٹھی رہو عقلمند لڑکی! ورنہ میری کسی حماقت کا شکار ہو جاؤ گی۔“

گاڑی سنسان سڑک پر فربائے بھر رہی تھی۔ ام بنی کے چہرے پر دہشت زدگی کے آثار

گہرے ہوتے چلے گئے اور بالآخر وہ ہکلائی۔ ”بب.... بہت برا ہوا....“

”تم تو اس طرح رہ رہ کر اگل رہی ہو جیسے حقیقتاً قصہ کچھ اور ہی رہا ہو....؟“

”اچھا! میری ایک بات مان لو۔“ ام بنی کپکپاتی ہوئی آواز میں بولی۔

”کچھ کہو بھی تو....؟“

”ان ساری گاڑیوں میں سمت نما برقی آلات لگے ہوئے ہیں جدھر بھی جائیں گے اسے خبر

ہو جائے گی۔ لہذا کہیں رک کر چیک کر لو۔“

”یہ ہوئی ہے کام کی بات۔“ عمران نے کہا اور گاڑی کو سڑک سے اتار کر چٹانوں کے

درمیان موڑ دیا۔

ام بنی کا خیال غلط نہیں تھا۔ پچھلے ٹڈ گاڑ کے نیچے سمت نما الیکٹر وک بگ مل گیا۔

عمران نے اسے نکال کر پوری طاقت سے دور تک بکھری ہوئی چٹانوں کے درمیان پھینک دیا۔

تین چار میل تک اسی سڑک پر سفر جاری رکھنے کے بعد ایک جگہ پھر عمران نے گاڑی

سڑک سے اتاری اور ایک کچے راستے پر موڑ دی۔

”آخر سوچا کیا ہے تم نے....؟“ ام بنی کچھ دیر بعد بولی۔

”یہی کہ تمہیں بحفاظت یہاں سے نکال لے جاؤں۔“

”جو مجھے اب بھی ناممکن نظر آ رہا ہے۔“

”دیکھو! کیا ہوتا ہے۔“

”اگر تم فراگ سے معافی مانگ لیتے تو بات اتنی نہ بڑھتی۔“

”کس بات کی معافی مانگ لیتا....؟“

”میں کیا جانوں....؟“

”بس تو پھر خاموش بیٹھی رہو! پتا نہیں تم کیا چیز ہو؟ خوش خوش وہاں سے رخصت ہوئی

تھیں.... اور ایک گاڑی بھی ہاتھ آگئی ہے تو اس طرح بور کر رہی ہو! کیا تم نے تھک جانے کی

شکایت نہیں کی تھی....؟“

”اوہ.... اوہ.... اسے بھول جاؤ! سب کچھ ختم ہو گیا۔“

”بس تو پھر تم بھی خاموش بیٹھی رہو۔“

”مجھے حق حاصل ہے کہ تم سے پوچھوں۔“

”ضرور پوچھو! لیکن سوال جغرافیہ سے متعلق نہیں ہونا چاہئے۔ اللہ کی دنیا ہے جہاں چاہے پہاڑ بنائے جہاں چاہے دریا بہائے، ہم کون ہوتے ہیں اس سلسلے میں جھک مارنے والے.... خط استوا کی تلاش میں ساری دنیا چھان ماری لیکن مجھے تو کہیں نہ دکھائی دیا.... جھلاہٹ میں جغرافیہ کے ایک پروفیسر کی پٹائی کر دی تھی، ہاں۔“

”میں نے اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونس لی ہیں تم کو اس کئے جاؤ۔“

عمران نے گاڑی روک دی اور مڑ کر اسے گھورنے لگا۔

”اس طرح کیا دیکھ رہے ہو....؟“ وہ گڑبڑا کر بولی۔

”یہی کہ تم کس رفتار سے جھوٹ بول سکتی ہو۔“

”کک۔ کیا مطلب؟“

”مجھے عورتوں سے بات کرنے کی تمیز نہیں! میں صرف ان کا مصرف جانتا ہوں۔“

”یہ تو بالکل ہی کو اس ہے؟“ وہ ہنس پڑی۔

”میرے نزدیک عورت کا مصرف اس کے علاوہ اور کچھ نہیں کہ اسے کسی درخت سے الٹا لٹکا کر خود نو دو گیارہ ہو جاؤ! اترو گاڑی سے....!“

”نہیں.... نہیں۔“ وہ خوفزدہ لہجے میں بولی۔ ”تم مجھے یہاں تنہا نہیں چھوڑ سکتے۔“

”اچھا تو پھر اپنی زبان بند رکھو۔“

”جہنم میں جاؤ.... اب میں نہیں بولوں گی۔“ وہ پھر تیز ہو گئی۔

گاڑی ناہموار راستے پر اچھلتی کودتی دوڑی جا رہی تھی.... ام بنی نے خاموشی اختیار کر لی۔

دوپہر کا سورج آگ برسا رہا ہوتا اگر یہ چٹانیں سبزے سے ڈھکی ہوئی نہ ہوتیں۔ چوڑے

پتوں والی اونچی اونچی جھاڑیوں سے چھن کر آتی والی دھوپ زیادہ تکلیف دہ نہیں تھی۔

بالآخر ایک جگہ عمران نے گاڑی روک دی اور مڑ کر دیکھا تو ام بنی سیٹ پر پڑی خراٹے لے

رہی تھی۔ گاڑی سے اتر کر اس نے پچھلی سیٹ کا دروازہ کھولا ہی تھا کہ کسی جانب سے ایک فائر ہوا

گولی گاڑی کے پچھلے دروازے سے نکل آئی تھی۔ وہ بڑی پھرتی سے زمین پر لیٹ گیا۔

”کک.... کیا ہو رہا ہے؟“ ام بنی بیدار ہو کر چیخی۔

”چپ چاپ پڑی رہو! ورنہ کھوپڑی میں سوراخ ہو جائے گا۔ انہوں نے ہمیں آلیا ہے۔“

دوسرے فائر سے سمت کا اندازہ ہو جانے کے بعد عمران نے بھی ایک فائر کیا۔

”خداوند رحم....!“ ام بنی منمنائی۔

”ضرور رحم! لیکن چپ چاپ پڑی رہو۔“ عمران کہہ کر پھرتی سے پیچھے کھسکا ہی تھا کہ ٹھیک

اسی جگہ کی مٹی اڑ گئی.... یہ دوسری طرف سے تیسرا فائر تھا۔

اس بار سمت کے ساتھ ہی حملہ آوار کی صحیح پوزیشن کا بھی احساس ہو گیا۔ عمران گاڑی کی دوسری طرف پہنچ چکا تھا۔

ٹریگر پر جمی ہوئی انگلی ایک بار پھر حرکت میں آئی۔ فائر کی آواز کے ساتھ ہی ایک طویل کراہ

بھی فضا میں ابھری تھی۔ پھر ایسا معلوم ہوا جیسے کوئی وزنی چیز نشیب میں لڑھک رہی ہو۔

”کک.... کیا ہوا....؟“ ام بنی پھر بولی۔

”تمہاری زبان بند رکھنے کے لیے بھی ایک فائر کرنا پڑے گا۔“

”نن.... نہیں....!“

عمران گاڑی کی اوٹ سے نکل کر اس طرف چل پڑا جدھر سے کسی وزنی چیز کے گرنے کی آواز آئی تھی۔ تھوڑے ہی فاصلے پر اس کا شکار اوندھا پڑا نظر آیا۔ گولی بایاں جڑا توڑتی ہوئی دوسری طرف نکل گئی تھی۔

عمران پھر گاڑی کی طرف پلٹ آیا.... ام بنی کو نیچے اتارنے میں خاصی دشواری پیش آئی تھی۔ وہ کسی خوفزدہ پرندے کی طرح کانپ رہی تھی۔

”چلو دیکھو! وہ کون ہے؟“ عمران اسے لاش کی طرف دھکیلتا ہوا بولا۔

ام بنی نے لا علمی ظاہر کی۔ اس سے پہلے اسے نہیں دیکھا تھا۔

”اس کے بیٹھا آدمی پاپ اے اے تے کے چپے چپے پر موجود ہیں۔“ اس نے بھرائی ہوئی

آواز میں کہا۔ ”اس کی تلاشی لو.... اگر اس کے پاس سے مخصوص شاخت والا ٹرانسمیٹر برآمد ہو

گیا تو پھر بتاؤں گی....!“

جامہ تلاشی پر جیٹی ٹرانسمیٹر برآمد ہوا تھا.... رائفل کے کارتوسوں کی پٹی بھی عمران نے

فراگ نے ہاتھ ہٹائے ہی تھے کہ اس کا سر سینے پر ڈھلک آیا۔
اس کے ساتھی نے اسے خوفزدہ نظروں سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔ ”یہ کیا ہوا....؟“
”وہی جو گردن کی ہڈی ٹوٹ جانے پر ہوتا ہے۔“ فراگ نے بڑے اطمینان سے جواب دیا۔
”نہیں....!“ دوسرا قیدی چیخا۔

”ہمیشہ کے لیے اس کی زبان بند ہوئی ہے، مجھے بھینسا کہا تھا بد تمیز نے....!“
دوسرے قیدی کا چہرہ زرد پڑ گیا۔

”تت.... تم نے اسے مار ڈالا۔“ قیدی کی آواز کانپ رہی تھی۔

”تمہیں بھی اسی طرح مار ڈالوں گا.... ورنہ بتاؤ کہ مجھے بیہوش کر کے کہاں لے جاتے۔“

”مم.... موکارو....!“

”کیوں....؟“

”ہمیں یہی حکم ملا تھا۔ اگر تم کنگ چانگ کے غیر متوقع رویے کی وضاحت نہ کر سکو.... تو تمہیں کسی نہ کسی طرح موکارو پہنچا دیا جائے۔“

”کس نے حکم دیا تھا....؟“

”موکارو کے بادشاہ نے....!“

”بکو اس ہے! موکارو کا بادشاہ ایسا کوئی حکم نہیں دے سکتا۔“

”ہم اس سے زیادہ اور کچھ نہیں جانتے۔“

”تم لوگ بھی غیر ملکی ہو! پھر موکارو میں کس طرح مقیم ہو....؟“

”پرانے باشندوں میں ہمارا شمار ہے! نئے لوگوں کے داخلے پر پابندی لگائی گئی ہے۔“

”سنو! اگر تم نے اپنے سرغنہ کا نام نہ بتایا تو تمہارا بھی حشر ہو گا۔“

”سس.... سرغنہ....!“

”ہاں.... ہاں۔ موکارو کے بادشاہ کے نام پر وہاں کچھ ہو رہا ہے....؟“

”مم.... میں کچھ نہیں جانتا! یقین کرو۔“

”تم دونوں کو کس سے احکامات ملتے ہیں؟“

”آئرہیل سے۔!“

کھول لی.... لیکن رائفل کا کہیں پتانہ تھا۔

”اب کھڑے کیا سوچ رہے ہو یہ مصیبت صرف گاڑی کی وجہ سے نازل ہوئی تھی۔ اس نے
ٹرانسمیٹر پر اپنے آدمیوں کو آگاہ کر دیا ہو گا۔“

”گاڑی یہیں چھوڑ جائیں گے۔“

”آخر جانا کہاں ہے....؟“

”مجھے اس جگہ کا نام معلوم نہیں! لیکن یہاں سے زیادہ دور نہیں ہے۔“

گاڑی کے پیروں کی ہوائی اڈا کر عمران آگے بڑھ گیا۔ ام بی بی اس کے پیچھے چل رہی تھی۔

کچھ دیر بعد وہ نشیب میں اترنے لگے۔ سامنے حد نظر تک بمبار پھیلا ہوا تھا۔

”میرا ہاتھ چھوڑ دو.... تم بہت تیز چل رہے ہو! تمہارا ساتھ نہیں دے سکتی۔“ ام بی بی نے
پانچے ہوئے کہا۔

عمران نے اس کا ہاتھ چھوڑ دیا اور تیزی سے نشیب میں اترتا رہا۔



دونوں قیدی کرسیوں سے بندھے ہوئے تھے اور فراگ ان سے کچھ فاصلے پر کھڑا اس طرح
گھورے جا رہا تھا جیسے دوسرے ہی لمحے میں ان کے لیے سزائے موت تجویز کر دے گا۔ قیدی
پر سکون نظر آرہے تھے۔ ایسا لگتا تھا جیسے انہیں اس واقعے پر ذرہ برابر بھی تشویش نہ ہو۔

”کیا تم اپنی زبانیں نہیں کھولو گے....؟“ فراگ کچھ دیر بعد بولا۔

”اپنا وقت ضائع نہ کرو۔“ ان میں سے ایک نے کہا۔ ”تم ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے۔“

”یقیناً! میں اس وقت تک تمہیں زندہ رکھوں گا جب تک تم اپنی زبان نہیں کھولتے۔“

”کوشش جاری رکھو۔“ دوسرے نے مضحکہ اڑانے کے سے انداز میں کہا۔

”بتاؤ.... موکارو میں کیا ہو رہا ہے؟“ فراگ دہاڑا اور وہ دونوں ہنسنے لگے! پھر ان میں سے

ایک بولا۔ ”ڈکراتے رہو بھینسے کی طرح....!“

فراگ نے سختی سے ہونٹ بھیجے لئے اور آہستہ آہستہ چلتا ہوا اس کے قریب پہنچا پھر دونوں

ہاتھوں سے اس کا سر تھام کر زور سے جھٹک دیا۔ عجیب سی آواز قیدی کے حلق سے نکلی تھی اور اس

کا سر معمول سے زیادہ گھوم گیا تھا آنکھیں حلقوں سے ابل بڑی تھیں۔

”اوہ.... وہ منحوس جاہلی۔“

”وہ آج کل چیف منسٹر ہیں۔“

”میں کسی بہت بڑی سازش کی بوسوگھ رہا ہوں۔“ فراگ آہستہ سے بڑبڑایا۔

”میں کچھ نہیں جانتا آنرےبل فراگ۔“

”اب یقین آگیا کہ اس سے زیادہ نہ جانتے ہو گے۔“ فراگ نے کہا اور اس کی کرسی میں

ٹھوکر ماری۔ وہ کرسی سمیت بائیں پہلو کے بل فرش پر گر کر کراہا تھا۔

فراگ کمرے سے نکلا چلا آیا تھا۔ مڑ کر دیکھنے کی بھی زحمت گوارا نہیں کی تھی کہ قیدی پر کیا گذری....! نشست کے کمرے میں دو آدمی اس کے منتظر تھے۔

”کیا خبر ہے....؟“ فراگ ان کی طرف دیکھے بغیر غریبا۔

”کچھ دور تعاقب کرنے کے بعد اشارے موصول ہونا اچانک بند ہو گئے۔ ایک طرح سے ہم

نے سرائے کھو ہی دیا تھا.... لیکن....“

”لیکن.... لیکن.... کیا لگا رکھی ہے جلدی سے بکو۔“ فراگ آنکھیں نکال کر بولا۔

”کچھ دیر بعد ٹرانسمیٹر پر اطلاع ملی کہ اسپاٹ فورٹین پر گاڑی دیکھی گئی ہے۔ اطلاع دینے والا

گاڑی کو روکنے کی کوشش کر رہا تھا۔ لیکن پھر اس کی طرف سے کوئی اطلاع نہ ملنے پر ہم اسپاٹ

فورٹین پر پہنچے.... وہاں گاڑی بھی موجود تھی اور ہمارے ایک آدمی کی لاش بھی۔“

”ان دونوں کی بات کرو حرام خور۔ لاش سے مجھے کوئی دلچسپی نہیں۔“

”گاڑی خالی تھی.... اور وہ دونوں غائب۔“

”جہنم میں جاؤ۔“ فراگ پیر کچ کر دھاڑا۔

دونوں سر جھکائے کھڑے رہے۔

”دفع ہو جاؤ۔“ فراگ کچھ دیر بعد ہاتھ ہلا کر بولا۔ وہ کسی گہری سوچ میں ڈوبا ہوا تھا۔ وہ

دونوں احتراماً جھکے اور باہر نکل گئے۔

یہ وہی عمارت تھی جہاں پچھلی رات وہ دونوں قیدی لائے گئے تھے۔ فراگ نے ایک آرام

کرسی پر نیم دراز ہو کر آنکھیں بند کر لیں۔

کچھ دیر تک بے حس و حرکت پڑا رہا پھر چونک کر سیدھا ہو بیٹھا۔ بائیں جانب ہاتھ بڑھا کر

انٹرکام کے بٹن پر انگلی رکھتے ہوئے بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”لتی ہاروے کو بھیجیو۔“

”لیس باس....!“ دوسری طرف سے آواز آئی۔

وہ پھر آرام سے لیٹ گیا۔ تھوڑی دیر بعد ایک دلکش لڑکی گینار لیے کمرے میں داخل ہوئی۔

”لتی....!“ وہ بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”لیس باس۔“

”کوئی خوبصورت سا گیت....!“

لڑکی نے گینار کی لے پر ایک نغمہ چھیڑ دیا.... وہ بہت اچھا گاتی تھی.... جھوٹے سے قد کی

ایک بھولی بھالی سی لڑکی تھی.... آنکھیں بہت خوبصورت تھیں۔ غالباً ان کی دلکشی کا سبب وہ غم

آلودہ نسی زماہٹ تھی جو پلکیں اٹھاتے وقت کچھ اور واضح ہو جاتی تھی.... فراگ جو اسے بہت غور

سے دیکھ رہا تھا اچانک بہت زور سے دھاڑا۔ ”بند کرو....!“

لڑکی سہم کر خاموش ہو گئی فراگ ہاتھ اٹھا کر چیخا۔ ”یہ تو گاتے گاتے ناک کیوں سکوڑنے

لگتی ہے....؟“

”مم.... مجھے تو پتہ نہیں چلتا باس۔“ وہ خوفزدہ لہجے میں بولی۔

”چل پھر سے شروع کر پتا چل جائے گا....!“

سہمی سہمی سی مسکراہٹ کے ساتھ اس نے پھر گیت شروع کیا۔

”یہ.... یہ.... پھر وہی....!“ فراگ جھلا کر کھڑا ہو گیا۔

”عادت ہے باس....!“

”عادت کی بچی! میں تیری ناک ہی نکلوا دوں گا چہرے سے! ابھی اور اسی وقت!“

اس نے جھپٹ کر لتی کا ہاتھ پکڑا اور کھینچتا ہوا باہر لے چلا.... گینار اس کے ہاتھ سے گر گیا

تھا.... اوہ کسی باز کے پنجے میں پھنسی ہوئی ننھی سی چڑیا کی طرح ہانپ رہی تھی۔

”مم.... معاف کر دو باس.... میں کوشش کروں گی.... کہ یہ عادت چھوٹ جائے۔“

فراگ رک گیا اور اسے گھورتا ہوا بولا۔ ”دل چاہتا ہے کہ خود ہی تیری ناک کاٹ دوں۔“

”رحم باس۔ میں کوشش کروں گی۔“ وہ روپڑی۔

”اچھی بات ہے.... معاف کئے دیتا ہوں، مگر ایک شرط پر....؟“

”میں تو تمہاری زر خرید ہوں جو حکم دو گے کروں گی!“

”اچھا چل....!“ فراگ آگے بڑھتا ہوا بولا۔

وہ اسے اس کمرے میں لایا جہاں ایک قیدی کی لاش تھی اور دوسرا کرسی سمیت فرش پر پڑا ہوا تھا۔ فراگ نے آگے بڑھ کر گری ہوئی کرسی سیدھی کر دی۔ قیدی بری طرح ہانپ رہا تھا۔ فراگ نے اس کا گال تھپتھا کر قہقہہ لگایا۔

”تمہارا یہ حشر نہیں ہو گا۔“ اس نے لاش کی طرف ہاتھ اٹھا کر کہا۔ ”ادھر دیکھو! میری طرف اب اس لڑکی کی طرف دیکھو۔“

قیدی مجبوظ الحواسوں کی طرح اس کی طرف دیکھے جا رہا تھا۔

”کیا خیال ہے لڑکی کے بارے میں؟ یہ تمہیں کیسی لگتی ہے؟“

”مم.... مجھے....!“ قیدی بالآخر خشک ہونٹوں پر زبان پھیر کر ہکھلایا۔

”ہاں۔ ہاں تمہیں....!“

”اچھی ہے! بہت اچھی ہے۔“ وہ بوکھلا کر بولا۔

”اگر تمہیں مل جائے تو کیسی رہے۔“ فراگ اس کی آنکھوں میں دیکھ کر مسکرایا۔

”لل.... لیکن.... میں تو مر رہا ہوں آنریبل فراگ۔“

”یہ تمہیں زندہ کر دے گی.... یہ دیکھو۔“ فراگ نے لڑکی کو اٹھا کر قیدی کی گود میں بٹھاتے ہوئے کہا۔

پھر مقامی زبان سے لڑکی سے بھی کچھ کہا تھا۔ لڑکی نے قیدی کے گلے میں بانہیں ڈال دیں.... بڑی مضحکہ خیز چویشن تھی۔ وہ کرسی پر رسیوں سے جکڑا ہوا تھا اور لڑکی اس سے اظہار عشق کر رہی تھی۔ وہ بے بسی سے ہنس پڑا۔

”کیوں.... کیا بات ہے؟“ فراگ نے چہک کر پوچھا۔

”گگ.... گد گدی.... ہی ہی ہی.... آنریبل ہی ہی فراگ ہی ہی ہی....!“

وہ ہنس رہا تھا اور تھوڑے ہی فاصلے پر اس کے ساتھی کی گردن ٹوٹی لاش موجود تھی۔

”ہی ہی ہی.... یہ نہیں.... دیکھو! یہ مت کرو.... ہی ہی ہی ہی....!“

فراگ بھی اس کی ہنسی میں شریک ہو گیا تھا۔ پھر اس نے کہا۔ ”تم دونوں باضابطہ طور پر تو

موکارو سے روانہ نہ ہو سکے ہو گے۔“

”نہیں یور آنر.... ہی ہی ہی.... وہ ایک پوشیدہ راستہ ہے! ہی ہی ہی.... اچھی لڑکی! بس کرو.... ہی ہی ہی ہی....!“

”ساکاؤ اور اس کے خاص آدمیوں کے علاوہ اور کوئی اس سے واقف نہ ہو گا۔ کیوں؟....؟“ فراگ نے پوچھا۔

”یہی بات ہے.... یور آنر.... ہی ہی ہی ہی.... لڑکی لڑکی.... ہی ہی ہی ہی بس مجھ پر رحم کرو.... ارے.... ارے! خدا کی پناہ.... حد ہو گئی.... لڑکی لڑکی.... ہی ہی ہی ہی....!“

”تم مجھے وہ راستہ بتا دو گے....!“

”بتا دوں گا.... یور آنر.... اف فوہ.... لڑکی....!“



ام بنی کو ہوش آیا تو بڑی دیر تک اندازہ ہی نہ کر سکی کہ وہ کہاں ہے۔ چاروں طرف زرد روشنی پھیلی ہوئی تھی۔ شاید چمکدار زرد سمندر تھا جس میں تیرتی چلی جا رہی تھی۔

پھر آہستہ آہستہ ذہن صاف ہوتا گیا۔ وہ کسی لانچ کے چھوٹے سے کیمین میں لیٹی ہوئی تھی۔ بوکھلا کر اٹھ بیٹھی۔ آخر وہ اس لانچ میں کیسے پہنچی؟.... وہ تو عمران کے ساتھ ساحلی نشیب

میں اتر رہی تھی.... پھر اسے یاد آیا کہ وہ تھک کر ایک جگہ بیٹھے بھی تو تھے.... اور اس کی زبان قہقہے کی طرح چل رہی تھی۔ آخر تک آکر عمران نے اس کی دونوں کپٹیاں دبائی تھیں اور وہ شاید

بیہوش ہو گئی تھی۔ یقیناً بیہوش ہو گئی تھی ورنہ اس کے بعد کی باتیں بھی تو یاد آتیں.... لیکن آخر عمران نے اس کے ساتھ ایسا برتاؤ کیوں کیا تھا؟ دشمن ہی سہی لیکن فراگ کی طرح ظالم تو نہیں

معلوم ہوتا۔ لیکن وہ خود بھی تو اس کا دماغ چاٹے جا رہی تھی۔ جو کچھ بھی وہ اس وقت کر رہا تھا اس کے علاوہ چارہ بھی کیا تھا۔ فراگ کے ہاتھوں مرنا کون پسند کرتا....؟

وہ چونک کر اٹھ بیٹھی.... کسی نے کیمین کے دروازے کا ہینڈل گھمایا تھا اور پھر دروازہ کھلتے ہی اس کے دیوتا کو ج ک گئے۔ سامنے خوفناک شکل والا کنگ چانگ کھڑا تھا۔ وہی کنگ چانگ جو

ایک بار اس کی موجودگی میں ڈیڈی فراگ کو باندھ لے گیا تھا۔

”یہ کس قسم کا کھیل ہو رہا تھا لڑکی....؟“ اس نے قہر آلود لہجے میں سوال کیا۔

”حضور..... جناب عالی..... میں بالکل بے قصور ہوں! فراگ پاگل ہو گیا ہے۔“

”کیا پھر کوئی حماقت کر بیٹھا.....؟“

”جی حضور!..... وہ تو حماقتوں کا پتلا ہے۔ پتہ نہیں کہاں سے پرسنر ٹالا بو آکا معتد خصوصی ہاتھ لگ گیا تھا۔ مجھ سے کہا کہ میں تمہیں اس کے ساتھ متہم کر کے دونوں کو گھر سے نکال دوں گا۔ تم اس کے ساتھ بنگاٹا جانا..... اور وہاں میری منتظر رہنا۔“

”واقعی! اس کی نیت خراب ہو گئی ہے۔“ کنگ چانگ بولا۔ ”مجھ سے بہتری باتیں چھپانے لگا ہے۔ مجھے اطلاع ملی ہے کہ اس نے موکارو کے دو آدمی پکڑ لیے ہیں.....؟“

”وہی واقعہ تو فساد کی جڑ بنا ہے یور آنر۔ وہ دونوں فراگ کو بیہوش کر کے کہیں لے جانا چاہتے تھے۔ فراگ کو اپنی نہیں آتی۔ لیکن ٹالا بو آکا ملازم اپنی ہی ہے اس نے اسے بروقت آگاہ کر دیا اور وہ دونوں پکڑے گئے۔ فراگ موکارو جانا چاہتا ہے۔ اپنی دانست میں وہ پرنس ہر بنڈا کے ساتھ ہی موکارو کے ساحل پر قدم رکھ سکے گا۔ لہذا وہ اب ہر بنڈا کو بنگاٹا سے اغوا کرنا چاہتا ہے۔ اسی لیے مجھے پہلے ہی سے بھجوا دینا چاہتا تھا..... میں شاہی محل میں قیام کرتی۔ اور پھر عمران کے ذریعے ہر بنڈا پر قابو پانے کی کوشش کرتی۔ اب فراگ کا پاگل پن بھی سن لیجئے۔ جب ایک بات نطے ہو گئی تھی تو ہمیں گھر سے نکالا جا چکا تھا تو پھر واپس بلانے کی کیا ضرورت تھی.....؟“

”کیا مطلب.....؟“

”ام بنی نے فرار کی پوری کہانی دہرائی۔“ کنگ چانگ کی آنکھیں کسی گہری سوچ میں ڈوبی ہوئی تھیں۔ تھوڑی دیر بعد اس نے کہا۔ ”تو یہ ٹالا بو آکا ملازم ہے جو تمہیں اٹھائے ہوئے تھا۔“

”مجھے تو ہوش ہی نہیں تھا جناب عالی.....!“

”ہاں! وہ تمہیں اٹھائے ہوئے ساحل کی طرف بڑھ رہا تھا کہ..... میری کشتی ادھر سے گذری۔ میں عرشے پر دروین لیے کھڑا تھا۔! میں نے تمہیں پہچان لیا۔ ایک بار پہلے بھی دیکھ چکا تھا..... وہ آدمی بھی کشتی ہی پر موجود ہے لیکن اس نے اپنے بارے میں کچھ بتانے سے انکار کر دیا ہے۔ ویسے تمہیں اپنی بیوی بتاتا ہے۔ کہہ رہا تھا کہ مرگی کی مریضہ ہے، دورہ پڑ گیا تھا۔“

”مردود کہیں کا.....!“

”لیکن میری خواہش ہے کہ تم یہ ڈرامہ جاری رکھو! اب تم یہ کام فراگ کے لیے نہیں بلکہ

میرے لیے کرو گی.....!“

”آپ کی خدمت کرنا اپنی خوش نصیبی سمجھوں گی جناب!“

”میں تم دونوں کو بنگاٹا کے ساحل پر اتار دوں گا.....!“

”پھر مجھے کیا کرنا ہو گا.....؟“

”فراگ کی بجائے میری منتظر رہنا شاہی محل میں.....!“

”بہت بہتر جناب عالی! اب میں خود کو بالکل محفوظ سمجھ رہی ہوں۔“

”شاہاں! مجھے ایسے ہی یقین اور اعتماد کی ضرورت ہے۔ اور فراگ کی تواب میں کھال کھینچ لوں گا.....!“

”لوں گا.....!“

”ام بنی کچھ نہ بولی۔ کنگ چانگ نے کہا۔“ تھوڑی دیر بعد میں اسے تمہارے پاس بھجوا دوں گا۔ کھیل جاری رکھو!“

”بہت بہتر جناب عالی.....!“

وہ چلا گیا اور ام بنی اپنے دل میں..... بڑھتی ہوئی دھڑکنوں پر قابو پانے کی کوشش کرنے لگی۔ چند روز میں منٹ بعد عمران کی شکل دکھائی دی۔ چہرہ ہونفوں کا سا ہو رہا تھا۔ آتے ہی بولا۔ ”دیکھو! میں نے انہیں بتایا ہے کہ تم میری بیوی ہو اور مرگی کی مریضہ ہو! میرے بیان کی تردید نہ ہونے پائے۔ وہ ازراہ ہمدردی ہمیں بنگاٹا میں اتار دیں گے.....!“

”ام بنی ہنس پڑی اور اس کے چہرے کی طرف ہاتھ اٹھا کر بولی۔“ شکل دیکھو شوہر کی.....!“

”کک..... کیوں..... شکل کو کیا ہوا ہے.....؟“

”ایسا لگتا ہے جیسے کسی گدھے کو باندھ کر ڈنڈوں سے پیٹا گیا ہو.....!“

”بد تمیزی کرو گی تو جا کر کہہ دوں گا.....!“

”کیا کہہ دوں گے.....؟“

”یہ کہ بیوی نہیں ہے مجھے بہلا پھسلا کر نکال لائی تھی.....!“

وہ ہنس پڑی اور پھر یک بیک سنجیدہ ہو کر غرائی۔ ”تم نے میری کنپٹیاں دبا کر مجھے بیہوش

کیوں کر دیا تھا۔ اگر مر جاتی تو.....؟“

”مر جاتیں تو مجھے دکھانے کے لیے رونا بھی پڑتا اور مجھے ٹھیک سے رونا نہیں آتا۔ بڑی

دشواری میں پڑ جاتا۔

”مجھے تم بھی فراگ کی طرح پاگل معلوم ہوتے ہو۔“

”وہ پاگل نہیں بڑا عقلمند ہے کہ خود پیچھا چھڑا کر تمہیں میرے سر منڈھ دیا.... اب خدا کرے تم کشتی کے مالک کو پسند آ جاؤ اور وہ تمہیں مجھ سے چھین لے بد صورت ضرور ہے لیکن دل کا برا نہیں۔“

”کون ہے....؟“

”میں نہیں جانتا۔ نام پوچھا تھا، کہنے لگا تمہیں اس سے کیا سروکار، بہر حال تم دونوں کو بحفاظت بنگانا پہنچا دیا جائے گا۔“

”کہیں اس سے بھی نہ الجھ بیٹھنا۔“

عمران نے اپنے دونوں کان پکڑے اور پھر گالوں پر تھپڑ لگانے لگا۔

”تمہارے یہی معصوم انداز تو مجھے بے چین کر دیتے ہیں۔“ وہ ہنس کر بولی۔

”وہ سب ٹھیک ہے! لیکن میں پر نسر کو تمہارے بارے میں کیا بتاؤں گا....؟“

”اس سے بھی کہہ دینا بیوی ہے، تابیہی میں شادی کر لی تھی....!“

”نہیں.... نہیں! میں پر نسر سے جھوٹ نہیں بول سکتا....!“

”میں سمجھتی ہوں! ہر بندہ کی عدم موجودگی میں اس نے تم جیسے درجنوں پالے ہوں گے۔“

”سن اے یو قوف لڑکی! میں تیری گردن مروڑ دوں گا۔ اگر تو نے پر نسر کے تقدس پر حملہ

کیا....!“

”بس بگڑ گئے۔ میں تو صرف اندازہ لگانا چاہتی تھی کہ محل میں تمہاری کیا حیثیت ہے۔؟“

”مالا بو آکا ایک اونٹنی زر خرید غلام ہوں۔“

”خیر.... خیر.... تم کچھ بھی ہو! میں تو تمہاری محبت میں پاگل ہوئی جا رہی ہوں۔“

”تمہیں بھی دیکھ لوں گا....!“ عمران نے غصیلے لہجے میں کہا۔

”کیا مطلب....؟“

”مجھے لفظ محبت، گالی معلوم ہونے لگا ہے۔“

”کیسی بیوقوفی کی باتیں کر رہے ہو، چلو ادھر آؤ میرے پاس بیٹھو....!“

”سچ سچ شادی تو نہیں ہوئی۔“

”اچھا دفع ہو جاؤ گدھے کہیں کے۔“ وہ چڑھ گئی۔

دوسرے دن سہ پہر کو لالچ بنگانا کے ایسے ساحل سے جاگلی تھی جہاں دور دور تک کوئی کشتی نہیں دکھائی دیتی تھی۔ وہ دونوں لالچ سے اتار دیئے گئے۔

لالچ پھر وہاں سے کہیں اور روانہ ہو گئی تھی۔ ام بنی نے مایوسی سے چاروں طرف نظر دوڑائی اور مضحک سی آواز میں بولی۔ ”پھر وہی مصیبت! شاید پیدل ہی چلنا پڑے گا۔“

”ہر گز نہیں۔ لالچ سے وائر لیس کے ذریعے بنگانا اطلاع بھجوا دی گئی تھی.... بڑے اچھے لوگ تھے بیچارے۔“

”تو پھر اب کیا ہو گا....؟“

”تھوڑی دیر بعد ایک گاڑی آئے گی اور ہمیں شہر پہنچا دے گی۔“

پھر شاید پندرہ منٹ گزرے ہوں گے کہ ایک چمچاتی ہوئی لمبی سی کار وہاں آرکی جسے ایک باوردی فوجی ڈرائیو کر رہا تھا اور برابر والی سیٹ پر جیمسن موجود تھا.... اس نے ام بنی کو آنکھیں پھاڑ کر دیکھا اور عمران کی طرف دیکھ کر مسکرانے لگا۔

”آپ کی تعریف حضور والا....؟“ اس نے عمران کو اردو میں مخاطب کیا۔

”انعام الرحمن....!“

”میں نہیں سمجھا....؟“

”نام نہیں ہے! مطلب تمہارم کرنے والے کی طرف سے انعام۔“ عمران نے ام بنی کے لیے گاڑی کی پیچھل نشست کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔

”تت تم کس زبان میں گفتگو کر رہے تھے....؟“ ام بنی نے اس سے پوچھا۔

”ایہینی میں....“

”یہ ڈاڑھی والا کون ہے....؟“

”پرنس کا باڈی گارڈ! کچھ دیر زبان کو آرام بھی کرنے دو....!“

گاڑی واپسی کے لیے مڑی۔

”کیا میں بھی ان خاتون سے فرانیسی میں گفتگو کر سکتا ہوں پور مجبئی!“ جیمسن نے عمران

سے پوچھا۔

”نہیں..... نہیں..... تمہیں زکام ہو جائے گا۔ بہت ٹھنڈے مزاج کی ہے۔“



ظفر اور جیمسن متحیر تھے۔ حیرت کی بات بھی تھی۔ عورت کے نام سے بدکنے والا جوزف ام بنی سے اس طرح گفتگو کرتا تھا..... جیسے قربان ہوا جا رہا ہو..... ایسے مواقع پر وہ ان دونوں کو شہزادوں ہی کی سی شان سے ڈانٹ ڈپٹ کر کمرے سے باہر نکال دیا کرتا تھا۔

نالا بو آنے بھی بالآخر اس کا نوٹس لیا اور ان دونوں کو طلب کر کے بچہ غصیلے لہجے میں بولی۔

”یہ تمہارا باس کون سی بلا اٹھا لیا ہے آخر اس کا مقصد کیا ہے.....؟“

”باس کہہ رہا تھا کہ وہ اس کی منگیت ہے.....“ ظفر نے بڑے ادب سے جواب دیا۔

”لیکن وہ تو پرنس پر دھاوا بول بیٹھی ہے.....!“

”ہم ایسا نہیں سمجھتے یور ہائی نس! باس ہی کے حکم کے مطابق وہ صرف پرنس کا دل بہلاتی ہے۔ باس کا خیال ہے کہ اس طرح پرنس کے مزاج میں نرمی پیدا کر کے انہیں شاہ سے معافی مانگنے پر آمادہ کیا جاسکتا ہے۔“

”لیکن میرا خیال ہے کہ اس کوشش میں شاید میں ہی ڈوب جاؤں.....“ نالا بو آنے ٹھنڈی سانس لے کر کہا۔

”ما یوسی کی باتیں نہ کیجئے یور ہائی نس.....!“

”آخر اب تمہارا باس کہاں غائب ہو گیا.....؟“

”انہیں خدشہ ہے کہ کہیں کنگ چانگ پھر کوئی شرارت نہ کرے۔ اس لیے وہ محل سے دور ہی رہ کر نگرانی کر رہے ہیں۔“

”کیا لو ییسا بھی اس کے ساتھ گئی ہے؟ کل سے نہیں دکھائی دی.....“

”اس کے بارے میں ہمیں کوئی علم نہیں.....!“

”خدا ہی جانے کیا ہو رہا ہے.....!“

”آپ بے فکر رہئے! بہتر ہی ہو گا۔“

”ہر بند اتو ایسا نہیں تھا.....!“

”واقعی وہ ایسے نہیں ہیں! حقیقت تو یہ ہے کہ ہمیں بھی اصل معاملے کا علم نہیں ہے۔ ورنہ ہم آپ کو مطمئن کر دیتے۔“

”اچھا جاؤ۔ میں اب آرام کرنا چاہتی ہوں۔“ وہ تھکی تھکی سی آواز میں بولی۔

دوسری طرف ام بنی اب براہ راست ”کنگ چانگ“ کے احکامات وصول کر رہی تھی اور انہیں احکامات کے مطابق اپنی دانست میں جوزف اور عمران پر اپنی گرفت مضبوط کرتی جا رہی تھی۔ یہاں اسے فرانسیسی لڑکی لو ییسا بھی دکھائی دی تھی جو عموماً عمران سے چھیڑ چھاڑ کرتی رہتی تھی۔ نہ جانے کیوں ام بنی کو اس پر بہت غصہ آتا تھا۔ اس وقت بھی جب وہ جوزف کے کمرے میں جا رہی تھی لو ییسا سے مد بھیڑ ہو گئی..... وہ تو نکل چلی گئی ہوتی لیکن لو ییسا ہی نے اس کا راستہ روکا تھا.....

”یہ بیوقوف آدمی تمہیں کہاں سے پکڑ لایا ہے؟“ اس نے مضحکہ انداز میں ام بنی سے پوچھا۔

”ہوش کی دوا کرو وہ میرا شوہر ہے۔“

”لیکن میں نے محسوس کیا ہے کہ وہ تم سے بھاگا بھاگا پھرتا ہے۔“

”شاید بکنا کا یہی رواج ہے!“ ام بنی تلخ لہجے میں بولی۔ ”یہی چیزیں میں پرنس اور پرنسز کے درمیان بھی محسوس کرتی ہوں۔“

”کچھ بھی ہو! تمہارا مصرف میری سمجھ میں نہیں آسکا۔“ لو ییسا نے برا سامنہ بنا کر کہا۔

”ہٹو سامنے سے مجھے جانے دو.....!“ ام بنی کو غصہ آ گیا۔

لو ییسا نے شانے سکڑے اور راستے سے ہٹ گئی، ٹھیک اسی وقت عمران ایک کمرے سے برآمد

ہوا اور لو ییسا چپک کر بولی۔ ”تم جتنے خوش مزاج ہواتی ہی نکجڑی بیوی تم نے تلاش کی ہے!“

”آج کل کنٹر اسٹ ہی کا فیشن چل رہا ہے۔“ عمران نے لا پرواہی سے کہا۔ ام بنی ان کی گفتگو سننے کے لیے نہیں رکی تھی۔

”سوال یہ ہے کہ اس لڑکی کا مصرف کیا ہے.....؟“ لو ییسا عمران کو گھورتی ہوئی بولی۔

”گلے پڑ گئی ہے تو کیا کروں.....؟“ کوڑے کے ڈھیر پر تو پھینکی نہیں جاسکتی۔ آدمی کا بچہ ہے..... تم فکر نہ کرو مصرف نکال لینا میرا کام ہے۔“

ٹالا بو آس کی وجہ سے بہت پریشان ہے.... اور وہ کلوٹایا تو اتنا خشک مزاج تھا یا اٹھارویں صدی کے عشاق کی طرح عقل سے خارج ہوا جا رہا ہے....!

”وہ بھی آدمی کا بچہ ہے....!“

”تم کیا بلا ہو....؟“ وہ جھنجھلا گئی۔

”اپنے بارے میں یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہہ سکتا۔“

”اگر لڑکی اپنے لیے پسند کی تھی تو اس کوٹے کے حوالے کیوں کر دی....؟“

”ماموزینیل لو ییسا.... میں نے اتنا طویل سفر عشق کرنے کے لیے نہیں کیا ہے....“

میرے ملک میں قدم قدم پر اس کے مواقع موجود ہیں۔“

لو ییسا کچھ کہنے ہی والی تھی کہ جوزف دھاڑتا ہوا اپنے کمرے سے نکلا اور عمران کو دیکھ کر ٹھٹھک گیا۔ اس کے پیچھے ام بنی تھی۔

”یہ.... یہ....!“ جوزف عمران کی طرف ہاتھ اٹھا کر ہکھلایا۔ ”مجھے آخر پاگل ہو جانے پر“

کیوں مجبور کیا جا رہا ہے....؟“

”کیا ہوا یورہائی نس؟“ عمران نے آگے بڑھ کر کہا۔

”کیا یہ لڑکی اسی لیے لائی گئی ہے کہ مجھے بہکائے....!“

”یہ آپ کیا فرما رہے ہیں۔؟“

”یہ بھی یہی کہہ رہی ہے کہ اپنے باپ سے معافی مانگ لوں....!“

”ہر شریف آدمی یہی کہے گا....!“

”یہ ناممکن ہے!“ جوزف دھاڑا۔ ”اس سے بہتر تو یہ ہو گا کہ میں سمندر میں چھلانگ لگا دوں!“

”نہیں یورہائی نس! میں کبھی نہ چاہوں گا کہ بحر اکاٹل بحر اسود بن جائے....!“

”میں نے آگاہ کر دیا ہے۔“ جوزف ہاتھ اٹھا کر دھاڑا۔

پھر تو اچھا خاصا ہنگامہ برپا ہو گیا تھا۔ محل کے ہر فرد کو یہ بات معلوم ہو گئی کہ ہر بنڈا اپنے

باپ سے معافی نہیں مانگے گا۔ دو گھنٹے بعد ٹالا بو آنے انتہائی سراسیمگی کے عالم میں عمران کو بتایا کہ

یہ خبر بادشاہ بکاٹا تک جا پہنچی ہے۔

”میں اپنے طور پر پرنس کو سمجھانے کی کوشش کر رہی تھی۔“ وہ روہانسی ہو کر بولی۔ ”کسی کو

بھی علم نہیں تھا کہ ہر بنڈا بادشاہ سے معافی نہ مانگنے پر اصرار کر رہا ہے۔“

”تت.... تو.... پھر اب کیا ہو گا؟“ عمران خوفزدہ لہجے میں ہکھلایا۔

”شاہی خاندان میں نافرمانی کی سزا ذیت ناک موت ہے! تم دیکھ لینا! کچھ دیر بعد شاہی مہلت

نامہ پہنچ جائے گا۔“

”یہ کیا ہوتا ہے....؟“

”وقت کا تعین کر دیا جائے گا۔ اگر اس مدت میں ہر بنڈا نے معافی نہ مانگی تو پھر.... خدا جانے

کیا ہو....؟“ سمجھاؤ ہر بنڈا کو....!“

”میرا خیال ہے کہ آپ پرنس کو مر ہی جانے دیجئے۔“

”اپنی زبان کو لگام دو۔“ ٹالا بو آتیز لہجے میں بولی۔

”یورہائی نس۔ بکری انڈے دی سکتی ہے لیکن وہ اپنی بات سے نہیں ہٹ سکتے۔“

اتنے میں لو ییسا بھی آگئی اور اسے بھی مشاورت میں شریک کر لیا گیا.... اس نے

پر تشویش لہجے میں کہا۔ ”یہ تو بہت برا ہوا یورہائی نس.... اب کیا ہو گا۔ بکاٹا فرانس کے زیر نگیں

ہے لیکن بادشاہ اپنے خاندان کے سلسلہ میں ذاتی قوانین نافذ کر سکتا ہے۔ اس میں سزائے موت

بھی شامل ہے“ فرانس کی حکومت اس میں دخل اندازی نہیں کر سکے گی۔“

”تو پھر خدا را.... اسے یہاں سے نکال لے جاؤ....“ ٹالا بو آگڑ گڑائی۔

”تم ہی لوگ لائے تھے.... لہذا اس کی حفاظت کی ذمہ داری بھی لو۔“

”ہاں.... آں!“ عمران پر غور لہجے میں بولا۔ ”اس کے بارے میں سوچا جا سکتا ہے۔“

”جو کچھ بھی سوچنا ہے جلدی سوچو....!“

”مہلت نامہ اور وارنٹ آجانے دیجئے۔ اسی کی مناسبت سے کام کیا جائے گا۔“ عمران بولا۔

”اچھا.... اچھا.... میری تو عقل ہی خبط ہو کر رہ گئی ہے۔“

عمران اور لو ییسا باہر نکلے وہ اسے عجیب سی نظروں سے گھورے جا رہی تھی۔ دفعۃً بولی۔

”اوپر سے الو اور اندر سے بالکل لومڑی ہو۔“

”کیوں؟ کیوں؟ میں نے کیا کیا ہے....؟“

”بالآخر اسی کی زبان سے کہلو الیا کہ ہر بنڈا کو یہاں سے نکال لے جاؤ۔“

”بس کرو بیٹھ جاؤ!“ وہ ہاتھ ہلا کر قیدی سے بولا۔ ”تھک جاؤ گے بہت کام کرنا ہے۔“

”جو حکم یور آئر.....!“ قیدی نے کہا اور فراگ کے سامنے بیٹھ گیا۔

”لتی! تم بھی خاموش ہو جاؤ۔“

”اوکے پاس!“ اس نے کہا اور گینار ایک طرف رکھ دیا۔

”تم جاسکتی ہو! اب ہم باتیں کریں گے۔“ فراگ بولا۔

لتی احتراماً خم ہوئی اور گینار وہیں چھوڑ کر کینن نے باہر نکل گئی۔

فراگ قیدی کو ٹٹولنے والی نظروں سے دیکھ رہا تھا۔

”اگر تم نے مجھ سے کوئی چال چلنے کی کوشش کی تو بھگتو گے۔“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتا

ہوا آہستہ سے بولا۔

”سوال ہی نہیں پیدا ہوتا یور آئر..... میں آپ کا احسان مند ہوں، آپ نے مجھے ویسی ہی

لڑکی بخش دی ہے جیسی میں چاہتا تھا۔“

”یقیناً لتی اب تمہاری ہے! لیکن کام کے اختتام تک وہ لالچ ہی پر رہے گی۔ ہمارے ساتھ

نہیں جائے گی.....!“

”تک..... کیوں.....؟“

”میں احمق نہیں ہوں! شاید تمہاری نیت میں فتور آجائے! پہلے کام پھر انعام.....!“

”اگر آپ کو مجھ پر اعتماد نہیں تو یہی سہی۔“ قیدی نے کہا۔ ”لیکن ایک بار پھر آپ کو آگاہ کر

دوں کہ دھوئیں کے اس حصار کو پار کرنا ممکن نہ ہو گا۔“

”در اصل اس وقت میں اسی کے بارے میں تفصیل سے معلوم کرنا چاہتا ہوں۔“

”لیکن میں کیا عرض کروں، یور آئر..... میں اس راستے موکارو سے باہر ضرور نکلا تھا لیکن

مجھے اس کا ہوش نہیں کہ دھوئیں کی دیواریں میں نے کیسے پار کی تھیں؟“

”کیا بات ہوئی.....؟“

”گھر پر بیہوش ہوا اور آنکھیں اس چٹان پر کھلیں جس سے ایک لالچ لگی کھڑی تھی.....!“

”پہلی بار ایسا ہوا ہے.....؟“

”نہیں! بارہا میں دوسرے کاموں کے سلسلے میں اسی طرح موکارو سے باہر جا چکا ہوں.....!“

”اس کے تعاون کے بغیر نکال لے جانا آسان نہ ہوتا.....“

”لیکن وہ اس پر ہرگز تیار نہ ہوگی کہ تم اسے موکارو لے جاؤ.....!“

”اسے ظاہر کرنے کی ضرورت ہی کیا ہے.....؟“

لو کیسا چند لمحے کچھ سوچتی رہی پھر بولی۔ ”مناسب یہ ہو گا کہ اس سے پوچھ ہی لیا جائے۔

شاید وہ خود ہی کوئی جگہ بتا سکے۔ اس طرح ہم اس جگہ کے بہانے نہایت اطمینان سے پرنس

کو موکارو لے جاسکیں گے۔“

”تمہاری تجویز اچھی معلوم ہوتی ہے۔“ عمران بولا۔

”شکریہ!“ وہ مسکرائی۔ ”شاید پہلی بار تم کسی امر پر مجھ سے متفق ہوئے ہو۔“

”اتفاق ہے۔“ عمران نے ٹھنڈی سانس لی۔

”اس لڑکی میں کیا رکھا ہے.....؟“

”ہائیں۔ تمہاری طبیعت تو ٹھیک ہے کہاں سے کہاں پہنچ گئیں۔“

”میں آدمی بھی تو ہوں..... احساسات و جذبات سے یکسر عاری تو نہیں۔“

”میں صرف فرائض کی ادائیگی میں مشین ہوں! احساسات و جذبات ہی نے دنیا کو تباہی کے

کنارے لاکھڑا کیا ہے۔“

”کیا بات ہوئی.....؟“

”کچھ بھی نہیں..... جاؤ اپنا کام دیکھو! اسٹیر کے پکتان سے کہو کہ ہر وقت روا لگی کے لیے

تیار رہے.....!“

”اچھا..... اچھا.....“ وہ برا سامنے بنا کر بولی اور آگے بڑھ گئی۔



چاندنی رات تھی اور سمندر معمول کے مطابق پرسکون تھا۔ فراگ کی لالچ موکارو سے

قریب تر ہوتی جا رہی تھی لیکن اس کا رخ بندرگاہ کی طرف نہیں تھا۔

لالچ کیا تھی ایک پر تکلف عشرت گاہ تھی۔ اس وقت فراگ کے کینن میں جشن برپا تھا۔ لتی

باروے گار ہی تھی اور فراگ کا غیر ملکی قیدی گیت کی لے پر تھرک رہا تھا۔ فراگ کی آنکھوں میں

شرارت آمیز چمک لہر رہی تھی۔

قیدی کے علاوہ اور کوئی نہیں تھا۔ قیدی کی بتائی ہوئی سمت کشتی کا رخ موڑ دیا گیا۔ خود فراگ ہی اسے کنٹرول کر رہا تھا۔ تھوڑی دیر بعد اونچی اونچی چٹانیں دکھائی دینے لگیں۔ لیکن اتنے فاصلے سے ان کی ساخت کا اندازہ کرنا دشوار تھا۔

”یہ چٹانیں ناقابل عبور ہیں۔۔۔ سوائے اس شکاف کے جس کے ذریعے سمندر کا پانی دور تک اندر چلا گیا ہے۔“ قیدی کہہ رہا تھا۔ ”اور وہ شکاف بھی ایسی جگہ ہے جسے عام طور پر نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔“

فراگ کچھ نہ بولا۔ چٹانوں سے کچھ فاصلے پر اس نے انجن بند کر دیا تھا اور دوپتہ نکال لیے تھے اور اب وہ خود ہی کشتی کے رہا تھا۔

”آپ بہت محتاط ہیں! آئریبل فراگ۔“ قیدی نے کہا۔

فراگ ہنس کر بولا۔ ”اسی لیے کنگ چانگ کا نائب اول کہلاتا ہوں۔“

”مجھے یقین ہے کہ راستہ دیکھ لینے کے بعد آپ اس مہم کو کسی مناسب وقت پر اٹھار کھیں گے۔“

”تاکہ تم کچھ دن اور عیش کرو، کیوں؟“

”مم۔ مطلب یہ کہ میں اب ان لوگوں میں واپس نہیں جانا چاہتا۔“

فراگ کچھ کہنے ہی والا تھا کہ اچانک کشتی کسی چیز سے ٹکرائی۔

”خدا کی پناہ۔۔۔ یہ کیا ہوا؟“ قیدی بوکھلا کر بولا۔

کشتی کے گرد سمندر کی سطح سے سیاہ رنگ کا ایک دائرہ بلند ہو رہا تھا۔

فراگ پتھر چھوڑ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ لیکن وہ دائرہ اتنی دیر میں اس کے قدم سے بہت اونچا ہو چکا تھا۔ ذرا ہی سی دیر میں ایسا لگنے لگا جیسے وہ کشتی سمیت کسی گہرے کنوئیں میں مقید ہو کر رہ گئے ہوں۔

”یہ کیا ہے۔۔۔؟“ فراگ حلق پھاڑ کر دہاڑا۔

”کنگ چانگ کے عقلمند نائب اول کے لئے لمحہ فکریہ!“ قریب ہی سے باریک سی آواز آئی۔

”یہ کون بولا تھا۔۔۔؟“ فراگ نے پلٹ کر قیدی کا گریبان پکڑ لیا۔

”مم۔۔۔ میں نہیں جانتا۔۔۔ آواز ہی میں نے بھی سنی ہے۔“

”تم کون ہو۔۔۔؟ سامنے آؤ۔ چھپ کر اس طرح بے بس کرنا بزدلی ہے۔“

”اب! اس وقت کیا صورت ہوگی۔ کیا وہاں کوئی تمہارا منتظر ہوگا؟“

”نہیں! ہم اس چٹان پر اتر کر صبح تک انتظار کریں گے! کوئی آئے گا۔ ہم وہیں ناشتہ کریں گے اور پھر۔۔۔ دھوئیں کی دیوار کس طرح پار کریں گے۔ یہ خدا ہی بہتر جانتا ہے! ہمیں تو ہوش ہو گا نہیں۔۔۔؟“

”تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ ناشتے میں خواب آوار وادی جائے گی۔“

”آئریبل فراگ! یہ میں اس وقت کی بات کر رہا ہوں جب معینہ وقت کے مطابق ہم اس چٹان پر پہنچتے۔ اب کیا ہوگا؟ یہ میں نہیں جانتا۔ مجھے وہاں پہنچنے میں دو دن کی دیر ہو گئی ہے۔“

”کیا پہلے کبھی ایسا نہیں ہوا؟“

”نہیں جناب! ہم جس کام کے لیے گئے۔ پہلے سے معینہ کئے ہوئے وقت پر واپس پہنچ گئے۔“

اسی لیے میں یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتا کہ اب مجھ پر کیا گزرے گی۔۔۔؟“

”تم نے یہ سب کچھ پہلے ہی کیوں نہیں بتا دیا تھا۔۔۔؟“

”اگر بتاتا تو آپ یہی سمجھتے کہ مکاری کر رہا ہوں۔ آپ کو اصل حالات سے آگاہ نہیں کرنا چاہتا۔۔۔ اور آئریبل فراگ! میری گردن بھی ٹوٹ جاتی۔“

”خیر۔۔۔ خیر۔۔۔ میں دیکھوں گا۔ اب یہاں سے کتنا فاصلہ ہوگا۔۔۔؟“

”دو یا ڈھائی میل۔“

”بس! اب ہم ہی دونوں یہاں سے ایک چھوٹی کشتی پر چلیں گے۔۔۔؟“

”یہ خود کشی ہوگی جناب!“

”جو اس مت کرو۔۔۔۔“

”میں پھر کہتا ہوں کہ یہ خود کشی ہوگی۔“

”میں صرف راستہ دیکھنا چاہتا ہوں! اتنا احمق نہیں ہوں کہ تمہارے ساتھ اس چٹان تک چلا جاؤں گا۔“

”آپ نے مجھے ایک بہت بڑی الجھن سے بچالیا آئریبل فراگ“ قیدی نے طویل سانس لی۔

”میں کسی معاملے کو اپنے طور پر سمجھنے بغیر کوئی قدم نہیں اٹھاتا۔“

قریباً پندرہ یا بیس منٹ بعد ایک چھوٹی موٹر بوٹ پانی میں اتار دی گئی تھی۔ اس پر فراگ اور

”یہاں بہادری کے مظاہرے پر تمہیں تقسیم کئے جارہے۔ اب تم ہمارے قیدی ہو۔“
فراگ نے نارنج روشن کر لی تھی۔ دفعتاً اس نے اندازہ لگا لیا کہ وہ آواز قیدی ہی کے پاس
سے آرہی تھی۔ شاید اسی وقت قیدی کو بھی احساس ہوا تھا۔ وہ خوفزدہ انداز میں چونک پڑا۔

”تم کیا چاہتے ہو....؟“ فراگ نے قیدی کا گریبان چھوڑتے ہوئے کہا۔
”تمہاری گرفتاری....!“ آواز آئی اور فراگ نے دوسرے ہاتھ سے قیدی کے کوٹ کے
درمیان بٹن کی طرف اشارہ کیا۔ آواز اسی بٹن سے آئی تھی۔

قیدی بوکھلا کر کچھ کہنے ہی والا تھا کہ فراگ نے اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا۔ ”میں
کیا.... کوئی بھی نہیں جانتا کہ کنگ چانگ کون ہے؟ اور کہاں رہتا ہے۔“ فراگ نے اونچی آواز
میں کہا۔ ”میری گرفتاری سے تم کوئی فائدہ نہ اٹھا سکو گے۔“

”یہ دیکھنا ہمارا کام ہے....!“

”اچھی بات ہے دیکھنا!“ فراگ غرایا اور ایک بار پھر قیدی کا گریبان تھام لیا۔
”مم.... میں.... جناب بالکل نہیں جانتا تھا.... یہ.... یہ....“ قیدی نے بٹن کی طرف
اشارہ کیا۔

”ہاں! مسٹر فراگ!“ بٹن سے آواز آئی۔ ”اگر ان لوگوں کو اس کا علم ہو جائے تو پھر ہم ان کی
حماقتوں سے آگاہ کیسے ہو سکیں گے۔“

کشتی دائرے میں آہستہ آہستہ چکر لگا رہی تھی۔ اس دائرے کا قطر تیس، پچیس فٹ ضرور رہا
ہو گا اور بلندی ان کی پہنچ سے باہر تھی۔

”سوال تو یہ ہے کہ تم کنگ چانگ سے کیا معلوم کرنا چاہتے ہو....؟ فراگ نے پوچھا۔
”یہی کہ اس نے تمہیں بعد میں یہ حکم کیوں دیا تھا کہ ہر بند کو نکل جانے دیا جائے....؟“
”مرضی کا مالک ہے....!“

”ہم بتائیں گے! اس معمولی سے بد معاش کی ہماری نظروں میں کیا وقعت ہو سکتی ہے!“
”بیوقوفی کی باتیں نہ کرو.... اگر وقعت نہ ہوتی تو تم اس سے مدد کیوں طلب کرتے....“

”اس قسم کے معمولی کاموں کے لیے ہمارے پاس وقت نہیں ہے“
”اور شاید تم یہ بھی نہ جانتے ہو کہ ہر بند کو کس نے تلاش کیا ہے....؟“

فراگ نے مضحکہ اڑانے والے انداز میں کہا۔

”کیا تم جانتے ہو....؟“

”یقیناً کنگ چانگ کا نائب اول اگر اتنا بھی نہ جانے تو اس کے وجود کا فائدہ ہی کیا....؟“

”کون ہے اس کی پشت پر....؟“

”تم مجھے اس طرح بے بس کر کے مجھ سے کچھ بھی نہ معلوم کر سکو گے!“

”اگر تم یہ جانتے ہو کہ اس سازش کی پشت پر کون ہے تو ہم تم سے معزز مہمانوں جیسا

سلوک کریں گے۔ خوش آمدید....!“

”یہ کنواں ہٹاؤ....!“

”ہم اپنے طور پر تمہارا استقبال کریں گے۔ ہمیں مشورہ نہ دو۔“ بٹن سے آواز آئی....

قیدی نڈھال سا ہو کر گر پڑا تھا اور اس کے جسم پر ریشہ طاری تھا۔



ٹالابو آنے انہیں فرار میں مدد دی تھی۔ اس لیے کہیں روکے جانے کا سوال ہی نہیں پیدا
ہو تا تھا.... وہ بندرگاہ پر آ پہنچے.... اسٹیر خصوصی ڈاک پر لنگر انداز تھا۔

ٹالابو آنے اس کا فیصلہ عمران اور لوئیس پر چھوڑ دیا تھا کہ وہ پرنس کو کہاں لے جائیں گے؟
ظفر، جیمسن، ام بنی اور جوزف اسٹیر پر پہنچ گئے تھے، لیکن عمران اور لوئیس کا کہیں پتہ نہ تھا۔

ام بنی کو اندرونی حالات کا علم نہیں تھا۔ وہ تو یہی سمجھتی تھی کہ جوزف اس کے ورغلانے ہی
پر بنگانا چلنے پر آمادہ ہو گیا ہے اور اسی کے حکم پر عمران بھی ساتھ دے رہا ہے۔

وہ سائے کی طرح جوزف کے ساتھ لگی رہی۔ اسٹیر کے کہیں میں بھی موجود تھی۔

”تم دونوں آرام کرنا چاہو تو جا سکتے ہو۔“ اس نے ظفر اور جیمسن کو مخاطب کر کے کہا۔

”باڈی گارڈ آرام نہیں کیا کرتے۔“ ظفر بولا۔

”فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں، میں یہاں موجود رہوں گی۔“

”تمہاری موجودگی ہی تو فکر مندی کا باعث ہے۔“ جیمسن مسکرا کر بولا۔ ”ہر بائی نرس پر

بیہوشی کے دورے پڑنے لگتے ہیں، اگر کسی عورت کے ساتھ تنہا چھوڑ دیئے جائیں۔“

ام بنی نے جوزف کی طرف دیکھا اور اس نے دانت نکال دیئے۔ پھر سر کو اثباتی جنبش دے

کر گویا جیمن کے بیان کی تائید کی تھی۔

”تو پھر میں کہاں جاؤں.....؟“ ام بنی جھنجھلا کر بولی۔ ”عمران کہاں ہے.....؟“

”چلو! میں تمہیں تمہارا کیمین دکھا دوں۔“ جیمن نے کہا۔

”تمہارے ساتھ تو ہر گز نہیں جاؤں گی۔“

”ٹھیک ہے! تمہیں میرے علاوہ اور کسی پر بھی اعتماد نہیں کرنا چاہئے۔“ دروازے کی طرف

سے آواز آئی۔

وہ چونک کر مڑے۔ عمران سامنے کھڑا..... اس طرح ایک ایک کی شکل دیکھے جا رہا تھا جیسے

وہاں اس کے خلاف کوئی سازش کی جا رہی ہو۔

”تم کہاں تھے.....؟“ ام بنی نے غصیلے لہجے میں پوچھا۔

”چلو..... چلو..... پرنس کو آرام کی ضرورت ہے۔“ عمران اس کے سوال کو نظر انداز کر

کے بولا۔

اسنیر حرکت میں آ گیا تھا۔ ام بنی بڑبڑاتی ہوئی عمران کے ساتھ ہوئی۔ وہ اسے ایک کیمین

میں لایا..... اور کیمین کا دروازہ بند کر کے اس کی طرف مڑا.....

”اس طرح کیا دیکھ رہے ہو.....؟“

”تم اب بھی فراگ ہی کے لیے کام کر رہی ہو.....“ عمران اسے گھورتا ہوا بولا۔

”کک..... کیوں.....؟“

”میں یہی محسوس کر رہا ہوں، اسنیر پر قدم رکھتے ہی ہماری حیثیت قیدیوں کی سی ہو گئی ہے۔“

”میں کچھ نہیں جانتی.....!“

”بنکاتا سے نکل چلے کی ترغیب تم ہی دیتی رہی تھیں۔!“

”محض اس لیے کے اپنے بیان کے مطابق تم بنکاتا ہی تک محدود رہے ہو۔ ذرا دنیا دیکھو! آہا

یہ تو بھول ہی گئی..... لو کیسا کہاں ہے.....؟“

”پتا نہیں.....!“

”کیا وہ ساتھ نہیں ہے.....؟“

”اس سے اس کے متعلق کوئی گفتگو نہیں ہوئی ہے۔“

ام بنی نے طویل سانس لی اس کی آنکھوں سے آسودگی اور سکون منترخ ہونے لگا تھا۔

”بہت دلچسپ لڑکی تھی.....!“ عمران مسکرا کر بولا۔

”بات کرنے کی تیز تو تھی نہیں.....“

”ہاں، یہ بات تو ہے..... مرغ کو عالی جناب کہتی تھی.....!“

”وہ آخر ہے کہاں.....؟“

”محل میں ہو گی۔“

”زیادہ تر تمہارے ساتھ رہتی تھی۔“

”اگر تم میرے ساتھ اسی طرح رہو تو مار کر بھاگتا تو نہیں دوں گا، لیکن سوال یہ ہے کہ اب ہم

کہاں جا رہے ہیں.....؟“ عمران نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔

”تم کہاں جانا چاہتے ہو.....؟“

”شکیری..... لیکن یہ اسنیر.....؟“

”کیوں..... اس اسنیر کو کیا ہوا.....؟“

”اس پر ہم لوگوں اور عملے کے علاوہ اور کوئی نہیں ہے۔“

”تو اس سے کیا ہوتا ہے؟“

”ارے یہ بنکاتا کا سرکاری اسنیر بھی نہیں ہے۔“

”واقعی.....؟“ ام بنی اچھل پڑی۔

عمران نے باپو سانہ انداز میں سر کو جنبش دے کر کہا۔ ”اسنیر کا عملہ کپتان سمیت کسی سوال کا

جواب ہی نہیں دیتا۔“

ام بنی پر تفکر انداز میں اسے دیکھے جا رہی تھی۔ دفعتاً خوفزدہ لہجے میں بولی۔ ”کہیں ہم کنگ

کانگ کی گرفت میں تو نہیں آگئے.....؟“

”اچھا تو پھر سنو! تم ریڈیو روم سے فراگ کو پکار دو گی۔“

”کیا مطلب.....؟“ وہ چونک کر بولی۔ ”یہ تم کیا کہہ رہے ہو.....؟“

میں بالکل ٹھیک کہہ رہا ہوں۔ ”اگر ہم کنگ چانگ کی گرفت میں آگئے ہیں تو تم اسی طرح

اپنی جان بچا سکتی ہو..... اور شاید ہمیں بھی بچالو.....!“

”لیکن! میں فراگ سے کہوں گی کیا....؟“

”یہی کہ اس وقت تم ہم لوگوں سمیت ایک اسٹیر میں موجود ہو اور یہ اسٹیر ساحل بنگانا سے جنوب کی طرف روانہ ہے.... پرنس ہرینڈا ہم لوگوں کو نہ جانے کہاں لے جا رہا ہے....؟“



فراگ کے فرشتوں کو بھی علم نہ ہو سکا کہ وہ اس عمارت میں کیونکر پہنچا تھا۔ ویسے اس نے اندازہ لگا لیا تھا کہ وہ موکارو کے دار الحکومت پپو میں ہے۔ کم از کم موکارو کے سارے آباد حصے اس کے دیکھے ہوئے تھے.... پردیسوں کا داخلہ تو کچھ عرصہ سے ممنوع قرار دے دیا گیا تھا۔ پپو میں کنگ چانگ کی تنظیم سے متعلق بھی کچھ لوگ رہتے تھے۔ اس چھوٹی سی عمارت میں اس کے علاوہ دو ملازم بھی تھے ان میں سے ایک باورچی تھا اور دوسرا مختلف خدمات انجام دیتا تھا۔

فراگ کی آنکھ اسی عمارت.... کے ایک کمرے میں کھلی تھی۔ اور اس وقت سے اب تک چھ گھنٹے اسی عمارت میں گزرے تھے۔ جن حالات کا وہ شکار ہوا تھا ان کا تقاضہ یہی تھا کہ خاموشی سے سب کچھ دیکھتا رہے۔ اس نے ان دونوں ملازمین سے بھی کسی قسم کی پوچھ گچھ نہیں کی تھی۔ اسے اس کا علم بھی نہیں تھا کہ سمند میں اس آہنی حصار میں پھنس جانے کے بعد سے اب تک کتنا عرصہ گزرا تھا.... یا اس کے ساتھ قیدی کا کیا حشر ہوا تھا.... کسی نامعلوم آدمی کی آواز سننے سننے اچانک اس نے تیز قسم کی میٹھی سی بو محسوس کی تھی اور اس کا سر چکر اگیا تھا۔ اس کے بعد وہ کس طرح اس حصار سے نکل کر اس عمارت تک پہنچا تھا اسے یاد نہ آسکا۔

کوئی بڑا چکر ہے.... وہ سوچ رہا تھا۔ لیکن ہو سکتا ہے کہ کنگ چانگ کے نام پر وہ بخش دیا جائے۔ وہ لوگ فی الحال تو یہی معلوم کرنا چاہتے تھے کہ ہرینڈا کی پشت پر کون ہے؟ اور کنگ چانگ نے خلاف توقع اسے بنگانا کیوں پہنچ جانے دیا تھا۔ اس کے پاس ان دونوں سوالات کے جواب موجود تھے۔

دوپہر کے کھانے کے بعد وہ کچھ دیر آرام کرنے کو سوچ ہی رہا تھا کہ خادم نے کسی کی آمد کی اطلاع دی۔ جسے وہ نشست کے کمرے میں بٹھا آیا تھا۔

فراگ شاہانہ انداز میں چلتا ہوا کمرے میں داخل ہوا.... اجنبی اسے دیکھ کر احتراماً کھڑا ہو گیا۔

”آپ آرمیل ساکاوا کے مہمان ہیں۔“ اس نے بڑے ادب سے کہا۔

”خوشی ہوئی....!“ فراگ خشک لہجے میں بولا۔

”پرائم منسٹر آپ سے ملنا چاہتے ہیں۔!“

”ابھی....؟“ فراگ نے سوال کیا۔

”وہ آپ کے منتظر ہیں....!“

”چلو....!“ فراگ دروازے کی طرف بڑھتا ہوا بولا۔

باہر ایک لمبی سی کار کھڑی تھی۔ اجنبی نے فراگ کے لئے پچھلی نشست کا دروازہ کھولا اور خود درانیور کے برابر جا بیٹھا۔ پندرہ یا بیس منٹ بعد گاڑی ایک عظیم الشان عمارت کے احاطے میں داخل ہوئی۔ یہ غالباً وزیراعظم ساکاوا کی رہائش گاہ تھی۔

”کتیا کا پیچہ!“ فراگ نے دل ہی دل میں کہا اور نچلا ہونٹ دانتوں میں دبا کر رہ گیا۔ تین سال پہلے ساکاوا موکارو کی پولیس کا سربراہ تھا۔ کنگ چانگ کی تنظیم سے اکثر الجھتا رہتا تھا۔ بہر حال وہ اچانک ہی پرائم منسٹر نامزد کر دیا گیا تھا۔

چھوٹے قد اور گھٹیلے جسم والے اس چاپانی نے فراگ کا استقبال بڑے پر جوش انداز میں کیا۔ چھوٹی چھوٹی تیز چمکیلی آنکھیں کسی لومڑی کی یاد دلار ہی تھیں۔

”خوش آمدید، منسٹر فراگ!“

”شکریہ۔“ فراگ نے مصافحہ کرتے ہوئے زبردستی مسکرانے کی کوشش کی تھی۔

”بیٹھو!“ ساکاوا نے کرسی کی طرف اشارہ کیا۔ ”میرے ان دونوں آدمیوں نے تمہارے

ساتھ مناسب برتاؤ نہیں کیا تھا۔“

”میں اس سلسلے میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ پورے آرم....!“

”تم قابل معافی ہو! انہیں محتاط رہنا چاہئے تھا.... خیر ہم جلد از جلد اصل معاملے کی طرف

آئے جاتے ہیں۔“

”میں جو اب یہی کو تیار ہوں! اور اپنی اس فرو گداشت کی بناء پر کنگ چانگ کے ہاتھوں سزا بھی

پا چکا ہوں!“

”مجھے علم ہے۔“ ساکاوا مسکرایا۔

”پھر آخر مجھے کیوں پریشان کیا گیا؟“
 ”محض یہ معلوم کرنے کے لیے کہ کنگ چانگ نے معقول رقم وصول کر لینے کے بعد بھی دھوکا کیوں دیا....؟“
 ”کنگ چانگ نے دھوکا نہیں دیا بلکہ میں نے دھوکا کھایا تھا۔“
 ”وہ کس طرح مسٹر فراگ....؟“

”کنگ چانگ کے ہاتھوں سزایابی کے بعد میری ذہنی حالت ٹھیک نہیں تھی۔ دیوانہ وار گاڑی چلا رہا تھا، اچانک حادثہ ہوتے ہوئے بچ گیا۔ لیکن لڑکی پھر بھی صدمے کی وجہ سے بیہوش ہو گئی تھی اس کیساتھ والا مرد بچہ زروس نظر آرہا تھا۔ میں نے اسے دلاسا دیا اور پیشکش کی کہ وہ جہاں کہے انہیں پہنچا دیا جائے بہر حال انہیں ایک اسٹیر پر پہنچانا پڑا.... اور وہیں سے میرے لیے دشواریاں پیدا ہونے لگیں۔ میں قیدی بنا لیا گیا.... اور پھر تھوڑی ہی دیر بعد مجھے معلوم ہوا کہ ہر بنڈا اسی اسٹیر پر بٹکانا جائے گا....! رفتہ رفتہ ساری باتیں کھل کر سامنے آ گئیں.... وہ لڑکی ایدلی دے ساواں تھی جو لوئیس بھی کہلاتی ہے۔ فرانس کی سیکرٹ سروس سے اس کا تعلق ہے.... اور اس کے ساتھ والا مرد جیمکین سیکرٹ سروس کا چیف ڈھمپ لوپو کا تھا۔“

”یہ میرے لیے نیا نام ہے مسٹر فراگ.... ایدلی دے ساواں سے تو واقف ہوں۔“
 ”میرا خیال ہے کہ ہر بنڈا کو انہی دونوں نے تلاش کیا ہے۔“

”یہ بڑی قیمتی اطلاع ہے مسٹر فراگ....“ ساکاوا مضطربانہ انداز میں ہاتھ ملتا ہوا بولا۔ ”میں پچھلے سارے واقعات بھلا دینے پر تیار ہوں.... تم بدستور میرے مہمان رہو گے.... ہاں.... یہ ام بنی کون ہے....؟“

”کیوں....؟“ فراگ چونک پڑا۔

”پچھلی رات سے تمہیں وائر لیس پر کال کیے جا رہی ہے۔“

”اوہو۔ کیا اس کا کوئی پیغام ریکارڈ کیا گیا ہے....؟“

”ہاں۔ اس کی ہر کال ریکارڈ کی گئی ہے۔“

”میں سننا چاہتا ہوں۔“ فراگ مضطربانہ انداز میں اٹھ گیا۔

”بیٹھو.... بیٹھو.... میں یہیں منگواتا ہوں۔“ ساکاوا نے میز پر رکھی ہوئی گھنٹی بجائی۔

ایک باوردی خادم کمرے میں داخل ہو کر خرم ہوا۔
 ”وہ ٹیپ ریکارڈر لاؤ۔“ ساکاوا نے اس سے کہا۔

خادم واپس چلا گیا.... فراگ کا چہرہ سرخ ہو گیا تھا اور وہ اپنا نچلا ہونٹ دنتوں میں دبائے ہوئے تھا۔

”ٹیپ ریکارڈر آیا.... اور فراگ ام بنی کی آواز سننے لگا جو اسے کال کر رہی تھی۔“ ہیلو! ہیلو! فراگ! ہیلو.... ام بنی کانگ.... ہیلو.... فراگ ہیلو.... ام بنی کانگ.... تنظیم سے تعلق رکھنے والا کوئی بھی فرد میری آواز سن رہا ہو تو آئیں ٹیپ ریکارڈر کو مطلع کر دے.... ام بنی اپنے مشن میں کامیاب ہو گئی ہے.... تمام متعلقہ لوگ اسٹیر پر موجود ہیں۔ اور اسٹیر جنوب کی طرف بڑھ رہا ہے.... اور اینڈ آل....!“

بار بار یہی پیغام ریکارڈ کیا گیا تھا.... فراگ اٹھ کر ٹہلنے لگا۔ ساکاوا اسے غور سے دیکھ رہا تھا.... دفعتاً فراگ رک کر اس کی طرف مڑا اور بولا۔

”میں نے ام بنی کو بٹکانا بھجویا تھا کہ کسی طرح ہر بنڈا کو بٹکانا سے نکال لائے۔ جنوب کی طرف آنے کا مطلب یہ ہوا کہ اسٹیر موکاروہی کی طرف آرہا ہے۔“

”خبر اچھی ہے! لیکن ہر بنڈا کا اغواء میں اس لیے چاہتا تھا کہ وہ موکاروہی سے آنے پائے۔“

”بہر حال کنگ چانگ کا وعدہ پورا ہو رہا ہے۔ ہر بنڈا آپ کے حوالے کر دیا جائے گا۔“

”اب ہم خود ہی دیکھ لیں گے مسٹر فراگ تمہیں تکلیف کرنے کی ضرورت نہیں۔“ ساکاوا کا لہجہ خشک تھا۔

فراگ کچھ نہ بولا۔ ایک بار پھر وہ غیر مطمئن ہو گیا تھا۔ ساکاوا کی شریر طبیعت سے وہ بخوبی واقف تھا اسے بدلتے دیر ہی نہیں لگتی تھی۔

ساکاوا نے ہاتھ بڑھا کر فون کا ریسیور اٹھایا.... اور ماؤتھ پیس میں بولا۔ ”آجاؤ۔“ اس کے لہجے نے فراگ کو چونکا کر دیا۔ وہ کسی خطرے کی بوسونگھ رہا تھا.... لیکن خاموش بیٹھا کسی بھی جوشین سے پنپنے کے لیے ذہنی طور پر تیاری کرتا رہا....

تھوڑی دیر پانچ مسلح آدمی کمرے میں داخل ہوئے اور ساکاوا نے کڑک کر کہا۔ ”اس کے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں ڈال کر لے جاؤ۔“

فراگ نے ساکاوا کو غور سے دیکھا اور اپنے دونوں ہاتھ آگے بڑھا دیئے لیکن جیسے ہی ایک آدمی ہتھکڑیاں لے کر اس کے قریب پہنچا اس نے پھرتی سے اس کے ہولسٹر پر ہاتھ ڈال دیا اور بائیں ہاتھ سے اس کے پیٹ پر زوردار مکار سید کیا۔

”آزہیل ڈرٹی ڈاگ....!“ وہ ریوالور کا رخ ساکاوا کی طرف کرتا ہوا غرایا۔ ”اگر کسی نے مجھے ہاتھ بھی لگایا تو تم کتے ہی کی موت مر جاؤ گے۔“

چوٹ کھانے والا اپنے ساتھیوں پر جا پڑا اور پھر ان میں سے دو کو اپنے ساتھ لیتا ہوا فرش پر ڈھیر ہو گیا۔

یہ سب کچھ چشم زون میں ہوا تھا۔ ساکاوا نے اپنے ہاتھ اوپر اٹھادیئے۔ اور آنے والوں سے بولا۔ ”تم سب باہر جاؤ....!“

”نہیں ٹھہرو! تم سب میرے ساتھ ہی باہر چلو گے، چلو مسٹر ساکاوا.... ان لوگوں کے پاس کھڑے ہو جاؤ۔ اے! تم سب بھی اپنے ہاتھ اوپر اٹھاؤ۔!“

انہوں نے بے چوں چرا تعمیل کی! ساکاوا اپنے آدمیوں کے قریب جا کھڑا ہوا.... فراگ تیزی سے میز کی طرف بڑھا اور انسٹرومنٹس کے تار کھینچ کر الگ کر دیئے۔ پھر ریوالور کو جنبش دے کر بولا۔ ”اب تم سب میز کے قریب آ جاؤ....!“

ساکاوا دانت پیتا ہوا آگے بڑھا.... اس کے پیچھے وہ پانچوں بھی تھے۔

”بیٹھ جاؤ۔ لیکن تمہارے ہاتھ سروں پر ہونے چاہئیں۔“ فراگ غرایا۔

خاموشی سے اس کی تنبیہ کے مطابق تعمیل کی گئی۔ فراگ کی نظر ان پر تھی اور وہ بائیں ہاتھ سے اپنے کوٹ کا کالر ٹٹول رہا تھا۔ دیکھتے ہی دیکھتے اس نے کالر سے سوئزر بننے کی سلامتی سے مشابہہ کوئی چیز کھینچ کر نکالی اور ان لوگوں کی طرف اچھال دی.... فرش پر گر تے ہی وہ ہلکی سی آواز کے ساتھ پھٹی تھی اور سرمئی رنگ کا غبار فضا میں بلند ہونے لگا تھا۔ فراگ تیزی سے باہر نکلا اور دروازہ بولٹ کر دیا۔ اندر سے ان کی کھانسیوں کی آوازیں آرہی تھیں۔

ریوالور والا ہاتھ اس نے پتلون کی جیب میں ڈالا اور نہایت اطمینان سے باہر نکلا چلا آیا۔

لوگوں نے اسے دیکھا تو، لیکن خصوصی توجہ کا شائبہ تک ان کی آنکھوں میں نہیں تھا۔

احاطے میں وہ گاڑی موجود تھی جس پر وہ یہاں لایا گیا تھا۔ ڈرائیور بھی قریب ہی کھڑا نظر

آیا۔ فراگ کو دیکھتے ہی وہ پچھلی نشست کی طرف چھپنا تھا۔

دروازہ کھول کر ایک طرف ادب سے کھڑا ہو گیا۔ فراگ نے گاڑی پر بیٹھ کر سر کو جنبش دی۔ ڈرائیور دروازہ بند کر کے اگلی سیٹ پر جا بیٹھا۔ گاڑی اسٹارٹ ہو کر پھانک کی طرف بڑھ گئی۔ فراگ کے اطمینان میں ذرہ برابر بھی فرق نہیں آیا تھا غالباً اسی بنا پر ڈرائیور اس کو اسی سمت لے چلا تھا۔ جدھر سے لایا تھا۔

”پہلے موٹی اوز کی طرف چلو۔“ فراگ نے کچھ فاصلہ طے ہو جانے کے بعد کہا۔

”بہت بہتر جناب۔“ ڈرائیور بولا۔

موٹی اوز یہاں کی ایک ساحلی تفریح گاہ تھی۔

”ڈرائیور تیز چلو.... جلد ہی واپس بھی آتا ہے۔“

”بہت بہتر جناب۔“

”تم ایک مشتاق ڈرائیور معلوم ہوتے ہو۔“ فراگ نے کچھ دیر بعد کہا۔

”شکریہ جناب.... آرتیل پرائم مسٹر تیز رفتاری کے عاشق ہیں۔“

”میں جانتا ہوں! ہماری دوستی میں سال پرانی ہے۔ آج میں بھی تمہاری مشتاقی دیکھنا چاہتا ہوں.... کالے ٹیکرے پر چڑھا سکو گے....؟“

”کوشش کروں گا جناب! اس سے پہلے کبھی اتفاق نہیں ہوا۔“

”کامیاب ہو گئے تو انعام دوں گا۔“

”شکریہ جناب!“

”میں اپنی بھاری جسامت کی بنا پر آج تک اوپر نہیں پہنچ سکا۔“

”میں ضرور لے چلوں گا جناب۔“

موٹی اوز کی سب سے اونچی چٹان کالے ٹیکرے کے نام سے موسوم تھی اور اس تفریح گاہ کا یہ حصہ عموماً دور دور تک سنسان ہی بڑا رہتا تھا۔ کبھی کبھی صرف ایڈونچر کے شائق اس کی طرف توجہ دیتے تھے۔ چٹان کے اوپر پہنچنے میں سچ مچ ڈرائیور نے مشتاقی کا ثبوت دیا۔

کئی بار ایسا محسوس ہوا تھا جیسے گاڑی پھسل کر کسی کھڈ میں جا پڑے گی۔ فراگ خود ہی دروازہ کھول کر گاڑی سے اترتا ہوا بولا۔ ”واقعی تم باکمال آدمی ہو! تمہیں انعام بھی دوں گا اور تمہاری

سفارش بھی کروں گا۔ میرے قریب آؤ۔“

ڈرائیور گاڑی سے اتر کر اس کے قریب پہنچا۔ فراگ کا بایاں ہاتھ کوٹ کی اندرونی جیب میں تھا۔ بالکل ایسا ہی معلوم ہو رہا تھا جیسے پرس نکال کر کوئی بھاری رقم ڈرائیور کی ہتھیلی پر رکھ دے گا۔ لیکن اچانک اس کا دہنا ہاتھ ڈرائیور کی کپٹی پر پڑا اور وہ داہنے پہلو کے بل گر کر بے حس و حرکت ہو گیا۔ فراگ کے ہونٹوں پر زہریلی سی مسکراہٹ نمودار ہوئی تھی۔

اس نے بیہوش ڈرائیور کو گاڑی میں ڈالا اور گاڑی کو نیوٹرل گیر میں ڈال کر دھکادے دے دیا۔ قریباً تین سو فٹ کی اونچائی سے گاڑی سمندر میں جا پڑی۔



اسٹیر کی رفتار زیادہ تیز نہیں تھی۔ بالکل ایسا ہی لگتا تھا جیسے وہ کسی تفریحی سفر پر نکلا ہو۔ عمران اور ام بنی ریڈیو روم میں تھے۔ ام بنی وقفے وقفے سے فراگ کو کال کر رہی تھی لیکن ابھی تک جواب نہیں ملا تھا۔

”حیرت ہے۔“ عمران سر ہلا کر بولا۔ ”اتنی بڑی تنظیم ہے اور کسی کے کان پر جوں نہیں ریگتی....!“

”یہ بات نہیں ہے! اگر خاص طور پر فراگ کو کال نہ کر رہی ہوتی تو کہیں نہ کہیں سے ضرور جواب ملتا۔“

”پرنس بہت خوش ہیں....!“ عمران کچھ دیر خاموش رہ کر بولا۔

”اوہ.... یہ تو بھول ہی گئی تھی.... یہ چو اکواری کس قسم کی سزا ہوتی ہے۔“

”تم نہ سنو تو بہتر ہے! انتہائی غیر رومانی اور جمالیاتی حس کو ٹھیس پہنچانے والی سزا ہے۔ یا تو آدمی گز گڑا کر معافی مانگ لیتا ہے۔ یا اٹھارہ گھنٹے بعد سفر آخرت اختیار کر لیتا ہے۔ بہر حال مجھے خوشی ہے کہ پرنس بنگانا سے بھاگ نکلے ورنہ چو اکواری کے شکار ہو جاتے۔“

”واقعی بہت ضدی آدمی ہے۔“ ام بنی نے کہا، کچھ اور کہنے والی تھی کہ اچانک ٹرانسمیٹر پر اس کے نام کی کال سنائی دینے لگی۔

”اوہ.... فراگ۔!“ ام بنی اچھل پڑی۔ ”وہ خود ہی بول رہا ہے۔“

”ام بنی.... ام بنی.... فراگ کالنگ....!“

”ام بنی.... میرے پیارے....!“ وہ چبکی۔

”کہاں سے بول رہی ہو....؟ کوڈورڈ میں بتاؤ.... رد کی کوڈ....!“

ام بنی نے سنسنیل سنسنیل کر بولنا شروع کیا.... لیکن عمران کو ایسا ہی لگ رہا تھا جیسے کوئی نفاست پسند اور شائستہ کتیا ٹھہر ٹھہر کر بھونک رہی ہو ایک بات بھی پلے نہ پڑ سکی۔ پھر دوسری طرف سے فراگ کی آواز سنائی دی.... وہ بھی اسی طرح کچھ کہہ رہا تھا۔

دو منٹ بعد آوازوں کا یہ تبادلہ ختم ہوا اور ام بنی عمران کی طرف مڑ کر پر جوش انداز میں بولی۔ ”ہم خطرے میں ہیں۔ اس نے کہا ہے کہ جہاں بھی ہو وہیں سے اسٹیر کارخ جنوب مشرق کی طرف موڑ دو۔“

”وجہ....؟“

”بحث نہ کرو.... پہلے کیپٹن کو ہدایت دو.... پھر سب کچھ بتاؤں گی.... جلدی کرو۔“

عمران ریڈیو روم سے نکل گیا.... ام بنی مضطربانہ انداز میں شہلیتی رہی ”کنگ چانگ“ سے اسے پہلے ہی ہدایت مل چکی تھی کہ وہ اس سے اپنی ملاقات فراگ پر منکشف نہ ہونے دے۔ اس پر یہی ظاہر کرتی رہے کہ اسکی بے اعتدائی کے باوجود بھی وہ اسی کی وفادار رہی ہے۔ اسی کی ہدایت پر عمل کرتی رہی ہے۔

دفعۃً اس نے محسوس کیا کہ اسٹیر سمت بدل رہا ہے۔ اطمینان کی جھلک اس کی آنکھوں میں دکھائی دی تھی۔ پھر عمران واپس آگیا اور ہونقوں کی طرح اس کی شکل دیکھنے لگا۔

”بہت بڑا خطرہ....! موکارو کا پرامم غسٹر نہیں چاہتا کہ ہر بنڈا موکارو کے ساحل پر قدم رکھے.... اس کے آدمی ہمیں گھیرنے کی کوشش کریں گے۔!“

”خود فراگ بھی تو یہی چاہتا تھا کہ پرنس تاہیتی سے آگے نہ بڑھ سکیں مجھے پرنسز نے بتایا تھا۔“ عمران بولا۔

”تب اور بات تھی! اب موکارو والوں سے ہماری کھٹک لگی ہے۔ فراگ اب پرنس کے تحفظ کا خواہاں ہے....!“

”موکارو کے بادشاہ کو کیا ہو گیا ہے.... کیا وہ اپنی بہن کے بیٹے سے دشمنی کرے گا.... ان خاندانوں کی یہ روایت تو نہیں رہی....؟“

”میں اس سے متعلق کچھ نہیں جانتی۔“

”میرا خیال ہے کہ ہم واقعی کنگ چانگ کے چکر میں پڑ گئے ہیں۔“ عمران طویل سانس لے کر بولا۔ ”اب اسٹیمر کا عملہ بھی ہمارے کہنے کے مطابق کام کر رہا ہے جیسے ہی میں نے کپتان سے اسٹیمر کا رخ موڑنے کو کہا اس نے بے چون و چرا تعمیل کی۔“

”دیکھو! کیا ہوتا ہے؟“ ام بنی نے پر تشویش لہجے میں کہا۔

”فراگ آخر کہاں سے بول رہا تھا....؟“

”اس نے یہ نہیں بتایا.... لیکن یہ ضرور کہا تھا کہ جلد ہی ملاقات ہوگی۔“

”اچھا ہے.... تم سے پیچھا تو چھوٹے۔“

ام بنی یک بیک سنجیدہ نظر آنے لگی۔ اس کی آنکھوں میں مایوسی صاف پڑھی جاسکتی تھی۔

”ہیامیا میں تمہیں اتنی ہی بری لگتی ہوں....؟“ اس نے بھرائی ہوئی آواز میں پوچھا۔

”نہیں تو.... اچھی خاصی لگتی ہو۔“

”تو پھر مجھ سے کیوں چھٹکارا پانا چاہتے ہو۔“

”واہ۔ یہ بھی کوئی بات ہوئی کہ ہر اچھی چیز گردن میں لٹکالی جائے۔“

”تم نے دوسروں کو یہ کیوں بتایا ہے کہ میں تمہاری بیوی ہوں....؟“

”اس کے بغیر تم محل میں قدم نہیں رکھ سکتیں! اور اب تو ہم کھلے سمندر میں ہیں لہذا بیوی

غرق شد....!“

”پتا نہیں تم سچ سچ احمق ہو یا حد درجہ کے سنگدل.... عورتوں سے اس طرح گفتگو نہیں کی

جانی....!“

”کبھی عورت ہونے کا اتفاق نہیں ہوا اس لیے قابل معافی ہوں۔“

”نہیں.... میرا دل نہ دکھایا کرو۔“

”کیا واقعی تم فراگ سے میری گردن تڑواؤ گی۔“ عمران اسے گھورتا ہوا بولا۔

ام بنی کچھ نہ بولی۔ اسے اس طرح دیکھتی رہی جیسے اس سے رحم کی طالب ہو عمران بھی

غیبیوں کے سے انداز میں اس کا منہ تکتا رہا۔

اچانک پرنس ہر بنڈا کے نام کا شروع ہوئی۔ عمران نے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر ام بنی کو

خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔

”پرنس ہر بنڈا.... موکارو کانگ.... پرنس ہر بنڈا....!“

عمران نے آگے بڑھ کر سوئچ آف کر دیا اور ام بنی سے بولا۔ ”میں اس کال کا جواب دوں گا۔

تم داخل اندازی مت کرنا.... وہ غالباً اسٹیمر کا نام اور نشان معلوم کرنا چاہتے ہیں۔“

”کوئی اوٹ پٹانگ بات نہ کہہ دینا۔“

”اچھا تو تم اسی لیے میرے سر پر سوار ہو.... صرف عورتوں سے بات کرنے کی تمیز نہیں

ہے۔ ویسے بالکل ٹھیک ٹھاک ہوں.... تم اپنی چونچ بند رکھو۔“

ام بنی ہنس پڑی اور اس کے چہرے کے قریب انگلی بچا کر بولی۔ ”بالکل روایتی شوہر معلوم

ہو رہے ہو....!“

عمران نے ٹرانسمیٹر کا سوئچ پھر آن کر دیا۔ کال برابر جاری تھی....!

”کون مخاطب ہے؟.... ہیلو ہیلو.... پرنس کو کون کال کر رہا ہے....؟“

”تم کون ہوں؟“ دوسری طرف سے آواز آئی۔

”پرنس کا معتمد خصوصی....! تم کون ہوں؟“

”جہاز کا نام اور نشان بتاؤ.... ہر میٹھی بطور خاص استقبال کرنا چاہتے ہیں۔“

”سر وانا آسٹریج....!“

”کتنے میل پر ہو....؟“

”بندر گاہ سے پندرہ میل کے فاصلے پر۔“

”اور....“

عمران سوئچ آف کرنے ہی والا تھا کہ فراگ کی آواز سنائی دی.... شاید اپنی اشاراتی زبان

استعمال کر رہا تھا۔ جواب میں ام بنی بھی کچھ بولی تھی اور ٹرانسمیٹر کا سوئچ آف کر کے عمران کی

طرف مڑی تھی۔

”فراگ کہہ رہا تھا کہ دشمنوں کو اطلاعات کیوں دی جا رہی ہیں جب کہ میں نے خطرے سے

آگاہ کر دیا تھا۔“ اس نے عمران کو گھورتے ہوئے کہا۔

”ارے وہ زندگی بھر مینڈک ہی رہے گا۔“ عمران ہنس کر بولا۔ ”ہمارا اسٹیمر موکارو سے

چالیس میل کے فاصلے پر جنوب مشرق میں مڑ گیا تھا۔ اور اسٹیئر کا نام اور نشان بھی میں نے غلط بتایا تھا۔ مینڈک سے زیادہ عقل رکھتا ہوں.... آدمی ہوں....!“

”میں خواہ مخواہ تمہارے لیے فکر مند رہتی ہوں۔“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتی ہوئی مسکرائی۔ چند لمحے اسی طرح دیکھتی رہی پھر بولی۔ ”اب میں اسے صحیح پوزیشن سے آگاہ کئے دیتی ہوں۔“

”ضروری نہیں!“

”کیا مطلب....؟“

”اب میں کسی پر بھی اعتماد نہیں کر سکتا۔ پرنس ہر ہنڈا میری ذمہ داری ہے۔ پرنسز ٹالا بو آ نے اسے میرے سپرد کیا ہے۔“

”صرف تم سے یا پرنس کے باڈی گارڈز سے کیا ہو سکے گا۔ فراگ بہت طاقتور ہے۔“

”گلدھا ہے اول درجے کا۔ اگر میں نہ ہوتا تو موکارو والے اسے کافی میں بیہوشی کی دوا دے کر اٹھالے جاتے۔“

”وہ احمق نہیں ہے، صرف تمہارا امتحان کرنا چاہتا تھا۔“

”میرا امتحان....! میں تو اسکول لیونگ میں بھی فیل ہو گیا تھا۔“

”بہر حال! فضول باتیں چھوڑو! میں اسے تمہاری حکمت عملی سے آگاہ کرنے جا رہی ہوں۔“

”گردن کٹاؤ گی میری!“ عمران نے خوفزدگی کی اداکاری کرتے ہوئے کہا۔ ”وہ مجھے زندہ

نہیں چھوڑے گا۔“

”مجھ پر اعتماد کرو۔“

”کیا یاد نہیں کیسی بے عزتی سے نکالی گئی تھیں....؟“

”ام بنی نہیں پڑی، پھر بولی۔ ”میں تمہیں سب کچھ بتا دوں گی لیکن ابھی اس کا وقت نہیں

آیا.... مجھ پر اعتماد کرو.... فراگ تمہارا دشمن نہیں ہے....!“

”تو پھر وہ سب کچھ....؟“

”اسے بھول جاؤ۔ فراگ کی باتیں دیر سے سمجھ میں آتی ہیں۔ آخر کنگ چانگ کا نائب ٹھہرا۔!“

”اچھا....!“ عمران مردہ سی آواز میں بولا۔ ”جو دل چاہے کرو....!“

ام بنی نے دوبارہ ٹرانسمیٹر کا سوئچ آن کیا اور فراگ کو کال کر کے کوڈورڈز میں صورت حال سے آگاہ کرنے لگی.... عمران سر جھکائے کھڑا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اس نے خود کو حالات کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا ہو۔

گفتگو ختم کر کے ام بنی نے ٹرانسمیٹر بند کر دیا اور عمران کا ہاتھ پکڑ کر کھینچتی ہوئے عرشے کی طرف چلی۔ ”تم خواہ مخواہ ڈرے جا رہے ہو۔“ وہ اس سے کہہ رہی تھی۔ ”فراگ تم سے بہت خوش ہے! ابھی ابھی اس نے کہا ہے کہ تمہاری غلط فہمی دور کر دے گا۔“

”واقعی....؟“ عمران چکا۔ ”تو تم میری غلط فہمی ہو۔“

”اچھا.... اچھا ستالو.... ایک دن تمہیں بھی ٹھیک کر دوں گی۔“

وہ رینگ کے پاس آکھڑے ہوئے۔ حد نظر تک چمکیلا سمندر پھیلا ہوا تھا۔ سورج غروب ہونے میں ابھی دو ڈھائی گھنٹے کی دیر تھی۔ عمران نے گلے میں لٹکی ہوئی دور بین اٹھائی اور اطراف و جوانب میں نظر دوڑانے لگا۔

دفعۃً پشت سے جیمن کی آواز آئی۔ ”ہم بھی آجائیں جناب!“

”یہاں کیا رکھا ہے۔“ عمران نے مڑ کر جھلاہٹ کا مظاہرہ کیا۔

”پرنس تشویش میں مبتلا ہیں ان کے پاس صرف آدمی بوتل رہ گئی ہے۔“

”اٹھا کر پھینک دو سمندر میں مردود کو۔“ عمران نے اردو میں کہا۔

”وہ آپ کی شادی پر بچہ خوش ہیں۔“

”فاتحے کرے گا.... ہر وقت پانی پانی کا حساب لیتی رہتی ہے۔“

”ذرا دور بین مجھے دینا۔“ دفعۃً ام بنی بولی۔

”فکر نہ کرو.... میں پہلے ہی دیکھ چکا ہوں.... تین لائیں ہیں....!“

”اگر دشمن کی ہوئیں تو....؟“

”تب بھی پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔“ عمران نے کہا اور جیمن سے بولا۔ ”تم کیبن

میں جاؤ جو زف پر نظر رکھنا۔“

وہ چلا گیا.... سامنے سے آنے والی لائیں اب دور بین کے بغیر بھی دکھائی دینے لگیں

تھیں۔ دور بین ام بنی کے ہاتھ میں تھی اور وہ انہیں دیکھے جا رہی تھی۔ دفعۃً پر مسرت لہجے میں

جھکا تھا۔

عمران نے ظفر، جیمسن اور جوزف کو تاکید کر دی تھی کہ وہ اپنی زبانیں بند رکھیں ہر معاملے کو وہ خود ہی دیکھے گا۔ ام بنی لانچ کے عملے سے گھل مل کر باتیں کر رہی تھی۔ عمران نے محسوس کیا کہ وہ لوگ ام بنی سے بھی احترام کے ساتھ پیش آرہے ہیں۔ خود اسے کسی نے گھاس بھی نہیں ڈالی تھی۔ ام بنی نے بھی شاید اسے محسوس کیا تھا، پہلی ہی فرصت میں اس کی تشفی خاطر کی کوشش کی تھی۔

”میں نے مصلحتاً انہیں تمہاری اہمیت سے آگاہ نہیں کیا....؟“

”مم.... میری.... اہمیت....؟“ عمران نے معصومیت سے کہا۔

”ہاں.... ہاں.... یہی کہ میں تمہیں کتنا چاہتی ہوں۔“

”اب تو میں خود ہی آگاہ کر دوں گا۔“ عمران نے غصیلے لہجے میں کہا۔ اور وہ ہنستی ہوئی پھر وہاں سے چلی گئی۔

اب تینوں لانچوں پر جھنڈے نظر آرہے تھے۔ لیکن یہ اس جھنڈے سے مختلف تھے جو ایک لانچ پر پہلے نظر آرہا تھا۔

ام بنی نے بعد میں بتایا کہ وہ موکارو کے جھنڈے تھے اور مصلحتاً لگائے گئے تھے۔

سورج غروب ہو چکا تھا۔ لانچوں کی تیز رفتاری سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ جلد سے جلد کہیں پہنچنا چاہتے ہیں۔ پھر اندھیرا پھیلنے لگا۔ لیکن جلد ہی چاند نے افق سے سر اُبھارا تھا۔ اور پھر بہت دور سے روشنیاں دکھائی دی تھیں۔ ام بنی ایک بار پھر عمران کے پاس آئی۔

”ہم پونیاری میں اتریں گے۔“ اس نے کہا۔

”یہ کیا چیز ہے....؟“

”ایک چھوٹا سا جزیرہ! بس یہ سمجھ لو کہ یہاں کنگ چانگ ہی کی حکومت ہے۔“

”آخر یہ کنگ چانگ ہے کیا چیز.... کم از کم اس کا ذریعہ معاش ہی بتا دو۔“

”تم نہیں جانتے....؟“

”میں کیا جانوں....“

”چلو یہ بھی معلوم ہو جائے گا.... خود ہی دیکھ لو گے۔!“

چچی۔ ”اپنی ہی کشتیاں ہیں۔“

”کیسے معلوم ہوا....؟“

”ایک پر جھنڈا بھی موجود ہے میں ریڈیو روم میں جا رہی ہوں۔“

”ارے.... ارے.... مجھے یہاں تنہا نہ چھوڑو....!“ عمران اس کے پیچھے دوڑتا ہوا بولا۔

لیکن وہ ریڈیو روم میں جانے کی بجائے کیپٹن کے کیمبن کی طرف بڑھ گیا تھا۔

کیپٹن اسے دیکھ کر اٹھ گیا۔

”بیٹھو.... بیٹھو....“ عمران ہاتھ ہلا کر بولا۔ اور جیبی ٹرانسمیٹر نکال کر اس کا سوچ آن کیا۔

ام بنی کی آواز سنائی دی۔ وہ آنے والی لانچوں سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کر رہی تھی۔

”ہیلو کے سی.... ہیلو کے سی....!“

کے سی شاید کنگ چانگ کا مخفف تھا۔ پھر اس نے وہی کوڈ ورڈ والی زبان سنی اور دوسری طرف سے ملنے والا جواب بھی سنا۔ ایک بھاری مردانہ آواز تھی۔

ٹرانسمیٹر جیب میں رکھ کر وہ آہستہ آہستہ کیپٹن کو کچھ ہدایت دینے لگا۔ ٹھیک اسی وقت ام بنی کیمبن میں داخل ہوئی۔ عمران نے اسے گھور کر دیکھا۔ شاید یہاں اس کی موجودگی پسند نہیں کرتا تھا۔ لیکن ام بنی اسے نظر انداز کر کے بولی۔ ”وہ کہہ رہے ہیں کہ متعلقہ افراد لانچوں میں منتقل ہو جائیں۔“

”اس سے کیا ہو گا....؟“ عمران مسمی صورت بنا کر بولا۔

”موکارو کی کشتیاں اپنی حدود سے نکل کر اسٹیمرز کو گھیر رہی ہیں۔ ان میں ایسی کشتیاں بھی

موجود ہیں جن پر توپیں نصب ہیں۔“

”تب تو میں بھی یہی مشورہ دوں گا جناب۔“ کیپٹن نے عمران سے کہا۔ ”پرنس اگر اسٹیمر پر نہ ہوئے تو کوئی ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکے گا۔ لیکن آپ یہ نہ سمجھئے گا کہ اسٹیمر یہاں سے واپس بھی ہو سکتا ہے۔ ہم ان لانچوں پر نظر رکھیں گے۔“

عمران کی آنکھوں میں گہری تشویش کے آثار تھے.... کچھ دیر بعد اس نے کہا۔ ”اچھی بات

ہے.... کچھ نہ کچھ تو کرنا ہی ہے۔“

کچھ دیر بعد وہ اسی لانچ میں تھے جس پر جھنڈا نصب تھا۔ لانچ کا عملہ جوزف کے لیے تعظیماً

پونیاری کے ساحل پر وہ خاموشی سے اتر گئے۔ لانیجیں ایک دور افتادہ کنارے پر ٹھہری تھیں۔ یہاں سے گودی کی روشنیاں خاصے فاصلے پر تھیں۔

بقیہ سفر جیپوں کے ذریعے طے ہوا تھا۔ آبادی میں داخل ہوتے ہی ایسا محسوس ہوا جیسے کسی بہت بڑے شراب خانے میں داخل ہو گئے ہوں۔ فضا میں شراب کی بو پھیلی ہوئی تھی۔

”اوہ... اوہ...!“ جوزف بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”ہم کہاں آگئے ہیں...؟“

”خاموشی ہی مناسب رہے گی یورہائی نس۔“ عمران نے آہستہ سے کہا۔

”یہاں گھر گھر شراب کشید کی جاتی ہے! اور ہماری تنظیم اسے دوسرے جزائر تک غیر قانونی طور پر پہنچاتی ہے۔“ ام بنی نے عمران کے کان میں کہا۔ ”شاید اسی سے ہمارے متعلق کسی قدر اندازہ لگا سکو۔“

عمران کچھ نہ بولا... ظفر اور جیمسن بھی زور زور سے سانس کھینچ رہے تھے۔

”آپ کو کیا تکلیف ہے حضرات!“ عمران تیکھے لہجے میں بولا۔

”فضا تو بہ شکن محسوس ہو رہی ہے، یورہائیجی!“

”مر غائبادو! گا اگر بکواس کی تو...“

وہ ایک مختصر سی عمارت میں اتارے گئے تھے چھوٹے چھوٹے مکانوں کی بستی تھی تاہم یہاں بنگاناکا طرح یہاں ترتیب یا حسن کا شائبہ بھی نہ تھا۔

”کیا فراگ یہیں ہے...؟“ عمران نے ام بنی سے پوچھا۔

”نہیں... انہیں بھی کہیں سے اس کا پیغام ملا تھا۔ مگر اب ایک دشواری آپڑی ہے۔“

”کیسی دشواری...؟“

”ہمیں یہاں دو دن قیام کرنا پڑے گا۔ میں پہلی بار آئی ہوں۔ میرا سر گھوما جا رہا ہے۔ یہاں پھیلی ہوئی بو مجھے پاگل بنا دے گی۔“

”لیکن پرنس ہر بنڈا کا خیال ہے کہ اگر وہ یہاں کے بادشاہ بنا دیئے جائیں تو مفت کام کریں گے۔“ جیمسن بول پڑا۔

”تم بکواس مت کرو۔“ ظفر بولا۔

اس رات انہوں نے بڑے بدذائقہ کھانے کھائے تھے اور جوزف کے لیے ”ہوم میڈ“

شراب مہیا کی گئی تھی۔ وہ بہت مگن تھا۔ بار بار عمران سے کہہ رہا تھا۔ ”آج اتنے دنوں کے بعد دماغ گرم ہوا ہے باس!... میرا ماموں جائے جہنم میں... میں تو یہیں رہوں گا۔ امپورٹڈ مال بکواس ہوتا ہے۔ اتنے دنوں سے یہی لگ رہا تھا جیسے شراب نہیں شور بہ پی رہا ہوں۔“

”تجھے تو روٹیاں لگ رہی ہیں۔ چپ چاپ شہزادہ بنارہ ورنہ کھال گرا دوں گا...!“

”بنا تو ہوا ہوں۔“ جوزف سہم کر بولا۔

”ارے یہ شہزادگی کی باتیں ہیں کہ تو کنٹری وائین کی تعریف میں زمین آسمان کے قلابے ملا تا رہے۔“

”کیا کروں باس! مجھے امپورٹڈ سے نشہ نہیں ہوتا ہے۔“

”قصور میرا ہی ہے... ٹھہرا پلا کر تیرے میسرز تباہ کر دیئے۔“

”اب میں کیا کروں باس! میرا مقدر ہی ایسا ہے۔“ وہ روہانسا ہو کر بولا۔

رات انہیں اسی عمارت میں بسر کرنی تھی۔ عمران کا اندازہ تھا کہ وہ بستی کی سب سے اچھی عمارت ہے۔ حالانکہ اس کا فرش بھی کچا تھا۔

بڑی مشکل سے نیند آئی، کیونکہ شراب اور دھوئیں کی ملی جلی بو دماغ چھاڑے دے رہی تھی۔ دفعتاً رات کے کسی حصے میں عمران کو جھنجھوڑ کر جگایا گیا۔ وہ سونا نہیں چاہتا تھا لیکن پھر بھی نیند آ ہی گئی تھی۔ کیرو سین لیپ کی روشنی میں فراگ کا چہرہ نظر آیا۔ اس کے ہونٹوں پر عجیب سے مسکراہٹ تھی۔

”بب... باس...!“ عمران ہکلا یا۔

”میں تمہاری زبان سے یہی سننا چاہتا تھا... اٹھو... بیحد ضروری باتیں کرتی ہیں۔“

وہ اسے دوسرے کمرے میں لایا۔ یہاں تین آدمی اور بھی موجود تھے۔

”یہ موکارو کے تین معزز ترین افراد ہیں اور شاہی خاندان کے وفادار ہیں۔“ فراگ نے

تعارف کرایا۔

عمران کچھ نہ بولا۔ صرف تھوڑا سا خم ہوا تھا۔

”آج ہی موکارو اطلاع پہنچ گئی تھی کہ پرنس سزا سے بچنے کے لیے فرار ہو گیا ہے۔“ فراگ بولا۔

عمران اب بھی خاموش کھڑا رہا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے ان لوگوں سے بیحد مرعوب اور

”ان کا مشورہ ہے کہ پرنس ابھی بگنا جائے۔“

”نک... کیوں... پور آنر...؟“

”تم نہیں جانتے، بیٹھ جاؤ... میں تمہیں بتاؤں گا۔“

عمران بیٹھ گیا... موکارو کے لوگ بھی خاموش تھے۔

فراگ بولا۔ ”یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ چکی ہے کہ موکارو پر ساکاوا کی حکومت ہے۔“

بادشاہ بے بس ہو چکے ہیں۔“

”ساکاوا کون ہے...؟“

”تم اتنے لاعلم ہوں...؟“ فراگ حیرت سے بولا۔

”میں صرف اپنے کام سے کام رکھتا ہوں پور آنر...!“

”خیر سنو! تین سال پہلے ساکاوا موکارو کی پولیس کا سربراہ تھا اور لوگ اس سے نفرت کرتے

تھے۔ آہستہ آہستہ وہ بادشاہ کی ناک کا بال بن بیٹھا... اب وہ پرائم منسٹر ہے! بادشاہ کی طرف سے

خود احکامات صادر کرتا ہے۔ اس کی تین جنگی کشتیاں ہر بندر کا اسٹیمر تلاش کرتی پھر رہی ہیں۔“

”تو کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ پرنس کسی استحقاق کی بناء پر اس سے ٹکرا جائیں گے...؟“

”نہیں! یہ بات نہیں... موکارو ہی سے آرہا ہوں اور میں نے وہاں بہت کچھ دیکھنے اور

سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ اس کے بارے میں پھر بات کریں گے... اس وقت تو یہ معززین

صرف اس لیے آئے ہیں کہ پرنس کو بگنا جانے سے روک دیں۔“

”اس پر بھی ہم مناسب موقع پر گفتگو کریں گے۔“ عمران نے کہا۔

”یہ پرنس سے ملنا چاہتے ہیں۔“

”صبح سے پہلے ناممکن ہے باس! مجھ میں اتنی ہمت نہیں کہ انہیں اس وقت تکلیف دوں۔!“

”یہ تو کرنا ہی ہے کسی نہ کسی طرح! یہ اسی وقت واپس جائیں گے۔“

”ذرا علیحدگی میں میری ایک بات سن لیجئے...!“

”اچھا... اچھا...!“ فراگ اٹھتا ہوا بولا۔

وہ اٹھ کر باہر آئے۔ عمران نے آہستہ سے پوچھا۔ ”کیا آپ ان تینوں پر اعتماد کر سکتے

ہیں...؟“

”میں اسحق نہیں ہوں... یہ ساکاوا کے جانی دشمن ہیں۔“

”اچھی بات ہے۔ میں پرنس کو جگاؤں گا نہیں... وہ انہیں سوتے ہی میں دیکھ سکتے ہیں۔“

”کیوں احقانہ باتیں کرتے ہو۔“ فراگ غصیلے لہجے میں بولا۔ ”میں خود جگاؤں گا۔ یہاں سب

میرے پابند ہیں۔ پرنس ہو گا بگنا نہیں۔“

”آپ میرا مطلب نہیں سمجھ! یہاں کی فضا میں ایسی بورچی بسی ہے کہ پرنس بے قابو ہو

گئے۔ برانڈی اور وہسکی پینے والے اگر ٹھہرے کی دو بوتلیں چڑھا جائیں تو کیا حال ہو گا...؟“

”اوه یہ بگنا والے سدا کے ندیدے ہیں۔ خدا سمجھے... خیر دیے ہی دکھادیں گے۔ شاید یہ

لوگ اپنا اطمینان کرنا چاہتے ہیں۔“

ان لوگوں سے کہا گیا کہ سفر کی ٹکان کی وجہ سے پرنس کی طبیعت خراب ہو گئی ہے۔ اس لیے

جگانا مناسب نہ ہو گا۔ البتہ سوتے میں ”زیارت“ کی جاسکتی ہے۔

وہ لوگ اس پر تیار ہو گئے۔ ان میں سے ایک نے سگریٹ کا پیکٹ نکالا اس میں سے ایک

سگریٹ منتخب کی اور پھر سگریٹ کا لمبا سا ہولڈر نکالا اور اسے ہونٹوں میں دبائے ہوئے ان کے

ساتھ چلے لگا۔ لیکن سگریٹ ابھی ہاتھ ہی میں تھی۔ عمران نے اسے گھور کر دیکھا اور سر کو خفیف

سی جنبش دی۔ لیکن جیسے ہی وہ جوزف والے کمرے میں قدم رکھنے لگا اس نے ہاتھ بڑھا کر اس

کے ہونٹوں سے ہولڈر نکال لیا وہ جھلا کر مڑا اور کڑک کر بولا۔ ”یہ کیا بیہودگی ہے...؟“

فراگ اور اس کے دونوں آدمی بھی پلٹ پڑے۔

”پرنس کے حضور یہ بد تمیزی ہو گی۔“ عمران نے غصیلے لہجے میں کہا۔ ”لاؤ سگریٹ بھی مجھے

دو! یہاں پرنس سے زیادہ معزز کوئی بھی نہیں ہے۔“

”کیوں بکو اس کرتا ہے! لاہولڈر مجھے دے۔“

لیکن عمران نے دوسرے ہی لمحے میں اس کے جڑے پر ایک زوردار ہاتھ رسید کر دیا۔ وہ

پشت والی دیوار سے ٹکرایا۔ اور بھد سے زمین بیٹھ گیا۔

”یہ کیا کر رہے ہو...؟“ فراگ غرا کر عمران کی طرف جھپٹا۔

”ذرا ٹھہریے... اس ہولڈر کا جائزہ لیجئے... اگر اس میں سے زہریلی سوئی برآمد نہ ہو تو

”ہم تیار ہیں ہمیں قید کر دو اس وقت تک روکے رکھو۔ جب تک کہ آنریبل کا اطمینان نہ ہو جائے۔“

فراگ نے سچ بچان دونوں کو ایک کوٹھڑی میں بند کر دیا۔ اس ہنگامے کے دوران جوزف کے علاوہ اور سب جاگ پڑے تھے۔

”اس لاش کا کیا ہو گا؟“ عمران نے پوچھا۔

”پڑی رہنے دو“ صبح کو دیکھا جائے گا۔“ فراگ نے لاپرواہی سے کہا۔ پھر بولا۔ ”تم نے کیسے اندازہ کر لیا تھا کہ وہ ہولڈر دراصل بلو پاپ ہے اور اس میں زہریلی سوئی موجود ہے؟“

”اگر وہ فوراً ہی ہولڈر میں سگریٹ لگا لیتا تو مجھے شبہ نہ ہوتا لیکن اس نے صرف ہولڈر ہونٹوں میں دیا تھا اور سگریٹ ہاتھ ہی میں رکھی تھی۔“

”میں نے قطعی دھیان نہیں دیا تھا۔“

”میں اسی لیے بنگانا کے محلات میں نمایاں حیثیت رکھتا ہوں! میری چھٹی حس کسی

گوریلے کی بے چینی کی طرح ہر وقت بیدار رہتی ہے۔“

فراگ نے ام بنی کا بازو پکڑ کر عمران کی طرف دھکیلتے ہوئے کہا۔ ”لے جا سچ مجھے بخش دی!“

ام بنی عمران سے ٹکرائی اور وہ کراہتا ہوا زمین پر اکڑوں بیٹھ گیا تھا۔

”کیا ہوا؟“ فراگ کے لمبے میں بوکھلاہٹ تھی۔

”پھانسی دے دو مگر عورت نہ دو۔“ عمران گلوگیر آواز میں بولا۔

”کیا بکواس ہے؟“

”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ عورت کا کیا کروں۔“ عمران نے کچھ ایسے لمبے میں کہا کہ فراگ کو ہنسی آگئی۔

”ارے یہ ایسا ہی ہے!“ ام بنی دانت پیس کر بولی۔ ”اب تک مجھے یہی محسوس ہوتا رہا

بہت جیسے ریت کی بوری کے ساتھ وقت گزار رہی ہوں۔“

”واقعی تو عجیب ہے میرے شیر چل اٹھ اب سو جا صبح باتیں کریں گے۔! میری

تقدیر نے کیا تجھ عطا کیا ہے واہ!“ فراگ عمران کا بازو پکڑ کر اٹھاتا ہوا بولا۔

مجھے گولی مار دیجئے گا۔“

”خبردار! کوئی اپنی جگہ سے جنبش نہ کرے۔“ اچانک مار کھا کر گرنے والا دھاڑا۔ اس نے ریو اور نکال لیا تھا۔

”اوہ تو یہ بات ہے۔“ فراگ کا لہجہ بھید سرد تھا۔

”ہاں!“ وہ اٹھتا ہوا بولا۔ ”ہر بند کو مرنا ہی پڑے گا۔ تم اپنے ہاتھ اوپر اٹھاؤ۔“

”تو کنگ چانگ سے غداری کر رہا ہے اسے سوچ لے۔“ فراگ اپنے ہاتھ اٹھاتا ہوا بولا۔ بقید دونوں آدمیوں نے بھی ہاتھ اٹھا دیئے تھے۔ لیکن عمران جوں کا توں کھڑا تھا۔

”جنم میں جائے کنگ چانگ۔“ ریو اور والا کہہ رہا تھا۔ ”اب میرے وزیر تجارت بن جانے کا امکان روشن ہو گیا ہے اے تو بھی اپنے ہاتھ اٹھا۔“ اس نے عمران کو لالکارا۔

عمران نے جھلائے ہوئے انداز میں ہاتھ اٹھا دیئے تھے اور اسی حرکت کے دوران وہ سگریٹ ہولڈر اس کے ہونٹوں میں جا رہا تھا۔

ریو اور والے نے سسکاری لی اور اس کا ریو اور والا ہاتھ بے اختیاری میں چہرے کی طرف اٹھتا چلا گیا۔ ٹھیک اسی وقت عمران کی ٹھوک اس کے ہاتھ پر پڑی۔ ریو اور دور جا کر اور وہ دونوں ہاتھوں سے اپنا دایاں گال دبائے فرش پر ڈھتا چلا گیا۔

”شاباش“ فراگ چنگھاڑا۔

ریو اور والا فرش پر گر کر بے حس و حرکت ہو چکا تھا۔

عمران نے جھپٹ کر ریو اور اٹھایا تھا اور اس کا رخ اس کے دونوں ساتھیوں کی طرف کر دیا تھا۔

”اوہ۔ عمران اوہ میرے پھر تیلے چیتے!“ فراگ شکار پر جھکتا ہوا بولا۔ چند لمبے اسے ٹوٹتا رہا پھر سیدھا ہو کر پر مسرت لمبے میں چیخا۔ ”جنم رسید ہوا اور اب تم دونوں بتاؤ! حرا مزادو!“

”آنریبل فراگ! ہم وفادار ہیں۔! اس کالی بھیڑ کو کبھی نہ پہچان سکے! بس اتنا ہی قصور ہے

ہمارا ورنہ ہم بھی اس کا ساتھ دیتے۔“ ان میں سے ایک ہانپتا ہوا بولا۔ ”اس نے ہمارے ہاتھ بھی تو اٹھوا دیئے تھے۔“

”اس کا فیصلہ صبح ہو گا۔“ عمران بولا۔ ”فی الحال خود کو پرنس کا قیدی سمجھو۔“

پھر وہ خود کہیں اور چلا گیا اور وہ سب اسی کمرے میں چلے آئے تھے۔ جہاں شب بستی کی ٹھہری تھی۔

ام بنی عمران کو زہریلی نظروں سے گھورے جا رہی تھی۔ اور جیسن کے دانت نکلے پڑے تھے۔ جوزف اب بھی بے خبر سو رہا تھا۔

”دانت بند کر مور چھل! ورنہ پولا کر دوں گا۔“ عمران نے اردو میں کہا۔

”اب کیا بکواس ہو رہی ہے میرے خلاف....؟“ ام بنی چختائی۔

”تنت.... تم آرام کرو.... بہت تھک گئی ہو۔“ عمران نرم لہجے میں بولا۔

”خاموش رہو۔ مجھے تمہاری ہمدردی کی ضرورت نہیں ہے۔ ابھی ابھی تم مجھے قتل کر چکے

ہو۔“ ام بنی یہ کہتی ہوئی اپنے بستر پر جا پڑی۔

”واقعی! آپ بہت سنگدل ہیں پور میجسٹی۔!“ جیسن عمران کے قریب پہنچ کر آہستہ سے بولا۔

”جا کر سو جاؤ۔ ورنہ سچ بچا ہاتھ پیر توڑ کر رکھ دوں گا۔“ عمران آنکھیں نکال کر بولا۔

اس کے بعد وہ سب تو سو گئے تھے۔ لیکن عمران جاگتا رہا تھا۔

دوسری صبح فراگ سے پھر ملاقات ہوئی۔ وہ خود ہی آیا تھا۔ اور صرف عمران کو اپنے ساتھ

لے کر وہاں سے کسی نامعلوم منزل کی طرف روانہ ہو گیا تھا۔

”ان دونوں کا کیا ہو گا؟“ عمران نے کہا۔ ”لاش تو صبح مجھے وہاں نہیں نظر آئی تھی۔“

”ان باتوں میں ذہن کو مت الجھاؤ۔ لیکن میں تمہیں بتاتا ہوں کہ میری تنظیم میں کالی

بھیڑیں موجود ہیں۔“

”کہاں نہیں ہوتیں....؟“

”یہ تینوں موکارو کے باشندے اور میری تنظیم سے منسلک تھے۔ لیکن موکارو میں کوئی نہیں

جانتا کہ وہ کنگ چانگ کے آدمی ہیں۔ تم اسی سے اندازہ لگا سکتے ہو کہ مرنے والا وزیر تجارت بننے

کے خواب دیکھ رہا تھا۔“

”کس بات کا اندازہ لگا سکتا ہوں....؟“ عمران نے سوال کیا۔

”اسی کا کہ یہ کس رتبے کے لوگ ہیں۔“

”میں سمجھ گیا۔“

”لیکن! اب میں موکارو کے لوگوں پر اعتماد نہیں کر سکتا۔ ہو سکتا ہے یہ دونوں میرے ہی وفادار ہوں لیکن کسی وقت بھی بدل سکتے ہیں۔ موکارو کے پانی میں وفا نہیں ہے۔“

”تو پھر اس کا مطلب یہ ہوا کہ میں پرنس کو لے کر کہیں اور چلا جاؤں۔“ عمران بڑبڑایا۔

”نہیں.... عمران....! اب میں ساکاوا کے چیپتھرے اڑا دینے پر قتل گیا ہوں۔“

”لیکن آپ کیا کر سکتے ہیں؟ جب کہ وہاں قدم بھی نہیں رکھ سکتے۔“

”ہو نہہ۔ میں قدم نہیں رکھ سکتا.... ارے میں وہیں سے آ رہا ہوں۔“ فراگ نے کہا۔

چند لمحے خاموش رہ کر بولا۔ ”میں تمہیں اپنے حیرت انگیز سفر ہی کی داستان ہی تو سنانے کے

لیے کسی پرسکون جگہ کی تلاش میں نکلا ہوں۔ پونیاری میں چکرانے والی یہ بدبو مجھے بھی پسند نہیں

ہے۔“

ساحل پر پہنچ کر فراگ نے گاڑی روکی۔ اور عمران کو لیے ہوئے اپنی اسی لانچ میں داخل ہوا

جس پر اس نے تاہیتی سے موکارو تک کا سفر کیا تھا۔

”آہا.... یہ تو جنت ہے۔“ عمران نے خوش ہو کر کہا۔ ”زندگی میں پہلی بار ایسا بحری عشرت

کدہ دیکھا ہے۔“

”تم مجھے پڑھے لکھے آدمی بھی معلوم ہوتے ہو۔“

”پروٹوزواسے لے کر خلائی سفر تک کا علم رکھتا ہوں۔“

”بہت خوب!“ وہ اسے غور سے دیکھتا ہوا بولا۔ ”پرنس کے باڈی گارڈز کی قومیت کیا ہے؟“

”ایرانی ہیں.... پرنس کے ساتھ ہی آئے تھے۔“

”ٹھیک ہے انہیں بھی جزائر کی سیاست سے کوئی سروکار نہیں ہو سکتا۔“

”قطعی نہیں!“

”اچھا۔! اب میں تمہیں اپنے سفر کے حالات سناتا ہوں۔“ فراگ نے کہا اور اپنی حکمت عملی

کی داستان شروع کر دی.... عمران بڑے غور سے سنتا رہا۔ کہیں کہیں اس نے جوش کا اظہار بھی

کیا تھا۔ جیسے ہی فراگ ڈرائیور اور گاڑی سے چھٹکارا پانے والے مرحلے پر پہنچا۔ عمران نے اٹھ کر

اس کے گرد ناچنا شروع کر دیا۔

”بیٹھو.... بیٹھو! دلیر آدمی میں تمہیں بھی اپنے سے کم نہیں سمجھتا....“ فراگ نے

ٹھہرے ہوئے لہجے میں کہہ۔ ”تمہارا پچھلی رات والا کارنامہ مجھے زندگی بھر یاد رہے گا۔ ایسا ذہن اور جلد فیصلہ کرنے والا۔“

”شکریہ! پورے آئر....!“ عمران اس کے سامنے والی آرام کرسی پر بیٹھتا ہوا بولا۔

فراگ نے چند لمحے خاموش رہ کر کہہ۔ ”پھر میں اپنی تنظیم سے تعلق رکھنے والوں میں چلا گیا اور وہ تینوں مجھے ایک بڑے صندوق میں بند کر کے موکارو سے نکال لائے تھے.... مگر.... وہ نمک حرام لازمی گا۔ کالی بھیڑ نکلا.... خدا کی پناہ۔ اگر وہ اسی طرح سگریٹ ہو لڈر ہو ننوں میں دبائے ہوئے کمرے میں داخل ہو جاتا تو پرنس ہماری لاعلمی ہی میں ختم ہو جاتا اور صبح سے پہلے تم اسے لاش سمجھنے پر تیار نہ ہوتے۔“

”یہ بات تو ہے۔“ عمران سر ہلا کر بولا۔

”اور وہ سوز کا بچہ لازمی گا چپ چاپ موکارو پہنچ کر ساکاوا کے کان میں پھونک دیتا کہ وہ نہایت خاموشی سے اس کی خدمت انجام دے آیا ہے۔“

”آخر موکارو میں کیا ہو رہا ہے....؟“ عمران نے سوال کیا۔

”تم یہ نہ سمجھنا کہ بادشاہت کا کوئی چکر ہے! موکارو کے عوام نے ساکاوا کو اسی لئے برداشت کر لیا ہے کہ وہ بادشاہ کو پسند ہے۔!“

”پھر کیا بات ہو سکتی ہے؟“ عمران نے اسے ٹٹولنے والی نظروں سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”ساکاوا نہیں چاہتا کہ کوئی غیر ملکی موکارو میں داخل ہو.... لیکن ہر بندہ جسے چاہے اپنے ساتھ موکارو لے جاسکتا ہے۔ ساکاوا کھلم کھلا ہر بندہ کے داخلے کی مخالفت نہیں کر سکتا۔ اگر ایسا کرے تو بادشاہ اور عوام دونوں ہی اس کے مخالف ہو جائیں۔ کیونکہ ہر بندہ کا استحصال موکارو کی قدیم مقدس روایات سے تعلق رکھتا ہے۔“

”بات کچھ کچھ سمجھ میں آرہی ہے۔“ عمران سر ہلا کر بولا۔

”ٹھیک! اب میں تمہیں بتاتا ہوں کہ ہر بندہ فرانس والوں کی دریافت معلوم ہوتا ہے، لو یسا یا ایڈل دے ساواں فرنج سیکرٹ سروس کی ممبر ہے....!“

”نہیں....؟“ عمران متحیرانہ انداز میں اچھل پڑا۔

”میں جانتا ہوں! اگر تم اس کے باڈی گارڈز کو ٹٹولو تو تمہیں سب کچھ معلوم ہو جائے گا۔ خیر!

مجھے اس سے سروکار نہیں۔ میں تو اپنی بات کر رہا ہوں۔ کنگ چانگ قطعی پسند نہیں کرے گا کہ بحر اکاہل میں کسی قسم کا ہنگامہ برپا ہو۔“

”میں نہیں سمجھا؟“

”میں سمجھاتا ہوں.... اگر یہاں جنگی نوعیت کی کوئی گڑبڑ ہوئی تو کنگ چانگ کی تجارت متاثر ہوگی۔ ہماری تنظیم بحر اکاہل کے جزائر میں منشیات کی غیر قانونی تجارت کی اجارہ دار ہے۔“

”آہ۔ تب تو مزہ آگیا! خاصا ایڈونچر رہتا ہوگا۔“

”بہت زیادہ.... خیر! ہاں! تو میں کہہ رہا تھا کہ فرانس بحر اکاہل میں ایٹمی تجربے کرنے کا پروگرام بنا رہا ہے.... لہذا وہ ہر طرف سے مطمئن ہونے کی کوشش کرے گا.... وہ ضرور دیکھنا چاہے گا کہ موکارو میں کیا ہو رہا ہے؟ اور اب میں تمہیں بتاؤں کہ موکارو سے متعلق فرانس کے شبہات درست ہیں۔ میں نے اپنے اس سفر میں یہی اندازہ لگایا ہے۔“

”حالات سے تو یہی معلوم ہوتا ہے.... آپ کھلے سمندر میں کسی فولادی کونٹیں کے قیدی بن گئے تھے۔ اور کسی نظر نہ آنے والے آدمی سے گفتگو بھی کرتے رہے تھے.... اور پھر وہ دھوکے کا حصار....؟“

”میں نے اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھا۔ لیکن جس علاقے میں اس کی نشاندہی کی گئی ہے وہاں شہری آبادی کی طرف سے بھی کوئی قدم نہیں رکھ سکتا۔ ممنوعہ علاقہ قرار دے دیا گیا ہے۔ صرف وہی فوجی وہاں جاسکتے ہیں جو سبز ٹوپیاں لگاتے ہیں اور یہ ساکاوا کے خاص لوگ ہیں۔“

”خدا جانے کیا چکر ہے....؟“

”تمہیں علم نہیں لیکن میں جانتا ہوں.... دوسری جنگ عظیم میں شکست کھانے کے بعد بہتیرے جاپانی بحر اکاہل کے جزیروں میں بھاگ آئے تھے۔ ان میں فوجی بھی تھے اور سائنسدان بھی.... انہیں ایٹمی تجربات سے نفرت ہے....! وہ ساری ایٹمی طاقتوں کو لکارنا چاہتے ہیں.... ہیروشیما انہیں آج بھی یاد ہے۔“

”خدا کی پناہ....!“

”میں بتائے دیتا ہوں کہ موکارو دنیا کے لیے بہت بڑا خطرہ ہے۔ مجھے ان جاپانیوں سے ہمدردی ہے جو ایٹمی طاقت سے نفرت کرتے ہیں۔ لیکن میں اپنی تجارت کے علاقوں کو جہنم نہیں

بنے دوں گا۔“

”واقعی! آپ کی پوزیشن نازک ہے۔“

”لہذا میں اس سلسلے میں فرانس کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھاتا ہوں۔“

”میں فرانس نہیں ہوں۔“ عمران بگڑ کر بولا۔

”مطلب یہ کہ تم اپنے ان دونوں باڈی گارڈز کو اپنے اعتماد میں لینے کی کوشش کرو۔۔۔ ہم چار آدمی مل کر اس مہم کا آغاز کریں گے۔۔۔ فی الحال اس سلسلے میں اپنے آدمیوں پر اعتماد نہیں کر سکتا۔۔۔!“

”اچھی بات ہے یور آئر۔۔۔ میں آخری سانس تک تمہارا ساتھ دوں گا۔ تم دیکھنا کہ اس آہنی کنویں کا کیا حشر ہوتا ہے۔“

”بس اب تفریح ہوگی۔۔۔ ہمیں خود کو اس کے لیے تیار کرنا ہے۔۔۔ کیا واقعی تم عورتوں سے ڈرتے ہو؟“ فراگ جھک کر اس کی آنکھوں میں دیکھتا ہوا مسکرایا۔

”عورت کا نام لیا تو سمندر میں کود کر جان دے دوں گا۔“ عمران بگڑ کر بولا۔

اور فراگ کا گردار قہقہہ دیر تک کیبن میں گونجتا رہا۔۔۔!